

INADA CHAIR

# YUMEROBO

## Rotary Rocker Technology

Thank you for purchasing the INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology. You can enjoy various types of massage for relieving or soothing fatigue. We hope the INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.

感謝您購買 INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology。本機能消除疲勞及舒展筋絡，帶給您多重按摩享受。希望 INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology 能成為您永久的健康伴侶。

感谢您选购FAMILY INADA CHAIR yUMEROBO按摩椅。本产品能缓解并改善您的疲劳，带给您多种按摩享受。愿本产品成为您永远的健康良伴。

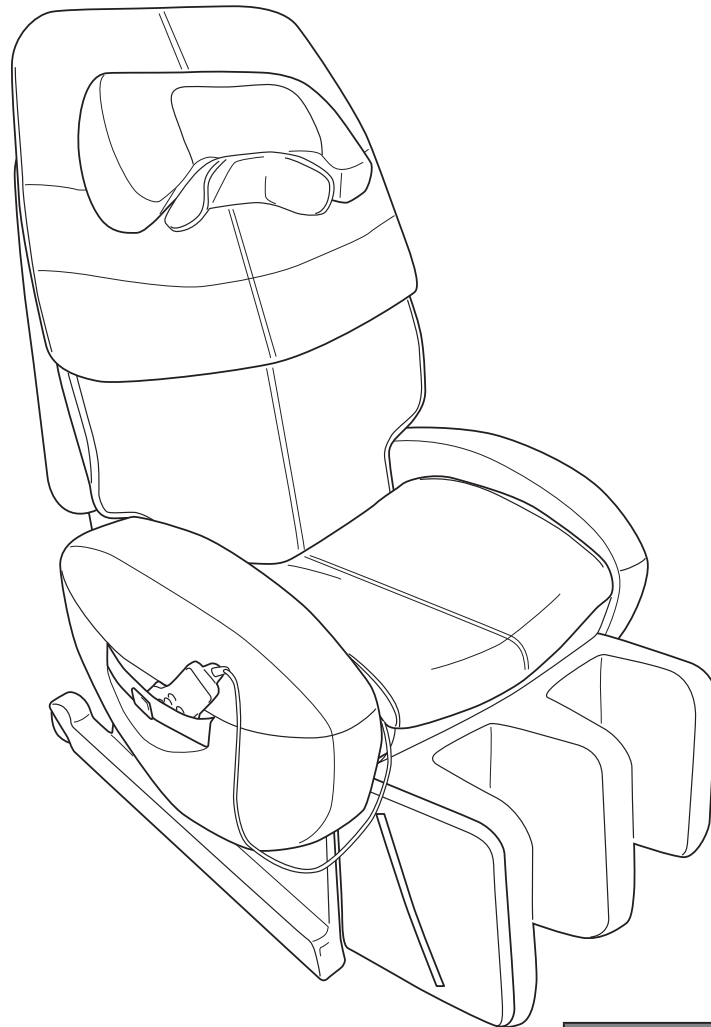


HCP-R100D

ENGLISH

繁體中文

中文



- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this Operating Manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.
- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請妥善保管本操作手冊於方便查找之處，以備不時之需。
- 本機僅限於家庭使用。
- 使用前請閱讀本使用說明書。
- 請將本使用說明書妥善保管在便于使用者查找的地方，以備不時之需。
- 本機仅限于家用。

Operating Manual

Warranty card provided separately

操作手冊

另附保固卡

使用说明书

另附保修书



**NOTE**

---



INADA CHAIR

# YUMEROBO

## Rotary Rocker Technology

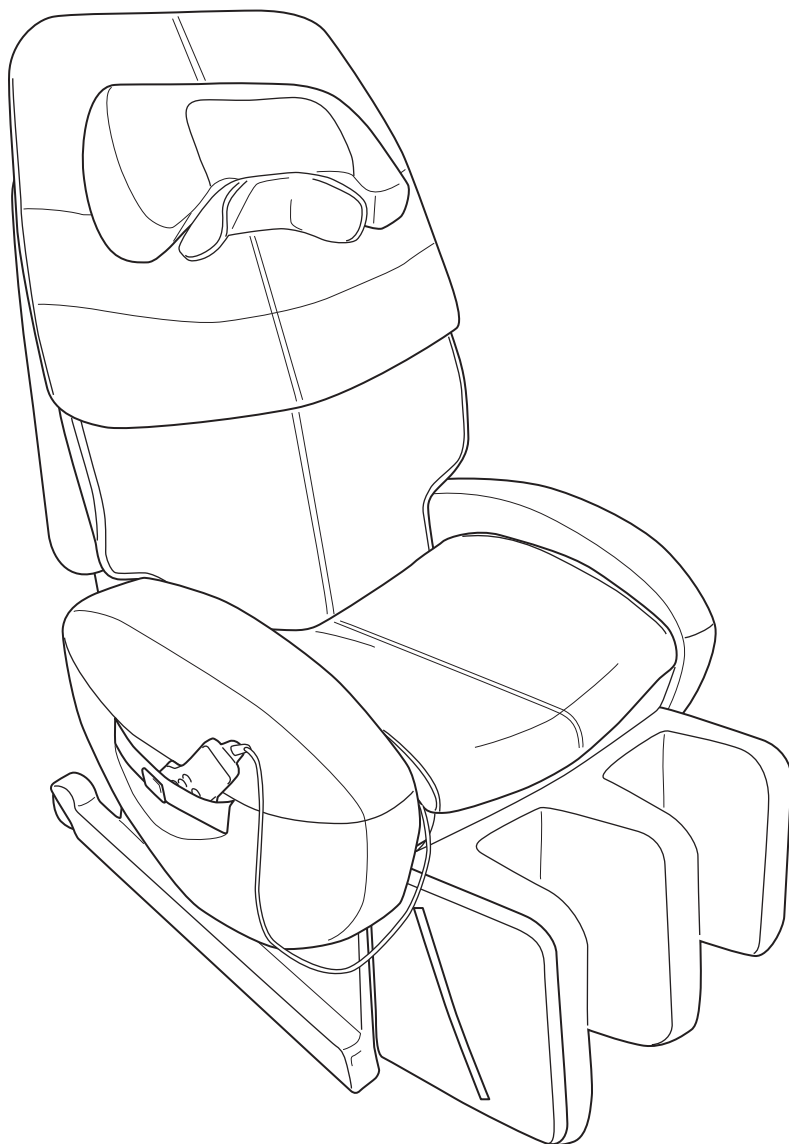
Thank you for purchasing the INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology. You can enjoy various types of massage for relieving or soothing fatigue.

We hope the INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.



ENGLISH

HCP-R100D



### CONTENTS

■ SAFETY PRECAUTIONS .....	1
■ MAIN FEATURES .....	4
■ COMPONENTS & DESCRIPTION..	5
■ BEFORE USE .....	7
■ POSITION ADJUSTMENT .....	10
■ AFTER USE .....	13
■ PROGRAMS & SELECTION .....	14
■ STARTING A MASSAGE .....	15
■ MASSAGE ADJUSTMENTS .....	17
■ TROUBLESHOOTING .....	19
■ REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY .....	20
■ FAQ .....	21
■ CARE AND STORAGE.....	22
■ CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY .....	22
■ SPECIFICATIONS .....	23

Operating Manual



Warranty card provided separately

- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this Operating Manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.



# SAFETY PRECAUTIONS

Be sure that you have read these SAFETY PRECAUTIONS thoroughly before using your INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology for the first time. The Operating Manual contains important information about how to use the chair safely and correctly, avoiding possible damage to property or injury to persons using the chair and others. First of all, you should understand well the meaning of the indications and symbols described below, which are used throughout the Operating Manual to highlight important safety instructions. Please adhere to all precautions. Descriptions of each chair component can be found on pages 5-6.

## Types of Indications

 <b>Warning</b>	This action could result in serious injury or death.
 <b>Caution</b>	This action could result in personal injury or damage to property.

## Types of Symbols and Description




 <b>Prohibited</b> (The symbol on the left means "Do not disassemble.")
 <b>Required Action</b> (The symbol on the left means "Unplug the chair.")

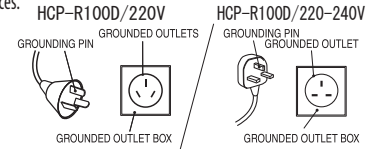
**Remember to keep this Operating Manual in an easily accessible place.**






## Safety Precautions: Installation

 <b>Caution</b>	
 <b>Prohibited</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna. → Could result in electric shock or damage to the chair.</li> </ul>
 <b>Required Action</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Install on a flat, level surface only. → Chair could tip over accidentally if placed on an uneven surface.</li> </ul>

## Safety Precautions: Before Use





 <b>Warning</b>	
 <b>Electrical grounding</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Space Requirements</b> This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current in order to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product if it will not fit the outlet; have a proper outlet installed by a qualified electrician. This product uses on a normal Alternating Current (AC) circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in the figure to the right. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.</li> </ul>
 <b>Required Action</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.</li> </ul>



 <b>Caution</b>	
 <b>Prohibited</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.</li> <li>Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.</li> <li>Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.</li> <li>Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.</li> <li>Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.</li> <li>Never drop or insert any object into any opening.</li> <li>Do not use outdoors.</li> <li>Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.</li> <li>Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.</li> </ul>
 <b>Required Action</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.</li> <li>Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.</li> <li>Keep the cord away from heated surfaces.</li> <li>To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.</li> <li>Keep children away from extended foot support (or other similar parts).</li> <li>Connect this appliance to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.</li> <li>This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.</li> </ul>
 <b>Prohibited</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The following persons must not use this massage chair: <ul style="list-style-type: none"> <li>Persons who have been instructed by a doctor to avoid massage therapy. Ex. Thrombosis, severe aneurism, acute varicosity, or dermatitis and/or skin infection including inflammation of the hypodermis.</li> <li>Persons with suspected acute neck sprain (whiplash injury)</li> </ul> </li> </ul>
 <b>Required Action</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Persons with any of the following conditions should seek medical advice before using the chair: <ul style="list-style-type: none"> <li>Serious heart conditions</li> <li>Sensory impairment caused by serious peripheral circulatory disorders due to diabetes and other diseases</li> <li>Osteoporosis, spinal fractures, acute pain and/or symptoms thereof</li> <li>Persons being treated for personal injuries</li> <li>High fever (38°C (100°F) or higher) Ex. Strong acute inflammation symptoms (fatigue, chills, blood pressure fluctuation) or debilitated</li> <li>Persons in the early stages of pregnancy, or immediately after giving birth</li> <li>Persons who have electronic medical device(s) easily susceptible to electromagnetic interference Ex. pacemaker</li> <li>Abnormal or curved spine</li> <li>Persons planning to use the chair for treatment or for rehabilitation purposes</li> <li>Persons with malignant tumor(s)</li> <li>Persons under bed rest orders</li> <li>Persons with acute gastro-intestinal complaints or ailments such as gastritis, enteritis, or hepatitis</li> <li>Persons under a doctor's care, or those experiencing unusual physical discomfort</li> <li>Joint dysfunction due to rheumatism, gout, or other diseases</li> <li>Persons with symptoms such as qualm, dizziness, or tinnitus</li> <li>Inflammation due to sprain or torn muscle</li> <li>Persons with thecitis or suspected thecitis</li> </ul> </li> <li>Elderly people and persons with weak bones should seek medical advice before using the chair, even if they do not have a specific disease.</li> <li>If your condition does not improve after use, consult a doctor or specialist.</li> </ul>






[SAFETY PRECAUTIONS]

## Safety Precautions: Before Use

 <b>Caution</b>	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Do not use any other power supplies except alternating voltage 220-240V for HCP-R100D.</b> → May result in fire or electric shock.</li> <li>● <b>Do not use with any type of transformer device.</b> → May result in damage to the chair or electric shock.</li> <li>● <b>Do not use the chair, if the power cord or plug is damaged, or if the wall outlet connection is loose.</b> → May result in electric shock, short circuit, or combustion.</li> <li>● <b>Before each use, check for holes or tears in the chair covering. Also, check the other parts for tearing. Stop using the chair immediately if you find even the smallest tear. Unplug the chair and contact the vendor for assistance.</b> → Using the chair with holes or tears in the covering could result in injury or electric shock.</li> </ul>
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the main POWER switch is set to OFF.</b> → May result in damage to the chair or electric shock.</li> <li>● <b>Make sure that the plugs on the power cord are inserted fully into the cord connector and the wall outlet.</b> → May result in electric shock, short circuit, or combustion.</li> <li>● <b>Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order as indicated in this Operating Manual to check that the chair is operating properly.</b></li> <li>● <b>Before using, raise the reclining seat to its fully upright position. Then recline the seat back slowly to the most comfortable position, remembering to start off with a lighter massage.</b> → Starting with a deep massage may hurt a user. Elderly people and persons with weak bones should be especially careful when selecting massage intensity.</li> <li>● <b>For safety, sit down in the chair slowly without turning or twisting the body to ensure that the spinal rollers are placed at either side of the spine.</b></li> <li>● <b>Do not sit, stand, or lean on the leg rest unless you are sitting in or getting up from the chair.</b> → Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over.</li> <li>● <b>If you use the chair after it has not been used for a long time, read this Operating Manual again thoroughly and check if the chair operates properly.</b></li> </ul>
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Do not use the chair in any way not prescribed by the Operating Manual. Do not use the chair together with any other therapeutic device or with an electric blanket.</b> → May result in injury or have a negative effect on health.</li> <li>● <b>Do not move the chair while someone is in it.</b> → Accident or injury may result if the chair tips over.</li> <li>● <b>Do not sit down on the chair with the leg rest raised.</b> → Any sudden, heavy weight on the leg rest could cause damage to the mechanism. Also, accident or injury may result if the chair tips over.</li> <li>● <b>Do not use with anything other than the accessories supplied with this product.</b></li> </ul>

[SAFETY PRECAUTIONS]



## Safety Precautions: During Use

 <b>Warning</b>	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Do not wrap the power cord or the remote control cord around the Chair, or place the chair on top of either cord. Do not scratch, tear, treat, unduly twist, stretch or bend the power cord or the remote control cord.</b> → The cords may be damaged, resulting in fire or electric shock.</li> <li>● <b>Do not spill water and/or other liquids on the chair or remote control.</b> → May result in electric shock, short circuit, or combustion.</li> <li>● <b>Children and those who are unable to express their intentions should not use the chair. It is advisable to keep children and pets off the chair and away from the surrounding area (especially behind the reclining seat back or under the seat or leg rest).</b> → Could result in accident or injury.</li> <li>● <b>Do not use the chair while more than one person is sitting in it. In particular, do not use the chair while holding a small child (or baby).</b> → Could result in accident or injury.</li> <li>● <b>Do not use the chair while your body is wet, or with wet hands.</b> → Could result in electric shock or damage to the chair.</li> <li>● <b>Do not use the chair if the covering is torn. If it is, unplug the power cord from the wall outlet.</b> → Could result in accident, injury or electric shock. Contact the vendor for repairs.</li> <li>● <b>Be careful not to get hands, feet, or objects caught between the units of the leg rest or between the leg rest and the chair. Be careful not to get hands, feet, or objects caught between the units of the armrest or between the armrest and the chair.</b> → Accident, personal injury or damage to the chair may result if hands, feet or objects are caught.</li> <li>● <b>Do not release hands suddenly while lifting the leg rest by hand.</b></li> </ul>
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Make sure no one, especially children or pets, is in the way when reclining the seat back or lowering the leg rest down. Be careful that people and/or objects are not caught behind the seat back or under the leg rest.</b></li> </ul>
 <b>Caution</b>	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Do not use the chair unclothed.</b></li> <li>● <b>Do not use the chair for purposes other than massage, or other than the ordinary uses of a chair.</b> → Could result in accident or injury.</li> <li>● <b>Do not use the chair to massage the head, chest, stomach, and/or joints (knees, elbows). Do not place hands, feet, or arms in between the rollers.</b> → May result in nausea or injury. Place a soft towel behind your neck if you want to avoid intense stimulation of the area.</li> <li>● <b>Do not place hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the moving parts. Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories or a necklace.</b> → May result in personal injury.</li> <li>● <b>Do not use the neck massage unit anywhere other than behind your neck.</b> → May result in personal injury.</li> <li>● <b>Do not use anything other than legs and feet on the leg rest.</b> → May result in personal injury.</li> <li>● <b>Do not operate the massage chair or leave it operating when there is no one in it.</b> → Could result in accident or injury.</li> </ul>

# SAFETY PRECAUTIONS



## Safety Precautions: During Use

### Caution

 <p>Required Action</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● In an emergency, or if you find any abnormal condition, push the EMERGENCY STOP button on the remote control to stop operation immediately.</li> <li>● If you get acute pain or other unusual physical discomfort while using the chair, immediately discontinue the use of the chair and seek medical advice.</li> <li>● If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop using and contact the vendor.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances.</li> </ul> </li> <li>● Make sure to keep the back pad in place during massage. Do not use the chair without the back pad.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ May result in personal injury.</li> </ul> </li> <li>● Do not fall asleep in the chair during a massage session.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ May result in personal injury.</li> </ul> </li> <li>● Keep massage sessions to no more than 15 minutes in length. Do not exceed five minutes for area specific massage of any particular part of the body.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Continuous use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. The total amount of time for a daily massage should be limited to about 30 minutes keeping appropriate intervals between each massage session.</li> </ul> </li> <li>● If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Undue force may result in damage to the mechanism.</li> </ul> </li> </ul>
 <p>Unplug the chair</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● If there is a power outage or the possibility of a power outage, stop operation immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Accident or injury may result if the chair is still in operating mode when the power resumes.</li> </ul> </li> <li>● If there is a threat of lightning, stop operation immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet.</li> <li>● If an operation does not start, or if you find any abnormality, stop the chair immediately and turn the main POWER switch to OFF to prevent an accident. Unplug the power plug from the wall outlet. Contact the vendor for inspection or repairs.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Electric shock or fire caused by a short circuit may result if the chair is left plugged in under such circumstances.</li> </ul> </li> </ul>



## Safety Precautions: After Use or When Not in Use

### Caution

 <p>Required Action</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Be sure to turn the main POWER switch to OFF after every use and to unplug the power plug from the wall outlet.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Accident or injury may result if children or pets play with the chair.</li> </ul> </li> <li>● After using the chair, be sure to return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest position.</li> <li>● Wipe the chair off after every use, and store the chair in a place free of excess humidity.</li> <li>● Do not place any object on the seat, reclining seat back, or leg rest.</li> </ul>
 <p>Unplug the chair</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Hold the power plug when unplugging from the wall outlet. Do not pull on the power cord.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ May result in electric shock or fire caused by short-circuiting.</li> </ul> </li> <li>● When cleaning the chair, make sure to unplug the power plug from the wall outlet first. Do not plug or unplug the power plug with wet hands.</li> <li>● If the chair is left unused for a while, be sure to unplug it from the wall outlet.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Insulation degradation by dirt or moisture may cause electric shock, or fire due to short-circuit.</li> </ul> </li> </ul>

## Other Precautions

### Warning

 <p>Prohibited</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Do not stand on the chair. Do not make a major impact or sit on any part of the chair other than the seat.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over.</li> </ul> </li> </ul>
 <p>Do not disassemble</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Do not try to repair any malfunction of the chair. Contact the vendor for assistance.</li> <li>● For safety, if the power cord is damaged, contact the vendor for replacement.</li> <li>● Do not modify or remodel the chair.             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ May result in fire, electric shock, or injury.</li> </ul> </li> </ul>

### Caution

 <p>Required Action</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● If you lend, sell, or otherwise transfer the chair to another party, make sure to include this Operating Manual.</li> </ul>
--	--

### Note

- Before disposing of the product or its accessories, consult your local authorities about the proper procedure.

[SAFETY PRECAUTIONS]

# MAIN FEATURES

## Compact with advanced functions New Hybrid Massage Function

Gives a roller massage from the shoulders to the lower back, and an air massage of the buttocks, calves and behind the neck.

Also equipped with a leg stretching function for the calves that is based on a new mechanism.

## Optic sensors provide for Automatic Shiatsu Point Locator Function

Automatically locates shiatsu points which vary from person to person. This allows for an effective massage that tailors itself to your size and shape.

## Light therapy Therapeutic Illumination Function

Equipped with an illumination function on the operating panel and leg rest that flickers slowly. The gentle light gives visual therapy.

## Easy to adjust to the most comfortable position Semi-Interlocked Automatic Reclining Function

The seat back can be reclined to between 114° and 142° from the floor. The leg rest moves in conjunction with the seat back, and can be further adjusted and moved up and down with air.

## Comfortable rocking Rocking Function

Equipped with a rocking function for moving back and forth. Massage can be performed at the same time as cradle-like rocking.

## Enhanced air massage Neck Stretch Function

The neck massage unit stretches the neck with air to the back of the neck. Great for relieving muscles aches behind the neck.

## Enhanced air massage Leg Stretch Function

Equipped with a new function for the calves, with a stretching effect that combines 2 mechanical and air actions to give a completely new type of massage. The massage is performed with a kneading comfort that has never been experienced before.

## Advanced healthcare programs New Human Hands Operation

Neck shiatsu and shoulder massage, which previously could only be performed within a healthcare program, are now available as manual selections.

## Advanced healthcare programs Full-Body Stretch Action

The expert technique of the rollers and the air massage combine with the reclining of the seat to deliver a unique full-body stretch action. Recommended for people who want to stretch their bodies and refresh themselves.

## Relieve any kind of fatigue Various Course Functions

Preset programs allow you to select the optimal program according to your purpose, while the manual selection mode allows you to combine functions to suit your particular needs.

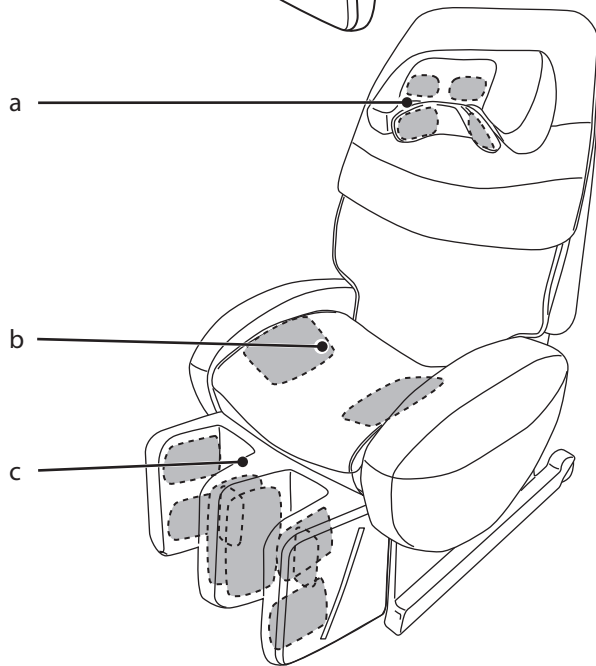
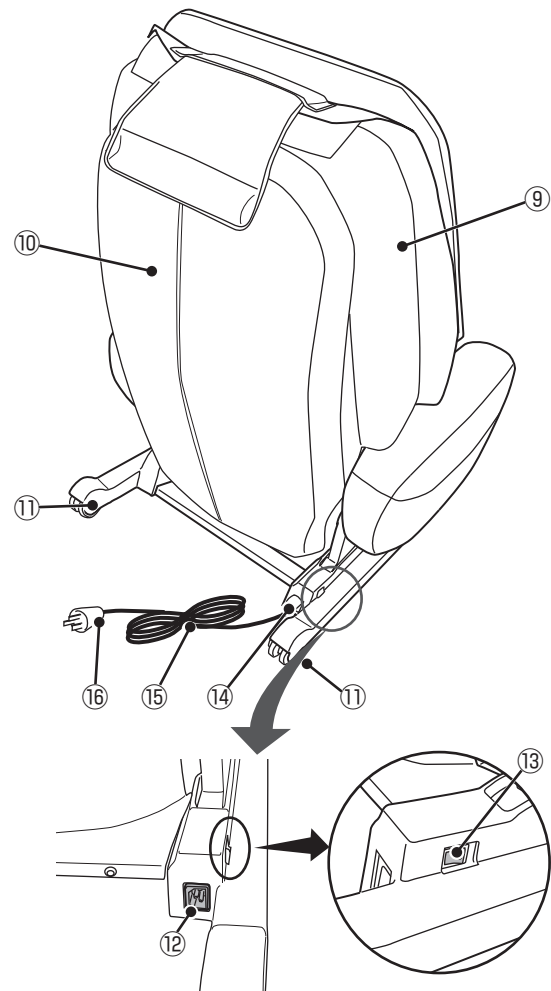
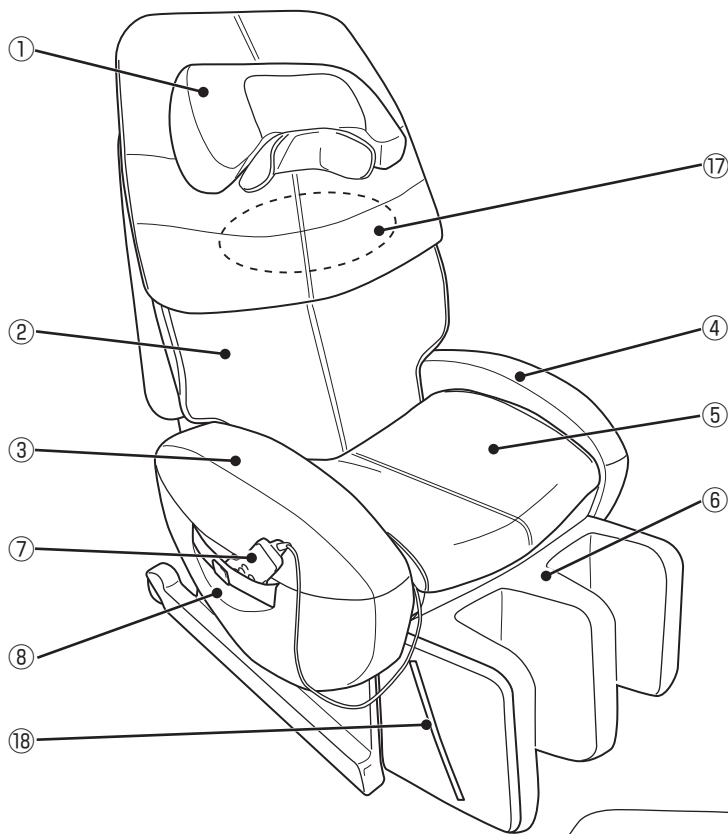
[MAIN FEATURES]

## Benefits

As a therapeutic massage device in the general households, the INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology provides the following benefits:

- Relaxes muscles
- Relieves minor muscle aches and pains

# COMPONENTS & DESCRIPTION

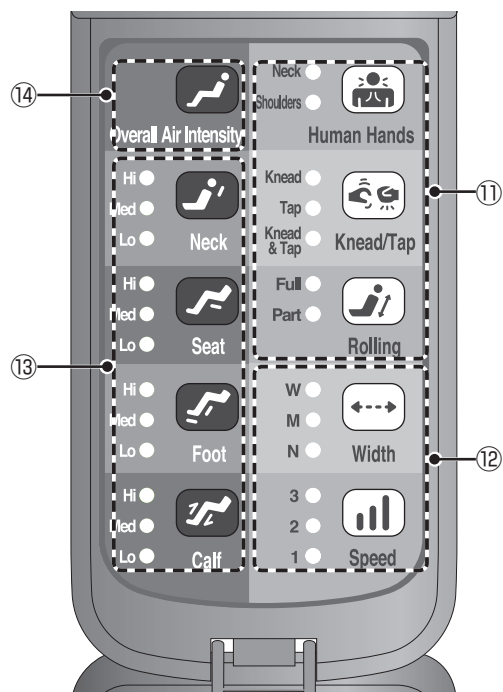
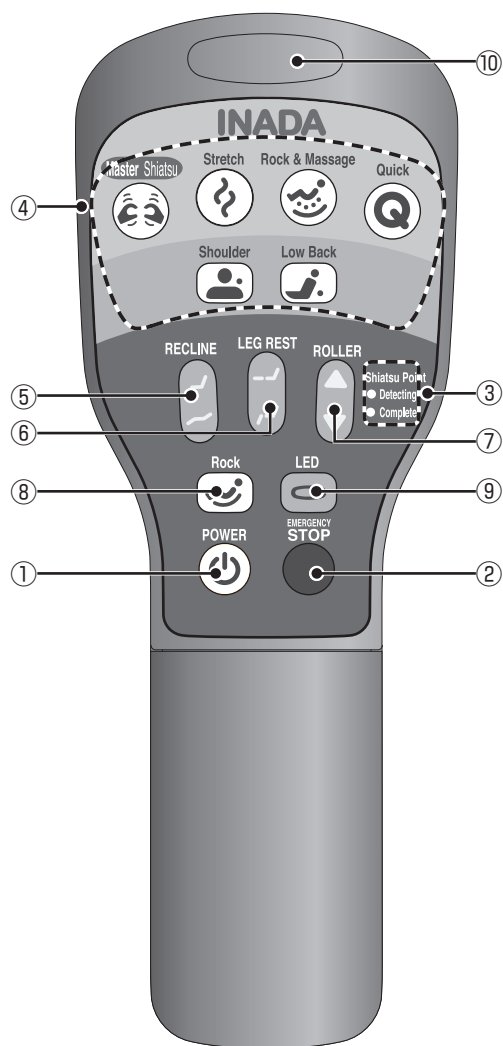


[COMPONENTS & DESCRIPTION]

①	Neck Massage Unit
②	Back Pad
③	Armrest (right)
④	Armrest (left)
⑤	Seat
⑥	Leg Rest
⑦	Remote Control
⑧	Side Pocket

⑨	Reclining Seat Back
⑩	Back Cover
⑪	Wheels
⑫	Power Connector
⑬	Main POWER Switch
⑭	Cord Connector
⑮	Power Cord
⑯	Plug

⑰	Rollers	
	Normally stored inside the upper part of the seat back.	
⑱	Leg Rest LED	
a	Neck Air Cushion	x 4
b	Seat Air Cushion	x 2
c	Calf Air Cushion	x 8



1	<b>POWER Button</b>	Turns the remote control power ON and OFF. Pushing the POWER button while the chair is activated causes the rollers to return to the starting position, after which the chair turns itself off. The button lights in green while the power to the remote control is ON, lights in orange while the power is OFF, and flashes in red while the chair is stopped in an emergency.
2	<b>STOP Button</b>	Use this button to shut the chair off immediately in an emergency or if there is a malfunction during operation of the chair. The rollers will stop immediately.
3	<b>Shiatsu Point Locator Indicator</b>	A light indicates when the shiatsu point locator is operating and when the operation has finished.
4	<b>Preset Program Buttons (Healthcare Programs)</b>	Selects the corresponding program.
5	<b>Reclining Button</b>	Use to adjust the angle of the reclining seat back.
6	<b>Footrest Button</b>	Use to adjust the angle of the leg rest.
7	<b>Shoulder Position Adjustment Buttons</b>	Use to adjust the shoulder position while the shiatsu point locator is operating, and to adjust the roller position during manual selection mode.
8	<b>Rocking Button</b>	Use for a rocking operation.
9	<b>LED Button</b>	Selects ON or OFF for the remote control LED and leg rest LED.
10	<b>Remote Control LED</b>	The LED emits light when the LED button is pressed.

11	<b>Basic Operation Buttons</b>	Selects among basic massage operations such as Kneading, Tapping, or Rolling.
12	<b>Intensity Buttons</b>	Adjusts the basic operations.
13	<b>Air Massage Button</b>	Selects among Neck, Seat or Low Body air massage. * Press the buttons repeatedly to adjust the air intensity.
14	<b>Air Intensity Adjust All Button</b>	Adjusts the air intensity of all the air massages that are operating.

⚠ <b>Warning</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Do not spill water and/or other liquids on the remote control.</li> <li>● Do not handle the remote control with wet hands.</li> </ul>
⚠ <b>Caution</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Do not sit on the remote control. Do not drop or step on the remote control. Do not pull the remote control cord forcibly.</li> <li>● Do not use pointed or hard objects to push the buttons. → May result in damage to the remote control.</li> </ul>

# BEFORE USE

- This product is shipped with the reclining seat back in its fully reclined position. Be sure to raise the seat back to its fully upright position.
- Do not expose the chair to sudden bursts of heat. If the room where the chair is to be used is cold, turn the heat up slowly. If the chair is moved from a cold place into a heated room, wait one hour before using the chair.  
→ Condensation could occur in the moving parts of the chair, which may compromise performance.

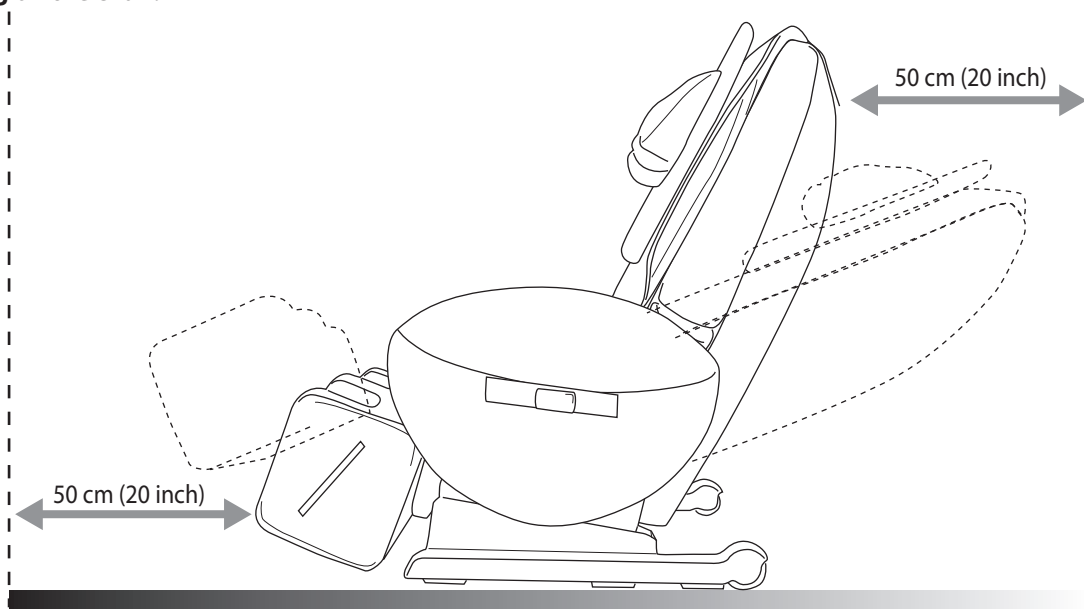
## Installation

Allow for at least 50 cm (20 inch) clearance behind the chair and 50 cm (20 inch) in front of the chair when installing, so as to be able to recline the seat back fully without obstruction.

### ⚠ Caution

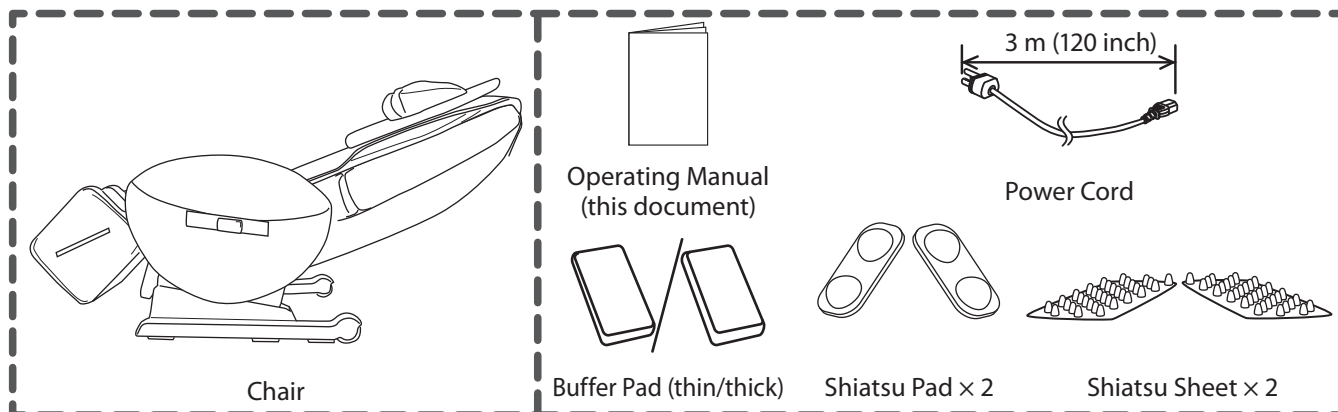
- Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna.
- Install on a flat, level surface only.
- Do not use in areas of high debris or dust content. Do not use where ambient temperature is 40°C (140°F) or over.
- Do not install the chair where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.
- Keep fire sources such as cigarettes and ashtrays away from the chair.

- To avoid damaging floor surfaces and to cut down on the noise of the chair, it may be better to install the chair on a carpeted surface or to lay a piece of carpet under the chair. (Do not use an electric blanket.)
- The chair is very heavy, so please be careful when unloading it so as not to damage floor surfaces.
- Install the chair at least 1 m (40 inch) away from TVs, radios, and/or other audio or video equipment. Otherwise they may make noises affected by the operation of the chair.
- The load to the floor per 1 cm<sup>2</sup> (0.16 inch<sup>2</sup>) is approximately 3.0 kg (6.6 lb), with a person weighing 100 kg sitting on the chair.



## Checking the Supplied Items

Check that the chair and the other items are all in the package.



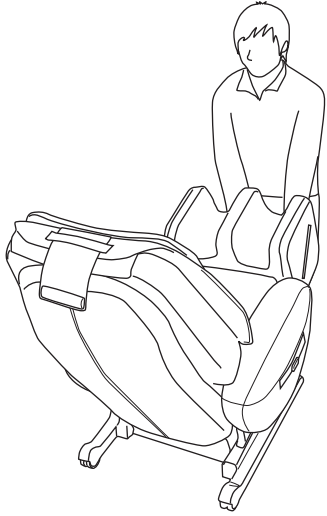
[BEFORE USE]

### How to Transport or Move the Chair

Turn the main POWER switch to OFF and disconnect the plug from the wall outlet before moving the chair.

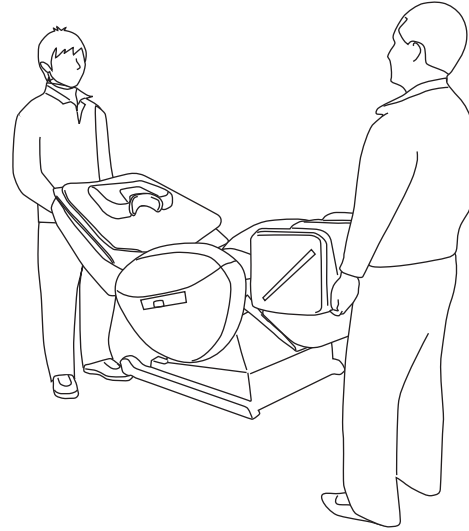
#### To Move with the Wheels

Raise the reclining seat back to its upright position, hold the front of the leg rest, and then move the chair on the wheels by lifting and holding up the front part of the chair.



#### To Carry

Fully recline the seat back and carry the chair by holding the upper part of the seat back and the front of the leg rest.



- The chair is very heavy, so be careful not to hurt your lower back when transporting or moving it.
- The remote control is attached to the chair, so make sure that it does not fall when moving the chair.

#### Caution

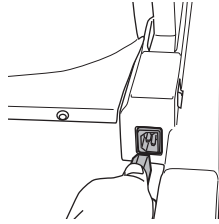
- Do not move the chair while someone is in it.
- Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet before moving the chair.  
→ The power cord may be damaged, resulting in fire or electric shock.

[BEFORE USE]

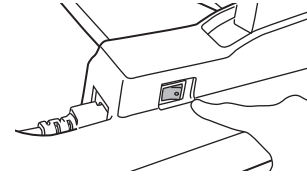
# BEFORE USE

## Main Power Connection

- ① First, plug the power cord into the cord connector located at the rear right of the chair. Then, plug the other end into the wall outlet.



- ② Set the main POWER switch located at the rear right of the chair to ON.



\* If the main POWER switch is turned on while the rollers are stopped in the middle of the movement, they will automatically return to the starting position (upper part of the reclining seat) then stop.

### Warning

- **Do not use with any type of transformer device.**  
→ May result in damage to the chair or electric shock.

### Caution

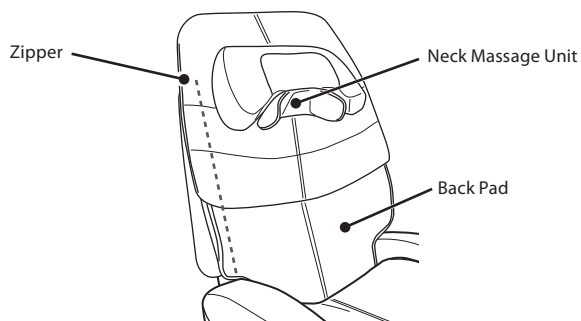
- **Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the main POWER switch is set to OFF.**
- **Make sure that the plug on the power cord is inserted fully into the wall outlet.**
- **Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order as indicated in this Operating Manual to check that the chair is operating properly.**

[BEFORE USE]

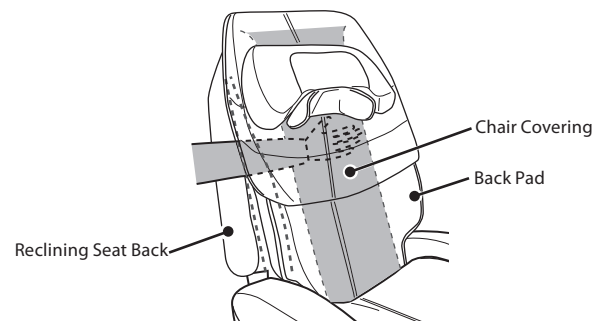
## Checking the Seat Cover

Before using the chair, check the seat cover for tearing with the following procedure.

- ① Open the side zipper on the back pad.



- ② Check for holes or tears in the chair covering by inserting your hand between the back pad and the seat back.



### Caution

- **Be sure to check for tearing on the chair before every use, as shown in the illustration. Also, check the other parts for tearing. If you find a tear, no matter how small it is, stop using the chair immediately, unplug the power plug and contact the vendor for assistance. Never take off the chair covering or use the chair while the covering is torn. Doing so is extremely dangerous.**

# POSITION ADJUSTMENT

## How to Sit

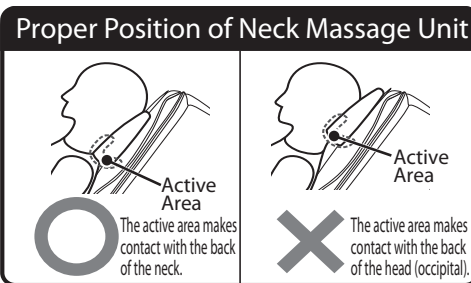
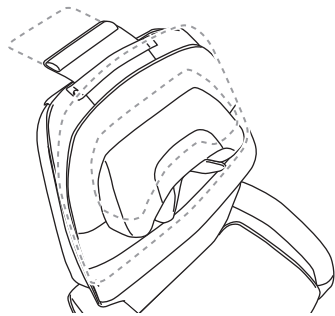
When the chair is off, the rollers are normally drawn back into the left and right sides of the upper part of the seat back (storage position). For the safety, first check the position of the rollers. If they are in any position other than storage positions, turn the main POWER switch on before sitting down to allow the rollers to return to their storage position. When you finish checking, sit down slowly in the center of the seat.

### Caution

- **Do not sit down on the chair with the leg rest raised.**  
→ Any sudden, heavy weight on the leg rest could cause damage to the mechanism. Also, accident or injury may result if the chair tips over.
- **Before using, raise the reclining seat to its fully upright position. Then recline the seat back slowly to the most comfortable position, remembering to start off with a lighter massage.**

## Neck Massage Unit Adjustment

You can adjust the position of the neck massage unit to keep your head in a comfortable, natural position during your massage.



- Because the neck massage unit is balanced by a weight attached to its rear, you can adjust its position simply by moving the neck massage unit up or down. Adjust the neck massage unit to match the height of your head before starting the massage.
- Place the neck massage unit in a proper position. If it is not placed properly, the automatic shiatsu point locator may not function properly.

### Caution

- **Because a weight is attached to the neck massage unit, do not throw the unit or swing it around. Be especially careful if there are small children in your household.**  
→ May result in personal injury.

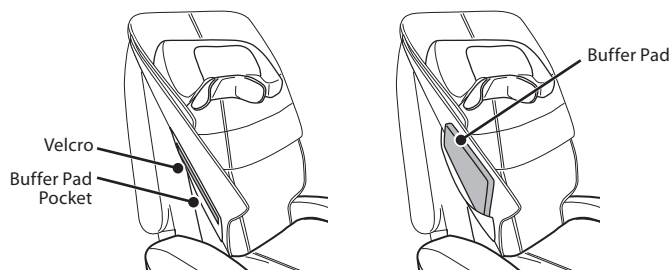
## How to Use the Buffer Pads

If you feel that the massage is too intense, insert the supplied buffer pad (thin) into the rear of the back pad.

If you still feel that the massage is too intense, replace the thin buffer pad with the thick one and start the massage again.

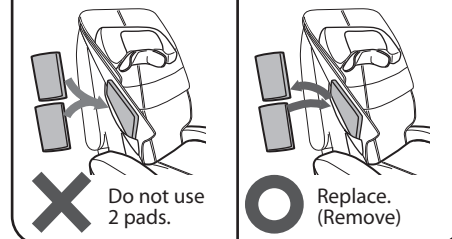
### How to Insert a Buffer Pad

Turn over the back pad, peel open the velcro of the buffer pad pocket on the rear of the back pad, and insert the buffer pad.



For details on how to turn over the back pad, see ① in "Checking the Seat Cover" on page 9.

### How to Properly Use the Buffer Pads



### Caution

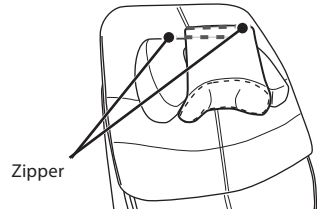
- **Do not use both buffer pads at the same time.**  
→ May result in accident or injury.
- **Make sure that the buffer pad does not curl up or become lopsided.**  
→ May result in accident or injury.

# POSITION ADJUSTMENT

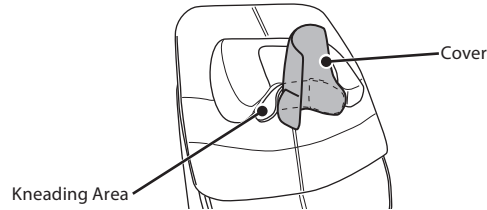
## How to Install and Remove the Cover of the Neck Massage Unit

The chair is shipped with a cover covering the neck massage unit. Remove the cover with the following procedure.

① Open the zipper



② Remove the cover from the kneading area



\*Reattach by following this procedure in reverse.

## How to Use the Shiatsu Pads

Shiatsu pads and shiatsu sheets are supplied with the chair. Use by inserting them into the neck massage unit and the special leg rest pockets.



Shiatsu Pad A × 2



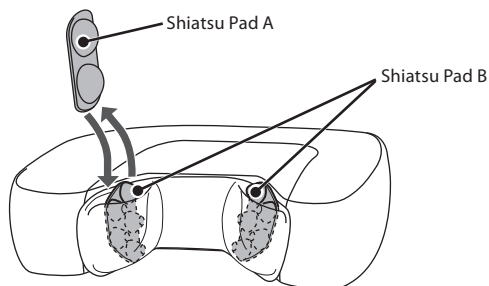
Shiatsu Pad B × 2



Shiatsu Sheet × 2

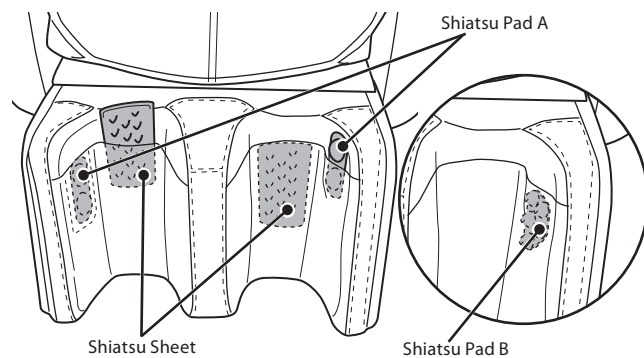
### Neck Massage Unit

Shiatsu pad B is installed in the neck kneading area of the neck massage unit. If you want, you can replace shiatsu pad B with shiatsu pad A.



### Leg Rest

Shiatsu pad A, shiatsu pad B and shiatsu sheets can be installed in the leg rest. Replace and use them as you want.

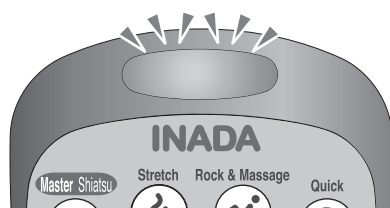


## How to Use the LEDs

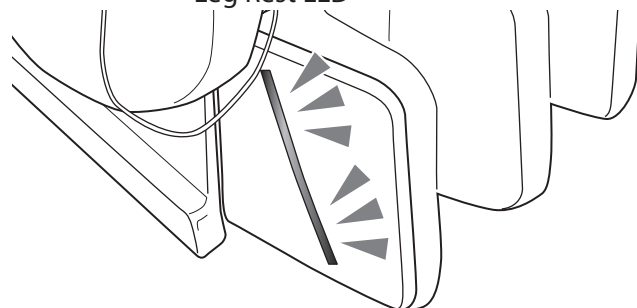
When the remote control power is turned on, the remote control LED and leg rest LED turn on. Each time the LED button is pressed, the LEDs switch between on and off.



Remote Control LED



Leg Rest LED



## How to Use the Leg Rest

### Vertical Adjustment

#### ■ To raise the leg rest:

Press the top LEG REST button to raise the leg rest.

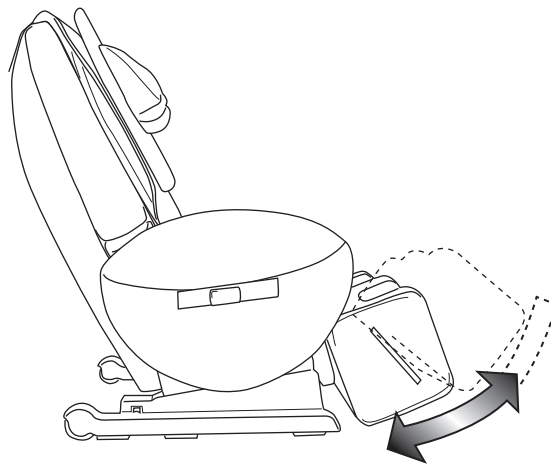
#### ■ To lower the leg rest:

Press the bottom LEG REST button to lower the leg rest.



### Movement Range of Leg Rest

If the leg rest is raised while the seat back is upright, it will only rise to a certain height. To raise to the maximum height, fully recline the seat back.

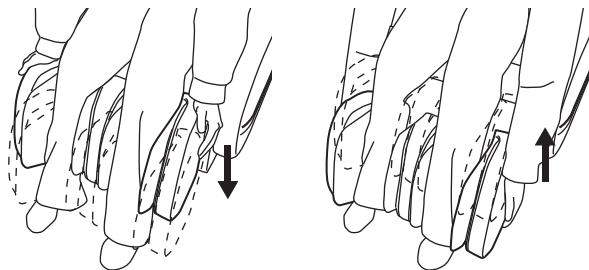


### Hold Function

Hold the button for about 2 seconds to raise (or lower) the leg rest automatically for a set period of time. If the seat back stops mid-operation, press the button again.

### Leg Rest Extension and Retraction

When the leg rest is raised, push or pull the leg rest by hand to adjust its position.



### Foot Massage

While the seat back is fully reclined, lift up your knees and place your feet in the leg rest for a foot massage.



#### ⚠ Warning

- Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the leg rest. Be careful that people and/or objects are not caught under the leg rest.
- Do not release hands suddenly while lifting the leg rest by hand.

#### ⚠ Caution

- Do not place anything other than legs and feet on the leg rest.

# POSITION ADJUSTMENT

## How to Use the Reclining Seat Back

### ■ To raise the reclining seat back:

Press the top RECLINE button to raise the reclining seat back.

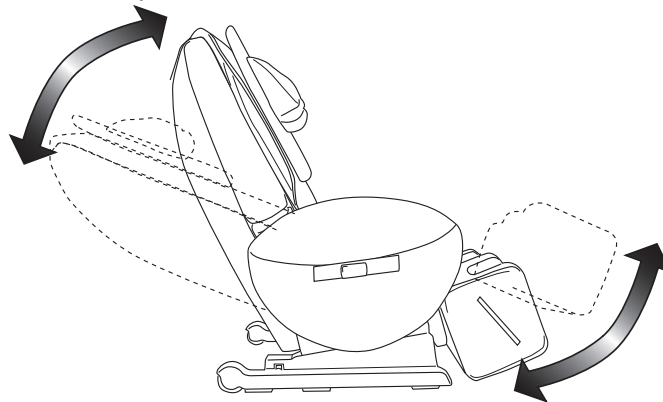
### ■ To lower the reclining seat back:

Press the bottom RECLINE button to lower the reclining seat back.



## Reclining Movement Range

The chair reclines up and down in conjunction with the movement of the seat back and leg rest.



### Hold Function

Hold the button for about 2 seconds to raise (or lower) the reclining seat back automatically for a set period of time\*. If the seat back stops mid-operation, press the button again.

\*The seat back stops automatically when it reaches its maximum position, and the leg rest stops automatically after operating for a certain period of time.

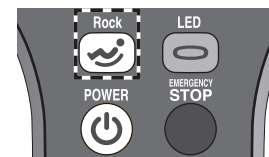
### ⚠ Warning

- Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the reclining seat back. Be careful that people and/or objects are not caught behind the reclining seat back.

## How to Rock the Chair

Rocking can be started or canceled in any program and even while the chair is moving.

- \* The rocking lasts about 15 minutes, but if it is stopped mid-operation and restarted, it operates for another 15 minutes. (Note that all operations stop after the rated time of 30 minutes. The rocking operation also stops at this time.)



# AFTER USE

While making sure there is nothing in the surrounding area, return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest position.

Set the main POWER switch at the back right of the chair to OFF.

Unplug the power plug from the wall outlet. This will save energy because no standby power will be consumed.

### ⚠ Caution

- Be sure to turn the main POWER switch to OFF after every use and to unplug the power plug from the wall outlet.  
→ Accident or injury may result if children or pets play with the chair.
- Arrange the power cord away from a working area and where it will not be tripped over.
- After using the chair, be sure to return the reclining seat back to its upright position and lower the leg rest to its lowest position.
- Wipe the chair off after every use, and store the chair in a place with low humidity.
- Hold the power plug when unplugging from the wall outlet. Do not pull on the power cord.
- If the chair is left unused for a while, be sure to unplug it from the wall outlet.
- Be careful not to tangle yourself in the cords and trip over.

# PROGRAMS & SELECTION

## PRESET PROGRAMS

The preset programs make it easy to select a program that suits your preferences or objectives.

### Healthcare Programs

Programs that include massages for recovering from muscle fatigue.

#### Master Shiatsu

This program gives a full-body massage using expert techniques.

#### Stretch

This program includes light stretch actions where the entire body is bent backward.

#### Rock & Massage

A program that massages while rocking the chair back and forth.

#### Quick

This program condenses all operations to give a massage in a short time.

#### Shoulder

This program gives a concentrated massage of the neck and shoulders in a short time.

#### Low Back

This program gives a concentrated massage of the lower back in a short time.

## MANUAL SELECTION

You can combine your favorite massage types. You can also adjust the speed, intensity, and roller positions.

# STARTING A MASSAGE

## ① Turn on the power

Press the POWER button to turn on the power.  
(The POWER button lights in green.)

\* If no selection is made within 5 minutes, the power is automatically shut off.

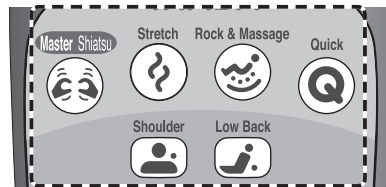


## ② Select a program

### Preset Programs selected

#### Preset Program Messages

- 6 automatic programs provide a variety of different massages to relieve fatigue.



The reclining will start after a short time.  
Then, the shiatsu point locator indicator turns on and shiatsu point locating is performed.

[Note]

Sit as far back as possible in the chair and put your head against the headrest in a relaxed manner. Shiatsu points cannot be accurately located if your body is raised.



### Manual Selection Mode selected

#### Manual Selection Messages

- You can perform massages of your own choice by combining basic operations and air pressure.



Select your operation of choice from a human hand, Knead/Tap, rolling, or air massage.

If you select the human hands, rolling or neck air operation, the shiatsu point locator indicator turns on and shiatsu point locating is performed.

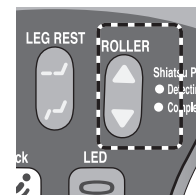


[STARTING A MASSAGE]

## ③ Adjust the shoulder positions

In manual selection mode, when HUMAN HANDS, ROLLING or NECK AIR is selected

After shiatsu point locating is performed, the shoulder positions can be adjusted while the locating indicator is flashing. If no adjustment is required, do not use these buttons.

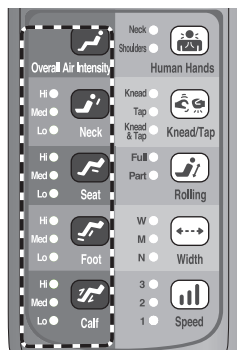


#### ④ The program starts

##### Preset Programs starts

###### Adjustment in Preset Programs

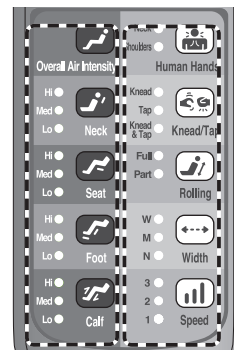
- The air can be canceled or its intensity adjusted.



##### Manual Selection Mode starts

###### Adjustment in Manual Selection Mode

- A basic operation can be changed and the air can be canceled or its intensity adjusted.



When shiatsu point locating is completed, the Complete light turns on and the program starts.



#### ⑤ The program finishes

The rollers will return to their storage positions (upper part of the reclining seat back), and the power of the operating mechanism will shut off. (The POWER button flashes while the rollers are returning to their storage positions.)

If you want to raise the reclining seat back, press the POWER button again to turn the power on, and then raise the seat back.

##### Changing Courses

Before the course in progress finishes, you can change it to another course. After a total duration of 30 minutes, the course in progress stops even if not completed, and the POWER button turns orange.

##### Switching from One Preset Program in Progress to Another

When one preset program button is pressed while another preset program is in progress, the rollers return to their storage positions, then the selected program starts from the automatic shiatsu point location operation.

##### Switching from a Preset Program to Manual Selection Mode

When one of the buttons for manual selection mode located inside the panel of the remote control is pressed while a preset program is in progress, the preset program immediately stops, and the selected operation starts. If ROLLING, HUMAN HANDS or NECK AIR is selected, the operation starts after the shiatsu points are located.

(To select an air massage, first select an operation such as kneading or tapping, or press the POWER button to stop the preset program in progress before making the selection.)

##### Stopping in the Middle of a Massage

To stop mid-massage, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions and stop.

**In an emergency or if there is some malfunction** during the operation of the chair, press the STOP button. The rollers will stop immediately. After confirming safety, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions and stop.

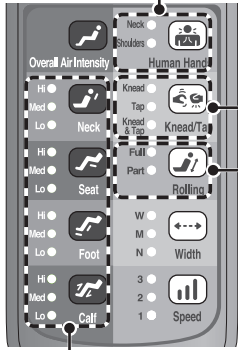
##### Precautions for Preset Programs

When a preset program is selected, the reclining seat back may move automatically. Also, the reclining seat back may move automatically even while a program is in progress. For this reason, before using the chair, make sure that there is no person or obstruction behind it. Also, do not let other people approach the chair during use.

##### Caution

- If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop using and contact the vendor.  
→ May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances.
- Do not place hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the moving parts. Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories, or a necklace, watch, bracelet or ring.
- If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.
- Keep massage sessions to no more than 15 minutes in length. Do not exceed 5 minutes for area specific massage of any particular part of the body.  
→ Continuous use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. The total amount of time for a daily massage should be limited to about 30 minutes.

# MASSAGE ADJUSTMENTS



**Human Hands**  
Each time the button is pressed, switches between Neck Shiatsu, Shoulders, and Off.

Operation	Action	Speed Adjustment	Width Adjustment	Up/Down Adjustment
Neck	This performs shiatsu to the neck.	—	—	—
Shoulders	This performs a shoulder kneading massage.	—	—	—

\* Before selecting neck shiatsu, turn over the neck massage unit to the rear.

**Knead/Tap**  
Each time the button is pressed, switches between Kneading, Tapping, Kneading & Tapping, and Off.

Operation	Action	Speed Adjustment	Width Adjustment	Up/Down Adjustment
Knead	This performs a kneading type of massage.	○	—	○
Tap	This performs a tapping type of massage.	○	○	○
Knead & Tap	Kneading and tapping are simultaneously performed.	○	—	○

**Rolling**  
Each time the button is pressed, switches between Full, Partial, and Off.

Operation	Action	Width Adjustment	Up/Down Adjustment	
Rolling	This performs full or partial stretching of the spine using up and down movements.	Full Rolling	○	○
	Part Rolling	○	○	

**Air Massage**  
Each time the button is pressed, the intensity switches between Low, Medium, High and Off.

Operation	Action	Intensity Adjustment
Neck	Air massage to the neck. (Shiatsu point locating is performed.)	○
Seat	Air massage to the seat.	○
Foot	Air massage to the legs that feels like kneading.	○
Calf	Air massage to the legs that feels like stretching.	○

[MASSAGE ADJUSTMENTS]

Operation Combination List for Manual Selection Mode

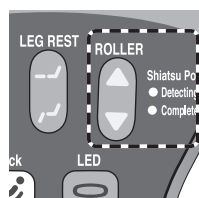
Selected Operation	Knead/Tap			Human Hands		Rolling		Air Massage				
	Knead	Tap	Knead & Tap	Neck	Shoulders	Full Rolling	Part Rolling	Neck	Seat	Foot	Calf	
Knead/Tap	Knead	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
	Tap	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
	Knead & Tap	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
Human Hands	Neck	×	×	×	—	—	×	×	×	○	○	○
	Shoulders	×	×	×	—	—	×	×	×	○	○	○
Rolling	Full Rolling	○	○	○	×	×	—	—	×	○	○	○
	Part Rolling	○	○	○	×	×	—	—	×	○	○	○
Air Massage	Neck	×	×	×	×	×	×	×	—	○	○	○
	Seat	○	○	○	○	○	○	○	—	○	○	○
	Foot	○	○	○	○	○	○	○	○	—	×	○
	Calf	○	○	○	○	○	○	○	○	○	×	—

- Can be operated at the same time
- × Ends the current operation and changes to the selected operation
- Cannot be selected

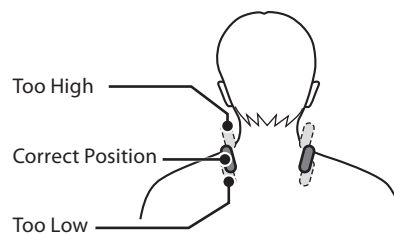
## Various Adjustments

### Shoulder Position Adjustment

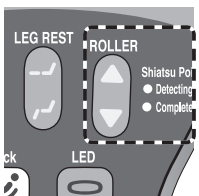
If the correct shoulder position is not set during shiatsu position search, adjust the shoulder position while the locator indicator is flashing.



▲	The rollers move up while this button is pressed.
▼	The rollers move down while this button is pressed.



### Roller Position Adjustment



When kneading or tapping is selected:  
The roller position can be adjusted to the area that you want to massage.

▲	The rollers move up while this button is pressed.
▼	The rollers move down while this button is pressed.

When full rolling is selected:  
Changes between up and down.

▲	When pressed during a down movement, changes to up.
▼	When pressed during an up movement, changes to down.

When partial rolling is selected:  
The center position of the range of partial rolling can be adjusted.

▲	The rollers move up while this button is pressed.
▼	The rollers move down while this button is pressed.

When neck air or human hands kneading is selected:

× The roller position cannot be adjusted

● When up (or down) is selected when the roller is already at the highest (or lowest) position, a warning alarm sounds.

### Caution!

● If neither a basic operation nor rolling has been selected, there will be no operation even if you press a shoulder position adjustment button.

**Intensity Adjustment for Air Massage ① Adjust all**  
The intensity of all areas can be adjusted to the same level. Each time the button is pressed, the intensity switches between Low, Medium, High, and Off.  
**Caution!**  
The operations cannot be stopped.

**Intensity Adjustment for Air Massage ② Adjust individually**  
The intensity can be adjusted for each area. Each time a button is pressed, the intensity changes in the order of Low, Medium, High and Off.

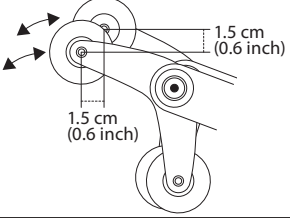
**Width Adjustment**  
During a basic operation where width adjustment is possible, the width of the rollers can be adjusted in 3 steps (narrow, medium and wide).

**Speed Adjustment**  
During a basic operation where speed adjustment is possible, the speed of action can be adjusted in 3 steps.

[MESSAGE ADJUSTMENTS]

# TROUBLESHOOTING

If there is still a problem after trying the solutions given in this troubleshooting guide, stop using the chair immediately to prevent accident or injury, and unplug the power plug from the wall outlet. Contact the vendor or your nearest service center for assistance.

Problem	Cause & Solution	
The right and left rollers are out of alignment.	<p>The rollers are designed with an alternating tapping mechanism, so in the stopped position they are sometimes out of line. This is part of the design and is not a malfunction.</p> 	This is part of the design and is not a malfunction.
When the reclining button is pressed, sometimes the seat back starts moving in the opposite direction once.	This is part of the design and is not a malfunction.	
The rollers moved up to the top and then stopped.	The auto timer will cause the rollers to move up to the top of the chair when the massage time is finished, so as not to interfere with your movements when getting out of the chair.	
The rollers stop during the massage.	Sometimes when there is too much pressure to the rollers, they can stop moving temporarily. Slightly lift your body or lightly raise the reclining seat back. (Be especially careful when a person who weighs 100 kg or more uses this chair.)	If there is still a problem after the check, stop using the product immediately.
The POWER button of the remote control and the program button flash.	Set the main POWER switch located at the front right of the chair to OFF then back ON after about 5 seconds. →See P9	
The automatic shiatsu point locator function is not working properly. (The height of the rollers does not match the shoulders.)	Sit further back in the chair so that your head rests firmly on the neck massage unit. You can adjust the shiatsu position with the ROLLER buttons immediately after the shiatsu points are located. →See P10, 16	
Remote control buttons do not seem to be operating normally. Or the power does not turn on.	<p>Check for the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Is the power cord fully plugged into the wall outlet? →See P9</li> <li>② Is the power switch located on the right side of the chair set to ON? →See P9</li> <li>③ Are you pressing 2 buttons at the same time?</li> </ol>	
The power cord or plug is abnormally hot.	Stop using immediately.	
Contact the vendor or your nearest service center.		
Anyone other than an authorized serviceperson must not repair or disassemble.		

[TROUBLESHOOTING]

Noise during chair operation

These noises are a normal part of the chair's operation and do not affect its performance in any way.

- The following noises are made during operation.
- |   |
|---|
| Noises during tapping   |
| Sound of the rollers rubbing against the seat cover during kneading   |
| Sound of raising and lowering the rollers, sound of roller operations |
| Sound of the air massage cushions                                     |
| Sound of the air pump   |
| Sound of air discharge  |
| Sound of raising and lowering the reclining seat back                 |

## REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY

### Regular Maintenance Will Preserve the Life of Your Chair

#### Have you experienced any of these problems?

- The chair does not start with the Main POWER switch set to ON.
- The power cord has been cracked or scratched.
- The power cord or plug becomes abnormally hot.
- The chair produces a burnt smell, abnormal sound or vibration.
- The auto timer function does not work in some cases.
- Other failures.

If you find anything listed on the left, stop using and unplug the power cord from the outlet to prevent failure or an accident. Be sure to contact the vendor or our service center for maintenance.

#### To use safely

**To use safely**  
The chair fabric (roller fabric) is a consumable part, and its service life is 3 years (conditions of use: two 15-minute sessions a day, every day).  
For safe use, periodic inspection by the vendor is recommended before the end of service life.  
\*Durable years vary depending on conditions of use.  
\*After about 5 years of use, a professional inspection is recommended even if there are no symptoms or problems.  
For inspection fees, contact the vendor or our service center.



[REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY]  
[TROUBLESHOOTING]

# FAQ

**Q** Can I put the chair onto an electric carpet?

**A** Do not place the chair onto an electric carpet because it could cause a fire.

The chair is very heavy, so it could damage the heat generating parts of the electric carpet and start a fire. → See P7

**Q** Can I put the chair onto a wooden floor or a heated floor?

**A** Yes.

However, because the chair could damage the floor surface, we recommend laying a carpet or something similar under the chair. (Same applies to other floor surfaces) → See P7

**Q** How do I make the massage deeper?

**A** Perform the following:

- Sit back further in the chair so that your weight is against the reclining seat back.
- Lower the reclining seat back. → See P13
- Remove the buffer pad from behind the back pad.

(When installed) → See P10

With the methods above, you can intensify the massage.

**Q** How do I make the massage lighter?

**A** Perform the following:

- Raise the reclining seat back. → See P13
- Insert the thin or thick buffer pad into the rear of the back pad. → See P10
- Remove the shiatsu pad and shiatsu sheet.

(When installed) → See P11

With the methods above, you can make the massage more gentle.

**Q** Can I use both buffer pads at the same time?

**A** Do not use both pads at the same time.

Using both buffer pads at the same time may injure your body.

**Q** Does the reclining seat back move automatically during a massage or after a program has finished?

**A** The reclining seat back does not move automatically after a program has finished.

However, depending on the selected program, the reclining seat back may move automatically while a program is in progress.

**Q** Can someone who is under 150 cm or over 180 cm use the chair?

**A** Yes.

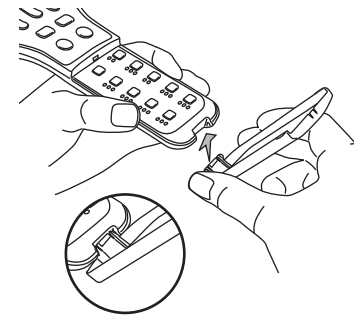
Because the correct shoulder positions may not be found during shiatsu point locating, we recommend using the chair as follows.

- Short person: Raise the reclining seat back → See P13
- Tall person: Recline the reclining seat back → See P13
- After shiatsu point locating is performed, adjust the shoulder positions. → See P18

**Q** The remote control panel has come off. Can I fix it?

**A** Reattach with the following method.

Hold the remote control as illustrated, and reattach by inserting the projection on the bottom of the panel into the hole on the remote control.



\*You may damage the remote control panel if you open it too much. If you damage the panel, contact the vendor.

**Q** I spilled water on the chair. What should I do?

**A** There is a danger of an electric shock. Immediately stop using the chair and perform the following.

- Set the main POWER switch located at the front right of the chair to OFF.
- Unplug the power plug from the wall outlet.

After performing the above, contact the vendor for assistance.

# CARE AND STORAGE

## Storage

- After wiping off any dust or dirt, store the product in a place that is relatively dry.
- If you are not going to use the product for some time, put a cover on it that will protect it from dust and dirt.
- Pets can sometimes chew on power cords, so try to keep pets away from the product even when it is being stored.



### Caution

- **Do not install the product where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.**

## Care and Maintenance



### Caution

- **When cleaning or caring for the product, make sure to unplug the product from the wall outlet first. Do not plug or unplug the power cord with wet hands.**

### Caring for the Back Pad and Covers

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added. Then thoroughly wring it out before cleaning off any spots or grime.



### Caution

- **The fabric color can change if the product is in contact with vinyl covers or some wall coverings for a prolonged period of time.**

### Caring for the Remote Control

Wipe dirt off the remote control with a dry cloth.

- Never use a moistened or wet cloth. → May result in mechanical failure.

### Caring for Other Plastic Parts

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added, thoroughly wring it out, and clean off any spots or grime. Then wipe with a dry cloth so that no detergent residue remains.

- Do not use alcohol based or other household cleaning products or abrasives because they can scratch or crack the finish and/or cause color to fade.

# CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

## 1. Warranty

Please read the contents carefully and keep it in a safe place. Please complete and mail in the warranty card that was included with your chair.

If the chair is to be used outside the home (in a commercial setting, for example), fees will be charged for repairs.

## 2. Repairs & Service

Before calling for repairs or service, use the Troubleshooting guide on pages 19-20 to see if the problem can be solved easily.

If the problem persists, contact the vendor for assistance. Have the following information ready.

- 1) Your name, address, and phone number
- 2) Product name and model number (see the left rear of the chair)
- 3) Serial No. (see the Serial No. label on the the left rear of the chair)
- 4) Date of purchase
- 5) Trouble status
- 6) Proof of purchase

- **If the warranty is valid:**

A service charge may apply, subject to the nature of the trouble and/or repair according to the terms of the warranty. See the warranty for full details.

- **If the warranty has expired:**

See the back of this booklet and contact our technical service department.

If the product can be repaired, we will give you an estimate of the cost to repair the product.

- **Replacement parts stock:**

We will stock service parts (except fabric) of this product for at least six years after terminating the production of this model. Service parts refer to those necessary for maintaining the intended performance of the product.

- **For more information on service:**

Please see the back page of this booklet.

# SPECIFICATIONS

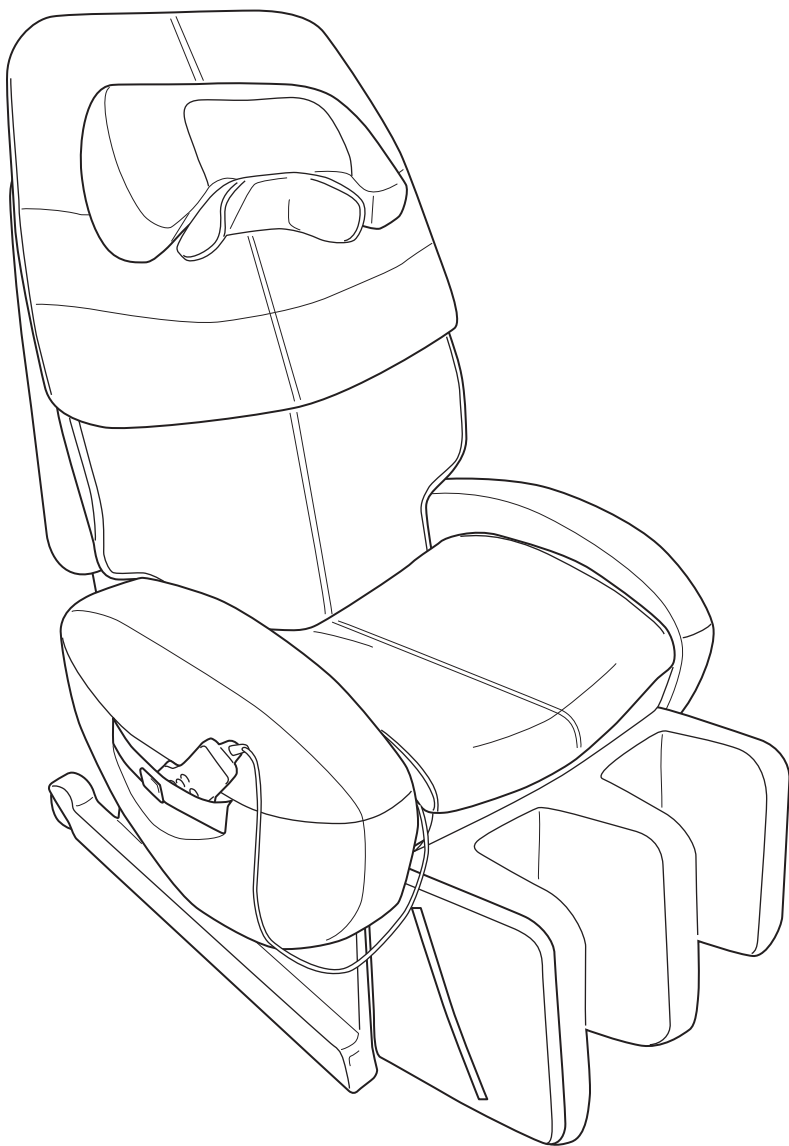
Model Number	HCP-R100D	
Power Supply	AC 220 V 50 Hz AC 220-240 V 50-60 Hz	
Power Consumption	140 W	
Rated Time	30 minutes	
Upper Body	Kneading Speed	3 levels, from minimum 10 times/minute to maximum 32 times/minute (approx.)
	Tapping Speed	3 levels, from minimum 180 times/minute to maximum 500 times/minute (approx.)
	Roller Width	3 steps (narrow, medium and wide)
	Up/Down Speed	One full cycle in approx. 25 seconds (approx. 4.1 cm/sec (1.6 inch/sec))
	Back Stroke Range	Approx. 66 cm (26 inch) (in partial roller massage: approx. 15 cm (6 inch))
Rocking Frequency	5±2 times/minute	
Stretching Frequency	From minimum 12±2 times/minute to maximum 33±2 times/minute (approx.)	
PRESET PROGRAMS	Healthcare programs: 6 types	
MANUAL SELECTION	11 types (automatic shiatsu point locator function included in some programs)	
Air Pressure	60 Hz: Approx. 37 kPa, 50 Hz: Approx. 31 kPa	
Auto Timer	Approx. 15 minutes (preset programs vary in duration)	
Leg Rest Adjustment Range	Approx. 7 cm (2.8 inch)	
Reclining Angle	Approx. 114° - 142° from floor level, continuous motion (Automatic reclining)	
Rocking Operation Range	Seat back angle of approx. 142° to 157°	
Chair Dimensions	Approx. 74 cm × 121 (160) cm × 109 (77) cm (W/D/H) (Approx. 29 inch × 48 (63) inch × 43 (30) inch (W/D/H)) <small>The depth and height figures in ( ) represent the dimensions when fully reclined and with the leg rest flat</small>	
Weight	Approx. 80 kg (176 lb)	
Outer Covering	Synthetic leather	
Supplied Items	Power cord, buffer pad (thick)/(thin), shiatsu pad A × 2, shiatsu pad B × 2, shiatsu sheet × 2	

INADA CHAIR

# YUMEROBO

## Rotary Rocker Technology

感謝您購買 INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology。  
本機能消除疲勞及舒展筋絡，帶給您多重按摩享受。  
希望 INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology 能成為您永久的健康伴侶。



繁體中文

HCP-R100D

### 目錄

■ 安全預防措施 · · · · ·	1
■ 主要特點 · · · · ·	4
■ 組件名稱與說明 · · · · ·	5
■ 使用前注意事項 · · · · ·	7
■ 位置調整 · · · · ·	10
■ 使用後注意事項 · · · · ·	13
■ 程式與選擇 · · · · ·	14
■ 開始按摩 · · · · ·	15
■ 按摩調整 · · · · ·	17
■ 故障排除 · · · · ·	19
■ 安全維護 · · · · ·	20
■ 常見問題集 · · · · ·	21
■ 保養與儲存方法 · · · · ·	22
■ 顧客服務及保固 · · · · ·	22
■ 規格 · · · · ·	23

操作手冊



另附保固卡

- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請妥善保管本操作手冊於方便查找之處，以備不時之需。
- 本機僅限於家庭使用。



# 安全預防措施

在首次使用 INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology 之前，請詳細閱讀本安全預防措施。為了保證您正確安全地使用本機，避免給您和他人帶來人身傷害或財產損失，請理解操作手冊中強調重要安全的以下指示及符號後閱讀本文，並嚴格遵守。按摩椅各組件的說明請參照 5 至 6 頁。

## 指示的類型



 <b>警告</b>	此誤操作可能導致人員重傷或死亡。
 <b>注意</b>	此誤操作可能導致人員受傷或財產損失。

## 符號的類型與說明


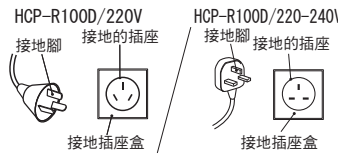

 <b>禁止行為</b> (左側符號表示「請勿拆卸」)
 <b>強制行為</b> (左側符號表示「拔下電源插頭」)





請妥善保管本操作手冊於方便查找之處，以備不時之需。

## 安全預防措施：放置場所




 <b>注意</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請勿在浴室或桑拿蒸氣浴室等高濕度地方使用。 → 否則可能導致觸電或故障。</li> </ul>	 <b>強制</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請將本機放置在平坦的地面上。 → 若放置在不平坦的地面，按摩椅可能會翻覆而發生意外。</li> </ul>
---	--	---	--

## 安全預防措施：使用前注意事項

 <b>警告</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>使用場所要求</b> 本機必須接地。如果本機故障或損壞，接地可為電流提供一條低阻通路，以減少觸電的風險。本機的電源線中有接地的電芯，電源插頭也帶接地腳。 電源插頭必須插在完全按照當地法規和規定正確安裝並接地的插座上。 • 未正確連接本機的接地線可能導致觸電。 若您對本機是否正確接地存有疑慮，請僱用合格的電工或維修人員來檢查。如果本機所附插頭與電源插座不匹配，切勿自行改裝該插頭，請僱用合格的電工來安裝匹配插座。本機適用於常規交流 (AC) 電源，且插頭處會有一個如右圖所示的接地腳。請確認本機所用插座的引腳配置與插頭相同。本機不得與任何轉接器一起使用。</li> </ul>	
 <b>強制</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>使用後及清潔前，請務必將本機的電源線從插座拔除。</li> </ul>	




 <b>禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請勿與毯子或枕頭一起使用。過熱可能會引發火災、電擊或人員受傷。</li> <li>僅以本手冊描述方式使用此設備。請勿使用製造商未建議之任何連接物品。</li> <li>如果本機之電源線或插頭受損、無法正常運作、機體摔落或受損，或摔落水中，則請勿使用。請將設備退還服務中心，以進行檢查及修復。</li> <li>請勿以電源線搬運本機，或將電線作為把手使用。</li> <li>若換氣口堵塞，請勿使用本機。換氣口不得有纖維、毛髮或類似的物品。</li> <li>請勿向本機的任何開口內丟入或插入任何物體。</li> <li>請勿在室外使用。</li> <li>請勿在使用氣霧劑（噴霧器）的地方，或氧氣含量高的地方使用本機。</li> <li>兒童應有成年人在旁監督，以避免他們使用本機。</li> </ul>
 <b>強制</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>本機插入電源時，絕對不可是無人操作之狀態。不使用時、重新插電前或拆解零件時，請從插座拔出電源線。</li> <li>如果兒童、無法表達自己意志或行動不便的人士正在使用，或使用時有上述人員在附近，則必須嚴密監督。</li> <li>請將電源線置於遠離發熱表面的地方。</li> <li>要斷開電源，請先將各個控制鍵置於關閉位置，再將插頭從插座中拔出。</li> <li>請讓兒童遠離伸展出去的足部支撐架（或其他類似零件）。</li> <li>只將本機連接至正確接地的插座。請參閱「接地指示」。</li> <li>本機不適用於生理、感官或心理功能衰退之人員（包含兒童）或缺乏使用經驗及知識之人員使用，除非有專人在旁監督或指導他們使用本機，以策安全。</li> </ul>
 <b>禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>以下人士請勿使用本款按摩椅：           <ul style="list-style-type: none"> <li>◎被醫師禁止接受按摩的人士。例如：患有血栓（栓塞）、重度動脈瘤、急性靜脈瘤、各種皮膚炎癢及皮膚感染（包括皮下組織的炎癢）等的人士。◎疑似患有急性頸椎扭傷（鞭抽式損傷）</li> </ul> </li> </ul>
 <b>強制</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>以下人士在使用前請務必諮詢醫師：           <ul style="list-style-type: none"> <li>◎心臟病患者 ◎因糖尿病及其他疾病導致重度末梢血管循環障礙，而造成知覺障礙的人士</li> <li>◎患有骨質疏鬆、脊椎骨折、急性疼痛的人士 ◎治療部位有創傷的人士</li> <li>◎體溫達（或高於）38°C 的人士嚴重急性炎癢（疲倦、發冷、血壓不穩）或操勞過度</li> <li>◎處於妊娠初期的不穩定期或產後不久的婦女 ◎正在使用心臟起搏器等易受電磁干擾之體內植入型醫療裝置的人士</li> <li>◎脊椎異常及脊椎左右彎曲的人士 ◎欲使用曾經接受過醫師治療的部位或現在正在治療之疾患部位的人士</li> <li>◎惡性腫瘤患者 ◎必須靜養的人士 ◎內臟疾患（胃炎、腸炎、肝炎）等急性病患者</li> <li>◎正在接受醫師治療的人士、感覺身體異常不適的人士 ◎因風濕、痛風或其他疾病而導致關節變形的人士</li> <li>◎有頭暈、站不穩、耳鳴癱狀的人士 ◎由於挫傷、肌肉拉傷等出現炎癢反應的人士 ◎患有腱鞘炎，或可能患有腱鞘炎的人士</li> </ul> </li> <li>高齡或骨質脆弱的人士，即使沒有特定疾病，在使用本按摩椅前也應諮詢醫師。</li> <li>使用後若您的癱狀未獲改善，請諮詢醫師或專家。</li> </ul>

## 安全預防措施：使用前注意事項

⚠ 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請只針對 HCP-R100D 使用 220-240V 的電源。 → 否則可能導致火災或觸電。</li> <li>● 請勿與任何類型的變壓器一起使用。 → 否則可能導致故障或觸電。</li> <li>● 若電源線或電源插頭損壞，或插座鬆動時，請勿使用本機。 → 否則可能導致觸電、短路或起火。</li> <li>● 每次使用按摩椅之前，請務必確認椅座面料有無開裂破損現象。同時，也請檢查其他部份的面料是否有破損。即使只有輕微破損，也請即刻停止使用按摩椅。拔下電源插頭，並聯繫經銷商尋求協助。 → 若在面料上有孔洞或破損時使用按摩椅，可能導致乘坐人員受傷或觸電。</li> </ul>
 強制	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 將電源插頭插入插座前，請務必確認 POWER（主電源）開關處於「OFF」狀態。 → 否則可能導致故障或觸電。</li> <li>● 請將電源插頭及連接口完全插入。 → 否則可能導致觸電、短路或起火。</li> <li>● 首次使用按摩椅前，請遵循本操作手冊，依次打開所有開關以確認機器是否正常運作。</li> <li>● 使用前請將椅背完全直立，然後根據自身體型調節傾斜角度，以輕度按摩開始進行按摩。 → 開始按摩強度過強可能導致乘坐人員受傷。高齡或骨質脆弱的人士，請審慎選擇按摩強度。</li> <li>● 為確保安全，在確認按摩輪的位置後，請舒展身體，使脊柱骨處於左右按摩輪之間，然後慢慢地坐下去。</li> <li>● 除坐下和站起，其他時候請勿坐、站或在腳架上放置物品。 → 按摩椅翻覆可能導致乘坐人員受傷或機體損壞。</li> <li>● 若長時間未使用本機，再次使用時，請務必重新閱讀本操作手冊，確保機器能正常運轉後再使用。</li> </ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿以本操作手冊上未介紹的方法使用本機。請勿將本機與其他治療裝置一起合用，或蓋上電熱毯使用。 → 否則可能會為身體帶來不良影響或導致受傷。</li> <li>● 請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。 → 否則，按摩椅翻覆可能導致事故或受傷。</li> <li>● 腳架升起時，請勿坐在椅子上。 → 否則可能會給腳架帶來過大壓力，因而導致故障。另外，按摩椅翻覆可能導致事故或受傷。</li> <li>● 使用本機時，請勿使用產品隨附配件以外的物品。</li> </ul>

「安全預防措施」



## 安全預防措施：使用時注意事項

⚠ 警告	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿將電源線或遙控器線纏繞在按摩椅上，或壓在按摩椅底座下。請勿損壞、加工、過度彎曲、拉伸或扭動電源線和遙控器線。 → 否則可能導致電線破損，引起火災或觸電。</li> <li>● 請勿將水或其他液體潑灑到按摩椅或遙控器上。 → 否則可能導致觸電、短路或起火。</li> <li>● 請勿讓兒童、無法表達自己意志或行動不便的人士使用按摩椅。請勿讓兒童或寵物在按摩椅周圍（特別是椅背後方、座位和腳架下方等）玩耍，或者坐在本機上。 → 否則可能導致事故或受傷。</li> <li>● 椅子上坐著 2 人以上時，請勿使用按摩椅。尤其是抱著孩子（或嬰兒）時。 → 否則可能導致事故或受傷。</li> <li>● 請勿在身上有水時坐到按摩椅上，或用濕手進行操作。 → 否則可能導致觸電或故障。</li> <li>● 面料有破損時請勿使用，並從插座中拔出電源插頭。 → 否則可能導致事故、受傷或觸電。請與經銷商聯繫修理事宜。</li> <li>● 請勿將手指或腳、物體放入腳架的各組件之間，或腳架與按摩椅之間。請勿將手指或腳、物體放入扶手的各組件之間，或扶手與按摩椅之間。 → 否則手指、腳或物體可能會被夾住，導致事故、受傷或故障。</li> <li>● 用手抬起腳架時，請勿突然鬆手。</li> </ul>
 強制	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 放下椅背或腳架時，請務必確保周圍沒有人（特別是兒童）和寵物。請注意不要讓身體或物品夾在椅背後方或腳架的下方。</li> </ul>
⚠ 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 使用時請勿用裸露的皮膚緊貼按摩椅。</li> <li>● 請勿將按摩椅用於除按摩及椅子之外的用途。 → 否則可能導致事故或受傷。</li> <li>● 請勿使用於頭部、胸部、腹部、關節處（膝蓋、手肘）。請勿將手、腳或手臂等放入按摩輪之間。 → 否則可能導致身體不適或受傷。為避免太過強烈的刺激，請在頸部等部位墊上柔軟的毛巾。</li> <li>● 請勿將腳、手放入按摩輪上下運動的部份、椅背與椅座的縫隙及其他可動部份。使用時請勿佩戴髮飾、項鍊等堅硬物體。 → 否則可能導致受傷。</li> <li>● 頸部按摩裝置只能用於頸部後方。 → 否則可能導致受傷。</li> <li>● 只能用於腿部。 → 否則可能導致受傷。</li> <li>● 請勿在無人狀態下操作按摩椅。 → 否則可能導致事故或受傷。</li> </ul>

# 安全預防措施



## 安全預防措施：使用時注意事項

### ⚠ 注意

 強制	<ul style="list-style-type: none"><li>● 發生緊急情況或感覺按摩椅操作異常時，請按下遙控器的「緊急停止」按鈕，即刻停止按摩。</li><li>● 使用中若感覺劇烈疼痛或身體異常時，請立即停止使用，並向醫師諮詢。</li><li>● 若覺得按摩過於刺激，請根據本操作手冊減弱刺激程度。若調整後仍覺得太過刺激，請停止使用並聯繫經銷商。 → 若覺得過於刺激卻仍繼續使用，可能導致受傷。</li><li>● 按摩時請勿拆下背部靠墊。請勿在沒有背部靠墊時使用按摩椅。 → 否則可能導致受傷。</li><li>● 請避免在按摩過程中入睡。 → 否則可能導致受傷。</li><li>● 每次按摩的時間不能超過 15 分鐘。持續按摩同一個地方的話，請勿超過 5 分鐘。 → 長時間連續使用會造成過度刺激，導致相反效果或受傷。每天總按摩時間請控制在 30 分鐘左右。</li><li>● 按摩腿部時，腿或腳從腳架中拔出後，請勿強行再把腿或腳放入其中。 → 若強行放入，可能導致故障。</li></ul>
 拔除本機電源	<ul style="list-style-type: none"><li>● 停電時或可能停電時，請即刻關閉 POWER（主電源）開關，並將電源插頭從插座上拔下。將電源插頭從插座上拔出。 → 否則，恢復電力供應時，可能導致事故或受傷。</li><li>● 可能發生打雷現象時，請即刻停止使用，關閉 POWER（主電源）開關，並將電源插頭從插座上拔下。</li><li>● 當按摩椅不運轉或感覺異常時，為防止事故發生，請即刻停止使用，關閉 POWER（主電源）開關，將電源插頭從插座上拔出。並送至經銷商處進行檢修。 → 否則可能導致觸電、漏電或短路，從而引起火災。</li></ul>



## 安全預防措施：使用後及不使用時注意事項

### ⚠ 注意


 強制	<ul style="list-style-type: none"><li>● 使用結束後，請務必關閉 POWER（主電源）開關，並將電源插頭從插座上拔下。 → 否則可能因兒童或寵物擺弄等引起事故或受傷。</li><li>● 使用結束後，請務必將椅背完全直立，並完全降下腳架。</li><li>● 使用結束後，請清潔乾淨並放置於乾爽處。</li><li>● 請勿將物品放置於按摩椅上、放下椅背腳架。</li></ul>
 拔除本機電源	<ul style="list-style-type: none"><li>● 將電源插頭從插座上拔下時，請勿直接拉扯電源線，而應握住電源插頭拔出。 → 否則可能導致觸電或短路，從而引起火災。</li><li>● 清潔按摩椅時，請務必將電源插頭從插座上拔下。請勿用濕手插拔電源插頭。</li><li>● 不使用時，請務必將電源插頭從插座上拔下。 → 灰塵或濕氣可能導致電線絕緣老化，從而引起觸電、漏電或火災。</li></ul>

## 其他預防措施

### ⚠ 警告

 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 請勿站在按摩椅上。請勿從上方給予按摩椅強烈衝擊，例如，坐在椅座以外的地方等。 → 按摩椅翻覆可能導致乘坐人員受傷或機體損壞。</li></ul>
 請勿拆卸	<ul style="list-style-type: none"><li>● 請勿自行修理按摩椅任何故障。聯繫經銷商尋求協助。</li><li>● 為安全起見，若電源線損壞，請聯繫經銷商進行更換。</li><li>● 請勿改裝按摩椅。 → 否則可能導致火災、觸電或受傷。</li></ul>

### ⚠ 注意

 強制	<ul style="list-style-type: none"><li>● 若將按摩椅轉讓或借予他人，請務必將本操作手冊與按摩椅一起交給對方。</li></ul>
---	---

### 注意

- 若要處置本機及其附件，請向當地部門諮詢正確的處置方法。

# 主要特點

## 結構精簡，功能新穎 新型綜合按摩功能

肩到腰的部份以按摩輪按摩，骨盆周圍、腿部和頸部後方則以氣囊按摩。也根據新設計，配對腿肚部份的舒展功能。

## 利用光學感測器的 自動探測指壓穴位功能

按摩前，會依據個人體型自動探測指壓穴位。配合體型和目的進行按摩，更有針對性更有效果。

## 光療法 治療照明功能

操作面板和腳架上配備照明功能，會緩慢閃爍。柔和的光線可緩解視覺疲勞。

## 可簡單調整至舒服姿勢的 半聯鎖自動傾斜功能

椅背可傾斜至地板的 114° 和 142° 之間。腳架要和椅背一起移動，而且可隨空氣進一步往前和往後調整。

## 舒服搖晃 搖晃功能

配備往前和往後移動的搖晃功能。在享受搖籃般舒服搖晃感的同時，還是可以進行按摩。

## 增強型氣壓按摩 頸部舒展功能

頸部按摩裝置可利用頸部後方的氣壓來舒展頸部。有助於消除頸部後方的肌肉酸痛。

## 增強型氣壓按摩 腿部舒展功能

配備按摩腿肚的新功能，還具有結合 2 種機械和氣壓動作的舒展效果，讓您享受全新類型的按摩體驗。會以揉捏技法進行按摩，帶給您從未體驗過的按摩感受。

## 進階保健程式 全新手感揉捏

頸部指壓及肩部按摩之前只能在保健程式中進行，現在則可以手動選擇。

## 進階保健程式 全身舒展動作

按摩輪及氣壓按摩的專家技巧搭配椅背傾斜功能，可提供獨一無二的全身舒展動作。推薦給想要舒展身體和恢復精神的人士使用。

## 消除各種疲勞 豐富的按摩功能

配合您的使用目的，我們為您準備了預設程式及手動選擇模式，預設程式可讓您選擇最適合您的程式，而手動選擇模式可根據您的個人喜好組合各種功能。

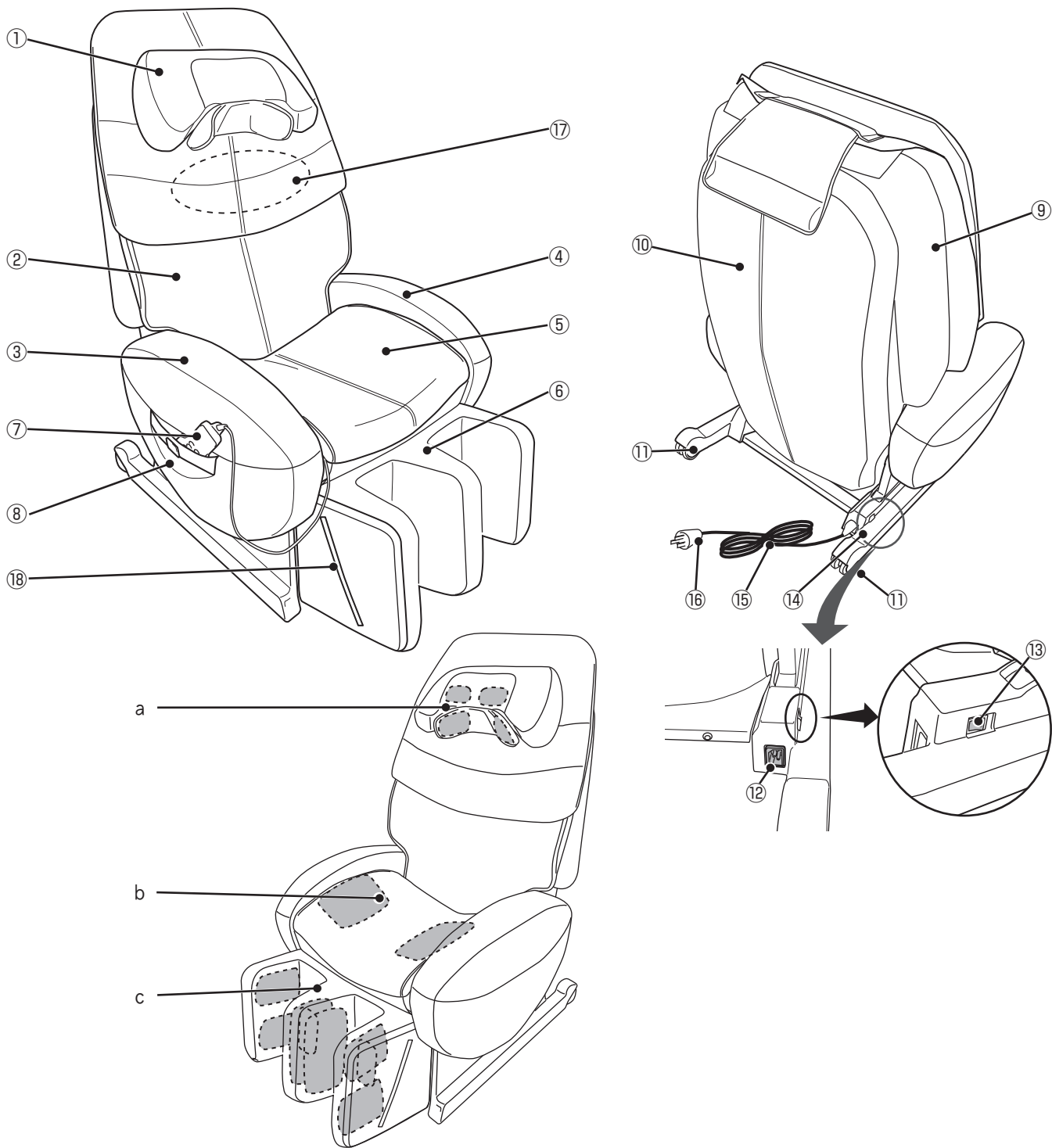
[主要特點]

## 優點

作為一種家用保健按摩裝置，INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology 具有以下優點：

- 舒緩肌肉疲勞
- 可減輕輕微的肌肉隱痛和疼痛

# 組件名稱與說明

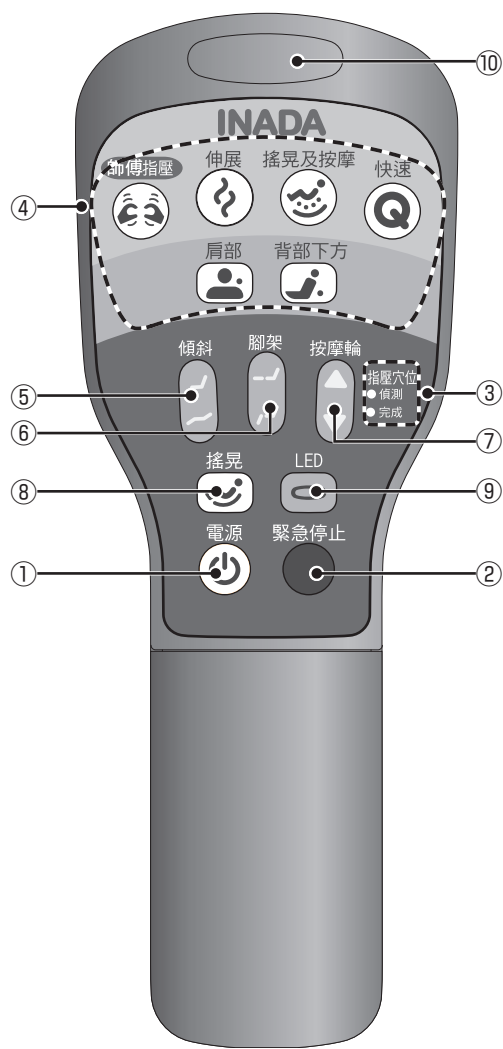


[組件名稱與說明]

①	頸部按摩裝置
②	背部靠墊
③	扶手(右)
④	扶手(左)
⑤	椅座
⑥	腳架
⑦	遙控器
⑧	側袋

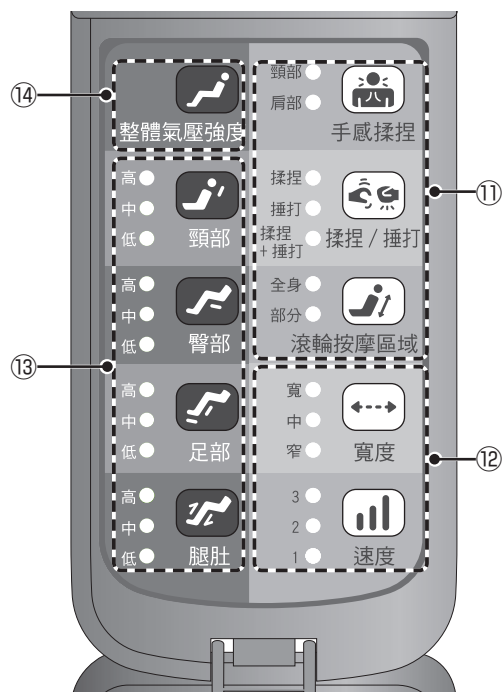
⑨	傾斜椅背
⑩	背部外罩
⑪	腳輪
⑫	接入口
⑬	POWER(主電源)開關
⑭	連接口
⑮	電源線
⑯	電源插頭

⑰	按摩輪	
	通常位於椅背上方。	
⑱	腳架 LED	
a	頸部氣囊	/4個
b	椅座氣囊	/2個
c	腿肚氣囊	/8個



1	電源按鈕	接通或切換遙控器的電源。啟動按摩椅時按下電源按鈕，則當按摩椅自行關閉時，按摩輪會自動返回至收納位置。遙控器電源接通時綠色燈亮，切斷時橘色燈亮，緊急停止時紅燈閃爍。
2	緊急停止按鈕	發生緊急情況或感覺按摩椅運轉異常時按下此按鈕。則按摩輪即刻停止。
3	指壓穴位探測指示燈	指示燈將通知您指壓穴位的檢測情況及檢測完畢。
4	預設程式按鈕 (保健程式)	按下各按鈕可選擇相應程式。
5	傾斜按鈕	用於調整傾斜角度。
6	腳架按鈕	用於調整腳架的角度。
7	肩部位置調整按鈕	用於在探測指壓穴位時調整肩部位置，及手動選擇模式時調整按摩輪位置。
8	搖晃按鈕	用於搖晃操作。
9	LED 按鈕	為遙控器 LED 及腳架 LED 選取開或關。
10	遙控器 LED	按下 LED 按鈕時，LED 會發出亮光。

「組件名稱與說明」



11	基本操作按鈕	可選擇揉捏、捶打、滾動等按摩基本操作。
12	強度按鈕	調整基本操作。
13	氣壓按摩按鈕	可選擇頸部、臀部或下半身氣壓按摩。 ※ 重複按此按鈕可以調整氣壓強度。
14	氣壓強度調整所有按鈕	調整所有操作中氣壓按摩的氣壓強度。

⚠ 警告	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿將水和 / 或其他液體潑灑到遙控器上。</li> <li>● 請勿用濕手進行操作。</li> </ul>
⚠ 注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿坐於遙控器上。請勿摔落或踩踏遙控器。請勿強行拉扯遙控器的電線。</li> <li>● 請勿用尖銳或堅硬的物體按壓按鈕。 → 否則遙控器可能導致破損。</li> </ul>

# 使用前注意事項

- 本機以椅背完全平放的狀態包裝。使用前，請務必將椅背直立。
- 請勿將本機置於突然的高溫中。室溫偏低時，欲調高室內溫度使用按摩椅，請逐漸調高室溫，切勿過快升溫。將本機從低溫儲存處移至溫暖的室內時，請等待 1 小時之後再開始使用。  
→ 否則可能會出現運轉部位凝露，無法完全發揮效能的情況。

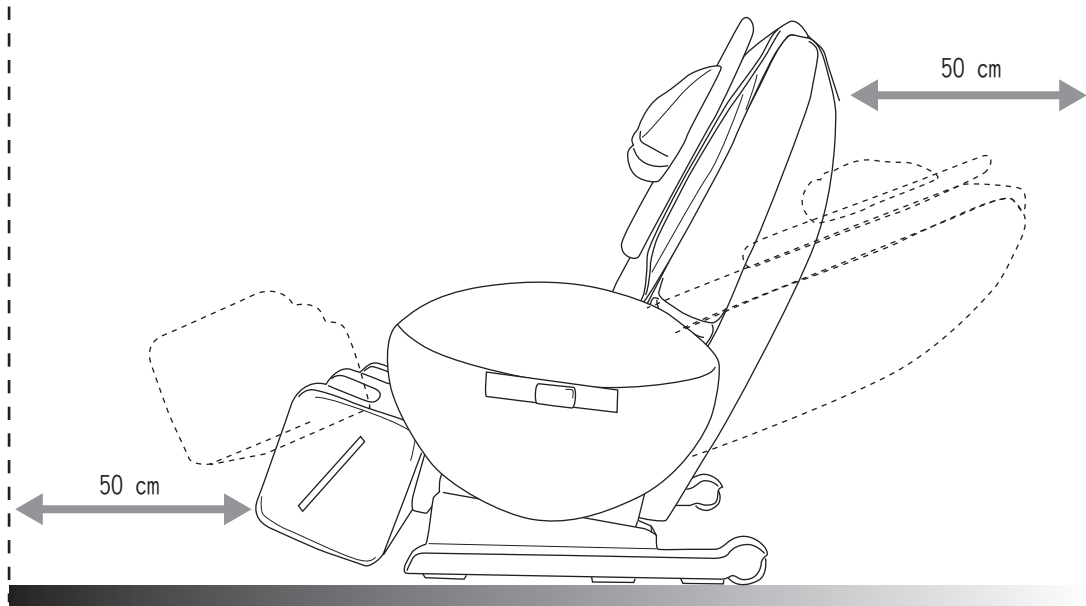
## 放置場所

請確保按摩椅前後方留有約 50cm 以上的空間，避免傾斜椅背時碰到牆壁或其他物品。

### ⚠ 注意

- 請勿在浴室或桑拿蒸氣浴室等高濕度地方使用。
- 請將本機放置在平坦的地面上。
- 請勿在多碎石或灰塵的環境中使用。請勿在周圍溫度高的地方（40°C 以上）使用。
- 請勿將本機放置於陽光直射的地方，或靠近供暖器等高溫地方。
- 請勿讓香煙或煙灰缸等明火類物品靠近按摩椅。

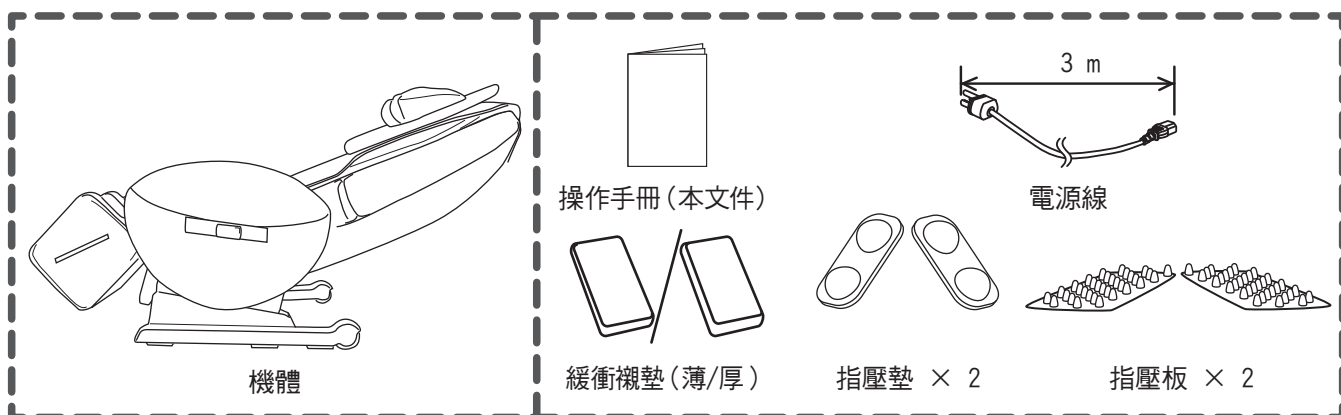
- 為避免損傷地板和降低運轉雜訊，請在按摩椅下鋪設地毯等物。（請勿使用電熱毯。）
- 由於按摩椅較重，放到地面上時請注意不要損傷地板。
- 請將按摩椅設置在距離電視、收音機等音訊或視訊設備 1m 以上的地方。否則在按摩椅操作時可能會產生雜訊。
- 若體重 100kg 的人坐在按摩椅上，則每 1cm<sup>2</sup> 負重約 3.0 kg。



「使用前注意事項」

## 確認包裝箱內的物品

請確認包裝箱內裝有按摩椅機體和附件。

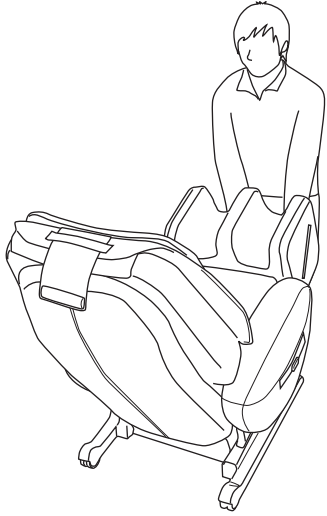


### 如何搬入、移動按摩椅

搬運前，請關閉 POWER（主電源）開關，並將電源插頭從插座中拔出。

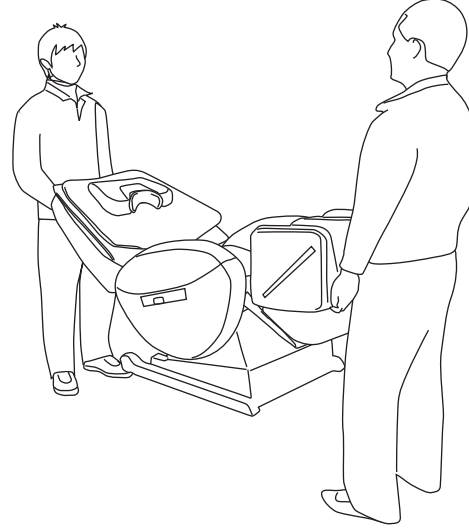
#### 以腳輪拖動時

請直立椅背，抓住腳架的前端將前部抬起，通過腳輪移動按摩椅。



#### 抬起搬運時

請將椅背放平，抓住背部外罩上方的把手和腳架的兩側，將按摩椅抬起移動。



- 由於按摩椅較重，在搬入移動時請注意不要傷到腰或其他部位。
- 遙控器連接在按摩椅上，因此移動時請注意不要使其掉落。

#### ⚠ 注意

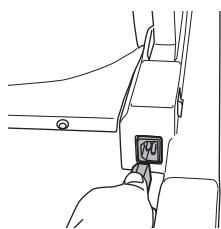
- 請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。
- 請從插座中拔出電源插頭後再搬動按摩椅。  
→ 否則可能導致電源線破損，引起火災或觸電。

「使用前注意事項」

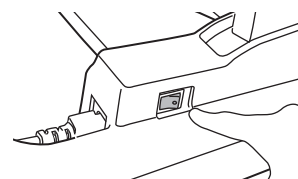
# 使用前注意事項

## 主電源連接

- ① 將電源線的連接口插入按摩椅右後方的接入口，然後將電源插頭插入插座。



- ② 打開按摩椅右後部的 POWER（主電源）開關。



※ 若按摩輪停留在中途，打開 POWER（主電源）開關，則按摩輪會自動返回至收納位置（放平椅背上方）。

### 警告

- 請勿與任何類型的變壓器一起使用。  
→ 否則可能導致故障或觸電。

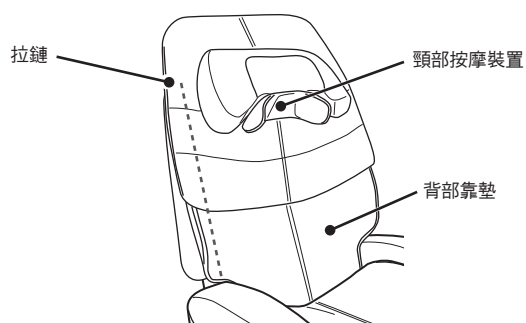
### 注意

- 將電源插頭插入插座前，請務必確認 POWER（主電源）開關處於「OFF」狀態。
- 請將電源插頭完全插入。
- 首次使用按摩椅前，請遵循本操作手冊，依次打開所有開關以確認機器是否正常運作。

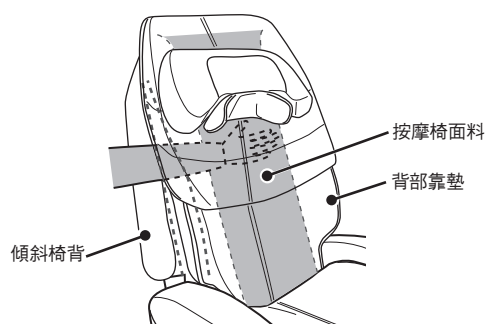
## 檢查面料

使用前請按照以下程序逐一檢查面料是否有破損。

- ① 拉開固定椅背的拉鏈。



- ② 將手插入背部靠墊和椅背之間，檢查有無開裂破損現象。



### 注意

- 使用前，請務必如圖檢查按摩椅面料是否破損。同時，也請檢查其他部份的面料是否有破損。如果發現破損現象，即使只有輕微破損，也請即刻停止使用按摩椅、將電源插頭從插座上拔出，同時聯繫經銷商尋求協助。如果按摩椅面料破損，切勿拆下面料或繼續使用按摩椅。這樣做會造成嚴重的安全隱憂。

# 位置調整

## 如何坐按摩椅

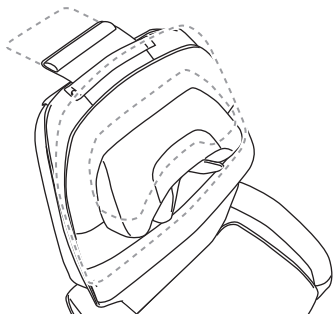
當按摩椅關閉時，按摩輪分佈於椅背上方的左右兩處，並呈縮回狀態（收納狀態）。為安全起見，請確認按摩輪的位置。若按摩輪位於上述以外的位置，請即刻打開 POWER（主電源）開關，待按摩輪返回到收納狀態後再慢慢地坐入按摩椅中央。

### ⚠ 注意

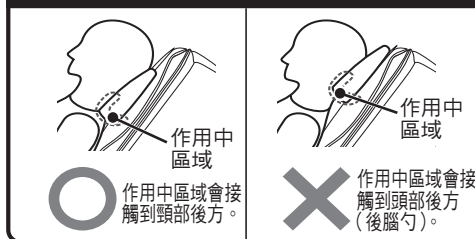
- 腳架升起時，請勿坐在椅子上。  
→ 否則可能會給腳架帶來過大壓力，因而導致故障。另外，按摩椅翻覆可能導致事故或受傷。
- 使用前請將椅背完全直立，然後根據自身體型調節傾斜角度，以輕度按摩開始進行按摩。

## 頸部按摩裝置調整

按摩期間，您可以調整頸部按摩裝置的位置，讓頭處於舒適自然的位置。



### 頸部按摩裝置的正確位置



- 頸部按摩裝置依靠後方的重物保持平衡，因此只可上下移動調整頸部按摩裝置位置。開始按摩之前，調整頸部按摩裝置的位置，讓裝置與頭的高度一致。
- 請將頸部按摩裝置放置於正確位置上進行使用。位置不正確可能導致自動指壓穴位探測功能失常。

### ⚠ 注意

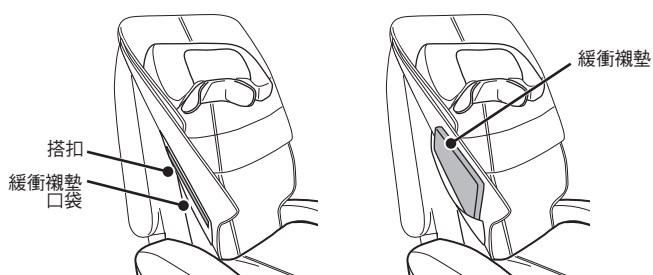
- 因為頸部按摩裝置裝有重物，請勿扔擲或來回甩動。家裡有年幼的孩子應格外注意。  
→ 否則可能導致受傷。

## 如何使用緩衝襯墊

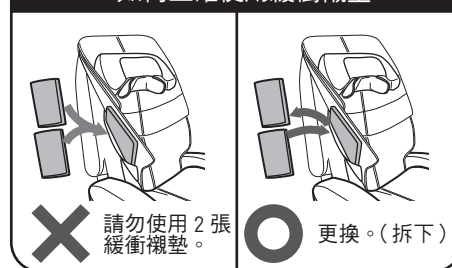
若感覺按摩刺激過強，請將配件緩衝襯墊（薄）塞入背部靠墊的背面。若您仍感覺刺激強烈，請更換成緩衝襯墊（厚）進行按摩。

### 如何裝入緩衝襯墊

請翻開背部靠墊，拉開背部靠墊背面的緩衝襯墊專用袋的搭扣，將緩衝襯墊裝入其中。



### 如何正確使用緩衝襯墊



### ⚠ 注意

- 請勿將兩張緩衝襯墊重疊使用。  
→ 否則可能導致故障或受傷。
- 請確認緩衝襯墊未捲曲或位置偏移。  
→ 否則可能導致故障或受傷。

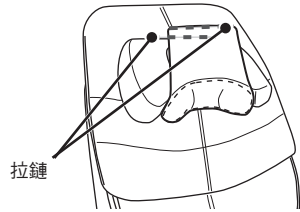
翻開背部靠墊的方法，請參考第 9 頁「檢查面料」的 ①。

# 位置調整

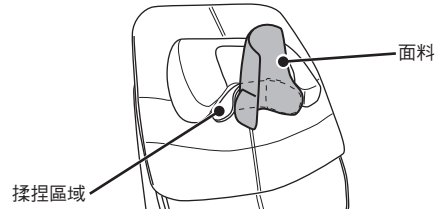
## 如何安裝及取下頸部按摩裝置的面料

按摩椅以面料包覆頸部按摩裝置的狀態包裝。請按照以下程序取下面料。

① 拉開拉鍊



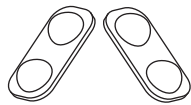
② 取下揉捏區域的面料



※請按照相反程序重新連接。

## 如何使用指壓墊

本機另附指壓墊及指壓板。請裝入頸部按摩裝置和特殊腳架口袋使用。



指壓墊 A × 2



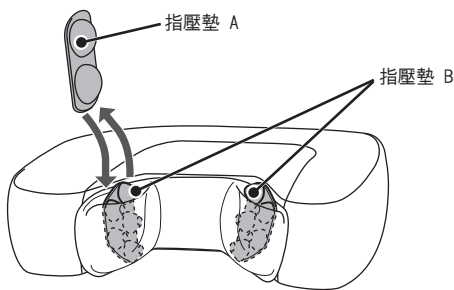
指壓墊 B × 2



指壓板 × 2

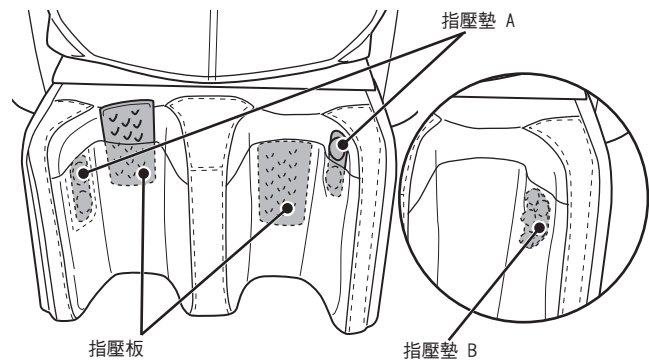
### 以腳輪拖動時

指壓墊 B 安裝在頸部按摩裝置的頸部揉捏區域中。您亦可根據個人喜好更換指壓墊（由 B 換成 A）。



### 以腳輪拖動時

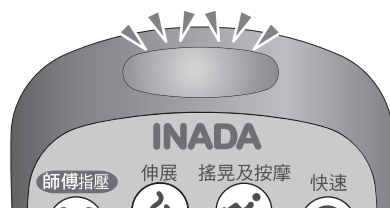
指壓墊 A、指壓墊 B 和指壓板都可以安裝在腳架中。可以依據個人喜好更換和使用。



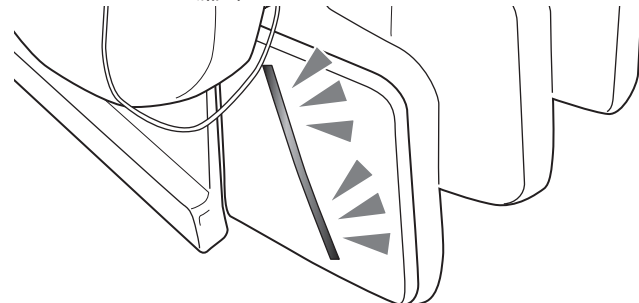
## 如何使用 LED

遙控器電源接通時，遙控器 LED 和腳架 LED 就會接通電源。每次按下 LED 按鈕時，LED 會在開和關之間切換。

遙控器 LED



腳架 LED



## 如何使用腳架

### 垂直調整

#### ■ 升起腳架：

按下頂部腳架按鈕升起腳架。

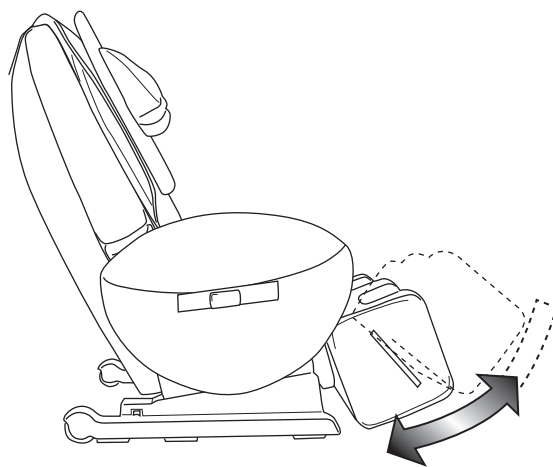
#### ■ 降下腳架：

按下底部腳架按鈕降下腳架。

腳架

### 腳架的移動範圍

椅背完全直立時升起腳架，則只能升至特定高度。  
若要升至最大高度，請完全放平椅背。

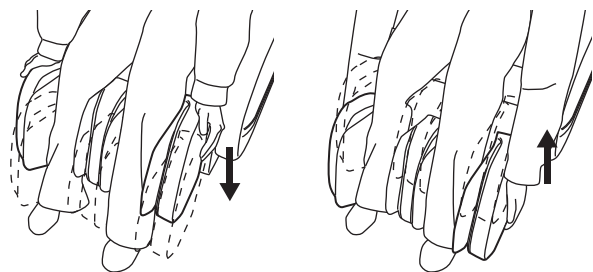


### 按住功能

按住按鈕約 2 秒鐘時間，在特定時間內自動升起（或降下）腳架。  
如果椅背在操作中途停止，再次按下該按鈕。

### 腳架伸縮

升起腳架時，利用雙手推或拉腳架以調整其位置。



### 按摩腳底

椅背完全平放時，抬起膝蓋並將腳放在腳架上，進行足部按摩。



#### ⚠ 警告

- 降下腳架時，請務必確保周圍沒有人（尤其是兒童）和寵物。另外，請注意不要讓身體和 / 或物品夾在腳架下方。
- 用手抬起腳架時，請勿突然鬆手。

#### ⚠ 注意

- 腳架只能用於腿部及足部。

# 位置調整

## 如何使用傾斜椅背

### ■ 直立椅背：

按下頂部傾斜按鈕升起傾斜的椅背。

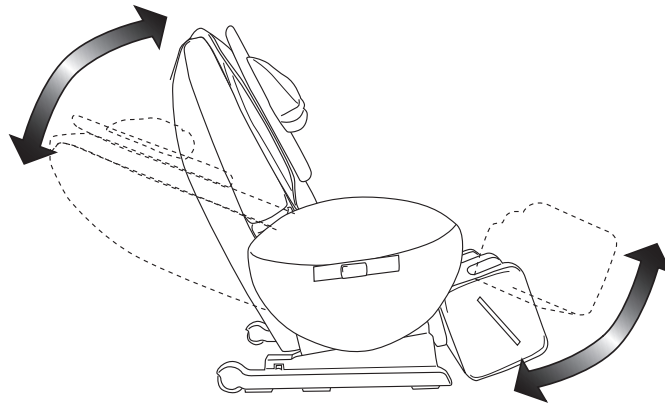
### ■ 放平椅背：

按下底部傾斜按鈕降下傾斜的椅背。



## 傾斜移動範圍

按摩椅會隨椅背和腳架移動而向上和向下傾斜。



## 按住功能

按住按鈕約 2 秒鐘時間，在特定時間內自動升起（或降下）傾斜的椅背\*。  
如果椅背在操作中途中停止，再次按下該按鈕。

\* 椅背將調至最大限度後自動停止，腳架則運轉一定時間後會自動停止。



警告

- 放下椅背時，請務必確保周圍沒有人（尤其是兒童）和寵物。並請注意不要讓身體和 / 或物品夾在椅背後方。

## 如何搖晃按摩椅

即使在搬運按摩椅時，也可以在任何程式中啟動或解除搖晃功能。

※ 搖晃會持續約 15 分鐘，但如果在操作中途中停止又重新啟動，則會另外操作 15 分鐘。

（請注意所有操作會在 30 分鐘的額定時間後停止。搖晃操作也會在此時停止。）



# 使用後注意事項

注意周圍情況，將椅背完全直立，並完全降下腳架。

將按摩椅右後部的 POWER（主電源）開關設定為「OFF」。

將電源插頭從插座上拔出。不耗費待機電力，達到省電效果（節能）。



注意

- 使用結束後，請務必關閉 POWER（主電源）開關，並將電源插頭從插座上拔下。  
→ 否則可能因兒童或寵物擺弄等引起事故或受傷。
- 請將電源線置於遠離工作區的地方，以免被絆倒。
- 使用結束後，請務必將椅背完全直立，並完全降下腳架。
- 使用結束後，請清潔乾淨並放置於乾爽處。
- 將電源插頭從插座上拔下時，請勿直接拉扯電源線，而應握住電源插頭拔出。
- 不使用時，請務必將電源插頭從插座上拔下。
- 請務必收好電線電纜，以免被絆倒。

# 程式與選擇

## 預設程式

預設程式讓您輕鬆選取符合您偏好設定或目標的程式。

### 保健程式

程式包含可消除肌肉疲勞的按摩。

#### 師傅指壓

此程式使用專家技巧提供全身按摩。

#### 伸展

此程式包含溫和的伸展動作，讓整個身體向後彎曲。

#### 搖晃及按摩

在按摩時可同時向前和向後搖晃按摩椅的程式。

#### 快速

此程式濃縮所有操作，在短時間內提供按摩。

#### 肩部

此程式在短時間內提供頸部和肩部的集中按摩。

#### 背部下方

此程式在短時間內提供背部下方的集中按摩。

「程式與選擇」

## 手動選擇

可自由組合您喜歡的功能。您也可以調整速度、強度和按摩輪位置。

# 開始按摩

## ① 接通電源

按下電源按鈕接通電源。  
(電源按鈕綠色燈亮。)  
※ 5 分鐘內沒有繼續操作，則自動切斷電源。



## ② 選取程式

### 預設程式已選取

#### 預設程式按摩

- 6 種自動按摩程式提供多種不同按摩，讓您消除疲勞。



傾斜調整將持續一段時間。調整結束後，指壓穴位檢測中指示燈亮，探測指壓穴位。  
[注意]  
請完全坐入椅中，以舒適的姿勢將頭靠在枕墊上。身體抬起時，則無法正確探測指壓穴位。



開始按摩

### 手動選擇模式已選取

#### 手動選擇按摩

- 您可以結合基本操作和氣壓按摩，進行自己選擇的按摩。



選擇您想要的操作：手感揉捏、揉捏/捶打、滾輪或氣壓按摩。

如果您選取手感揉捏、滾動或頸部氣壓操作，指壓穴位檢測中指示燈亮，探測指壓穴位。



## ③ 調整肩部位置

在手動選擇模式中，選取手感揉捏、滾動或頸部氣壓時

指壓穴位探測結束後，可在指壓穴位檢測中指示燈閃爍時，調整肩部位置。若無需調整，則保持原狀。



## ④ 程式開始

### 預設程式開始

#### 預設程式調整

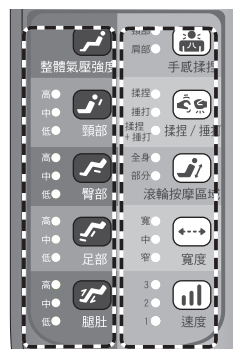
- 氣壓可解除或調整其強度。



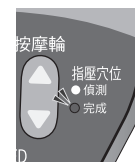
### 手動選擇模式開始

#### 手動選擇模式調整

- 基本操作可變更，氣壓可解除或調整其強度。



指壓穴位探測結束後，探測完成的指示燈亮起，程式開始執行。



## ⑤ 程式結束

按摩輪將返回到收納狀態（傾斜椅背上方），操作機制的電源將關閉。（按摩輪返回到收納狀態時，電源按鈕會閃爍。）

如果要升起傾斜椅背，再次按下電源按鈕接通電源，然後升起椅背。

### 變更程式

不必等程式結束，運轉時即可切換至其他程式。但即使在按摩程式運行中，一旦運行超過 30 分鐘，按摩會即刻結束，且電源按鈕會變成橘色。

#### 預設程式→另一個預設程式

預設程式運行時，按下其他預設程式按鈕，則按摩輪返回至收納狀態，並再次開始自動探測指壓穴位。

#### 預設程式→手動選擇模式

預設程式運行時，按下遙控器面板內部的手動選擇模式按鈕，則在按下的同時，預設程式中斷，開始執行所選擇的動作。選擇滾動、手感揉捏或頸部氣壓時，在指壓穴位探測結束後開始運行。

（欲選擇氣壓按摩時，可以先選擇揉捏及捶打等動作，或者按下電源按鈕結束預設程式後再進行選擇。）

### 中途結束程式

欲中斷程式時，請在運轉時按下電源按鈕。按摩輪收納之後即停止。

**緊急情況時**或感覺按摩椅運轉**異常時**，請按下「緊急停止」按鈕。則按摩輪即刻停止。確認安全後，請按下電源按鈕。按摩輪收納之後即停止。

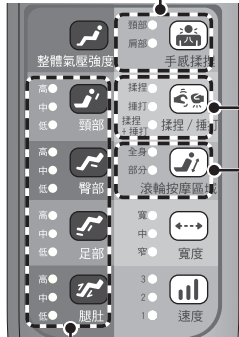
### 預設程式注意事項

選擇程式時，預設程式可能出現自動移動的情況。此外，傾斜椅背在程式進行時，可能會自動移動。基於此原因，使用按摩椅前，請確定後方沒有人員或物體。此外，使用期間，請不要讓其他人員接近按摩椅。

#### ⚠ 注意

- 若覺得按摩過於刺激，請根據本操作手冊減弱刺激程度。若調整後仍覺得太過刺激，請停止使用並聯繫經銷商。  
→ 若覺得過於刺激卻仍繼續使用，可能導致受傷。
- 請勿將腳、手放入按摩輪上下運動的部份、椅背與椅座的縫隙及其他可動部份。使用時請勿佩戴髮飾、項鍊、手錶、手鍊或戒指等堅硬物體。
- 按摩腿部時，腿或腳從腳架中拔出後，請勿強行再把腿或腳放入其中。
- 每次按摩的時間不能超過 15 分鐘。持續按摩同一個地方的話，請勿超過 5 分鐘。  
→ 長時間連續使用會造成過度刺激，導致相反效果或受傷。每天的總按摩時間請控制在 30 分鐘左右。

# 按摩調整



### 手感揉捏

每按一次按鈕，即可進行頸部指壓、頸部按摩與關閉之間的切換。

操作	動作	速度調整	寬度調整	上下調整
頸部	會對頸部進行指壓按摩。	—	—	—
肩部	會進行肩部揉捏按摩。	—	—	—

※ 選取頸部指壓之前，請將頸部按摩裝置翻開到後方。

### 揉捏/捶打

每按一次按鈕，即可進行揉捏、捶打、揉捏和捶打與關閉之間的切換。

操作	動作	速度調整	寬度調整	上下調整
揉捏	進行揉捏按摩。	○	—	○
捶打	進行捶打按摩。	○	○	○
揉捏和捶打	會同時揉捏和捶打。	○	—	○

### 滾輪按摩區域

每按一次按鈕，即可進行全身、部分與關閉之間的切換。

操作	動作	寬度調整	上下調整	
滾輪按摩區域	透過上下運動即可舒展全部背部及舒展部份背部。	全身	○	○
		部分	○	○

### 氣壓按摩

每按一次按鈕，即可進行低、中、高與關閉之間的切換。

操作	動作	強度調整
頸部	頸部氣壓按摩。(會進行指壓穴位檢測。)	○
臀部	臀部氣壓按摩。	○
足部	腿部氣壓按摩，感覺類似揉捏。	○
腿肚	腿部氣壓按摩，感覺類似伸展。	○

[按摩調整]

手動選擇模式的操作組合清單

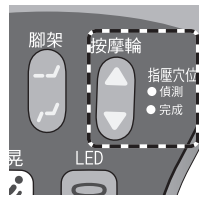
操作進行中	選擇的操作	揉捏/捶打			手感揉捏		滾輪按摩區域		氣壓按摩			
		揉捏	捶打	揉捏+捶打	頸部	肩部	全身	部分	頸部	臀部	足部	腿肚
揉捏/捶打	揉捏	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
	捶打	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
	揉捏+捶打	—	—	—	×	×	○	○	×	○	○	○
手感揉捏	頸部	×	×	×	—	—	×	×	×	○	○	○
	肩部	×	×	×	—	—	×	×	×	○	○	○
滾輪按摩區域	全身	○	○	○	×	×	—	—	×	○	○	○
	部分	○	○	○	×	×	—	—	×	○	○	○
氣壓按摩	頸部	×	×	×	×	×	×	×	—	○	○	○
	臀部	○	○	○	○	○	○	○	○	—	○	○
	足部	○	○	○	○	○	○	○	○	○	—	×
	腿肚	○	○	○	○	○	○	○	○	○	×	—

- 可同時操作
- ×
- 結束目前操作並變更為所選取的操作
- 無法選取

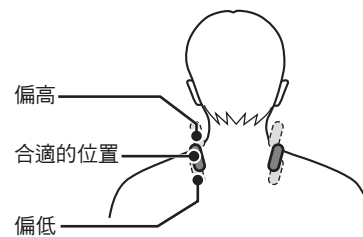
## 各種調整

### 肩部位置調整

如果指壓位置搜尋時未設定正確的肩部位置，請在探測指示燈閃爍時調整肩部位置。



▲	按下的同時，按摩輪繼續向上運轉。
▼	按下的同時，按摩輪繼續向下運轉。



### 按摩輪位置調整

選擇揉捏或捶打時：  
將按摩輪的位置調整至欲按摩的部位。

▲	按下的同時，按摩輪繼續向上運轉。
▼	按下的同時，按摩輪繼續向下運轉。



選擇全身滾動時：  
切換上升及下降。

▲	在下降時按下按鈕，則切換為上升。
▼	在上升時按下按鈕，則切換為下降。

選擇部份滾動時：  
部份滾動範圍的中心位置為可調整的。

▲	按下的同時，按摩輪繼續向上運轉。
▼	按下的同時，按摩輪繼續向下運轉。

選取頸部氣壓或手感揉捏時：

×	無法調整按摩輪位置
---	-----------

●按摩輪位於最頂部（最底部）時，再選擇上升（下降），則會發出警告聲。

#### 注意！

●如果尚未選取基本操作或滾動，即使您按下肩部位置調整按鈕，也不會進行任何動作。

[按摩調整]

**氣壓按摩的強度調整 ① 全部調整**  
可將所有區域強度調整為相同等級。  
每按一次按鈕，即可進行低、中、高與關閉之間的切換。  
**注意！**  
無法停止操作。

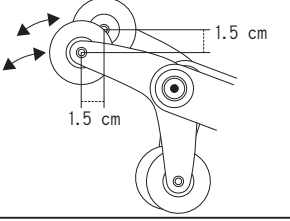
**氣壓按摩的強度調整 ② 個別調整**  
可調整各部位的強度。  
每按一次按鈕，可依序切換低、中、高關閉之間的狀態。

**寬度調整**  
基本操作期間可進行寬度調整，滾輪寬度可分 3 步驟（窄、中和寬）調整。

**速度調整**  
基本操作期間可進行速度調整，動作速度可分 3 步驟調整。

# 故障排除

進行以下檢查後，如仍有異常，為防止事故發生，請即刻停止使用，並將電源插頭從插座上拔出，同時聯繫經銷商或您最近的服務中心尋求協助。

故障	原因及解決方案	
左右兩側按摩的位置偏離。	<p>因為按摩輪採用交替捶打設計，所以在停止位置其可能偏離。 是構造上不可避免的，並非故障。</p> 	是構造上不可避免的，並非故障。
按下傾斜按鈕時，椅背有時會往相反方向移動一次。	是構造上不可避免的，並非故障。	
按摩輪向上移動後停止。	在按摩結束時，為不對身體造成影響，當您要離開按摩椅時，自動定時器功能會使按摩輪移至上端。	
即使正在按摩中，按摩輪也會中途停止。	若對按摩施力過度，按摩輪會停止運轉。使用時請略微抬起身體，或略微抬高椅背。(尤其是體重超過 100kg 的人士，使用時請注意。)	檢查後若仍有問題，請即刻停止使用本機。
遙控器的電源按鈕和程式按鈕閃爍。	關閉本機右後部的 POWER (主電源) 開關，5 秒後再重新接通電源。 → 參閱 9 頁	
無法正常自動探測指壓穴位。 (按摩輪與肩部的高度不一致。)	請完全坐入椅中，將頭靠在頸部按摩裝置上。探測完指壓穴位後，即刻按下按摩輪按鈕調整指壓位置。→ 參閱 10、16 頁	
按下遙控器按鈕後，無法正常運轉。 或者無法接通電源。	<p>請進行以下檢查：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>① 電源插頭是否完全插入插座？→ 參閱 9 頁</li> <li>② 是否打開按摩椅右部的電源開關？→ 參閱 9 頁</li> <li>③ 是否同時按下兩個按鈕？</li> </ul>	
電源線或插頭異常發熱。	請即刻停止使用。	
請與經銷商或您附近的服務中心。		
請勿讓非服務人員對其進行拆下或維修。		

[故障排除]

操作時的雜訊

為操作的正常部件產生，對效能等無影響。

操作期間會發出以下雜訊。

伴隨著捶打發出的雜訊

揉捏運轉時按摩輪與面料的摩擦聲

按摩輪升降、揉捏動作時的聲音

氣壓按摩的聲音

充氣泵的聲音

氣囊的排氣聲

椅背傾斜升降的聲音

## 安全維護

長期使用的情況下檢查產品時

出現以下情況

- 按下開關後，仍無法運轉。
- 電源線龜裂或破損。
- 電源線或電源插頭異常發熱。
- 有燒焦的氣味，或運轉時伴隨異常聲音及振動。
- 有時無法自動關閉定時器。
- 其他故障。

若出現如左側所述情況時，為避免發生故障或事故，請停止使用並將電源插頭從插座上拔出。並送至經銷商或服務中心進行檢查。

為安全使用起見

為安全使用起見

本機面料（按摩輪面料）為消耗品，使用壽命為3年（使用條件：1天運行2次15分鐘的程式，每天使用的情況）。

安全起見，建議在購買後未超出使用壽命前，送至購買的經銷商進行定期檢查。

※使用條件與上述不符時，使用年限亦會有所變化。

※為安全起見，即使沒有徵兆或問題建議在購買滿5年後，進行按摩椅的全面檢查。

檢查所需費用請與經銷商或服務中心商談。

[安全維護]  
[故障排除]

# 常見問題集

**Q** 是否可以將按摩椅放置於電熱毯上？

**A** 可能會引起火災，因此請勿放置於電熱毯上。  
由於按摩椅較重，可能會損害電熱毯的發熱體，由此引起火災。→ 參閱 7 頁

**Q** 是否可以放置於木地板及地暖地板上？

**A** 可以。  
但是，可能會損傷地板，因此建議將按摩椅放置於地毯之上。(其他地板同樣適用) → 參閱 7 頁

**Q** 如何增加按摩強度？

**A** 請執行以下操作：

- 完全坐下，將重量完全放在椅背上。 → 參閱 13 頁
- 放下椅背。
- 將背部靠墊裡的緩衝襯墊取出。 → 參閱 10 頁  
(已安裝時)  
透過以上方法，可以增加按摩強度。

**Q** 如何減少按摩強度？

**A** 請執行以下操作：

- 升起椅背。 → 參閱 13 頁
- 將緩衝襯墊(薄)及緩衝襯墊(厚)放入背部靠墊裏。 → 參閱 10 頁
- 取出指壓墊或指壓板。 → 參閱 11 頁  
(已安裝時)  
透過以上方法，可以減弱按摩強度。

**Q** 緩衝襯墊是否可以兩張重疊使用？

**A** 請勿將兩張襯墊重疊使用。  
將緩衝襯墊兩張重疊使用可能會傷害身體。

**Q** 按摩中或程式結束時，椅背傾斜是否會自動運轉？

**A** 程式結束時，椅背無法自動運轉。  
但是，根據所選程式，在程式運行時可以自動傾斜。

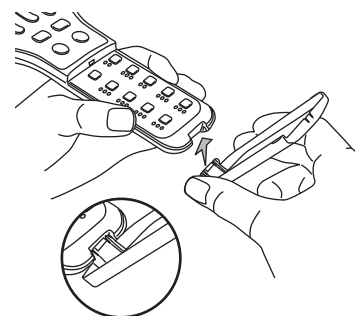
**Q** 身高不足 150cm 或超過 180cm 的人是否亦可使用？

**A** 可以。  
因為探測指壓穴位可能與肩部位置不一致，所以建議以下方法。

- 較矮的人：升起椅背 → 參閱 13 頁
- 較高的人：降下椅背 → 參閱 13 頁
- 指壓穴位探測結束後，調整肩部位置。 → 參閱 18 頁

**Q** 遙控器電源被切斷。這可以修理嗎？

**A** 使用下列方法重新連接。  
握住遙控器(如圖所示)，將面板底部的突出物插入遙控器的孔洞中。



※如果打開的角度太大，可能會導致遙控器毀損。如果面板毀損，請與經銷商聯繫。

**Q** 不小心把水潑上去了，怎麼辦？

**A** 可能導致觸電。請即刻停止使用，並執行以下操作。

- 關閉按摩椅右後方的 POWER (主電源) 開關。
- 將電源插頭從插座上拔出。

在執行以上操作後，請與經銷商聯繫。

# 保養與儲存方法

## 儲存方法

- 去污除塵後，放置於乾爽的地方。
- 如果您有一段時間不會使用本機，請罩上防塵套，以免沾上灰塵。
- 為防止寵物啃咬電源線，儲存期間請勿讓寵物接近本機周圍。

### ⚠ 注意

- 請勿將本機放置於陽光直射的地方，或靠近供暖器等高溫地方。

## 保養與維護

### ⚠ 注意

- 清潔或保養本機時，請務必將電源插頭從插座上拔下。請勿用濕手插拔電源插頭。

### 背部靠墊及各外罩的清潔保養

沾上污垢後，將柔軟的清潔布浸入溶有少量中性洗劑的溫水中，完全擰乾後再擦拭。

### ⚠ 注意

- 與塑膠及室內壁紙等長時間接觸後，可能引起變色。

### 遙控器的保養

請用乾布拭去遙控器上的污垢。

- 請勿使用濕毛巾擦拭。→ 否則可能導致故障。

### 其他塑膠部件的保養

沾上污垢後，將柔軟的清潔布浸入溶有少量中性洗劑的溫水中，完全擰乾後再擦拭污點或塵垢。為避免洗劑殘留，請用乾布再擦拭乾淨。

- 請勿使用酒精、其他溶劑及拋光粉清潔保養，否則可能導致劃傷、變色、龜裂。

# 顧客服務及保固

## 1. 保固

請仔細閱讀其內容並妥善存放。請將本機所附帶的保固卡填好並寄回。  
非普通家用（商用等）情況下，即使在保修期內亦為有償維修。

## 2. 維修與服務

委託維修前，請事先仔細閱讀 19 至 20 頁的「故障排除」，看看是否問題可以容易被解決。  
若仍有問題，請與經銷商聯繫。請準備好以下資訊。

- 1) 您的姓名，地址和電話號碼
- 2) 產品名稱及型號（參閱本機左後部）
- 3) 序列號（請看本機左後部的序列號標籤）
- 4) 購買日期
- 5) 故障狀態
- 6) 購買憑證

- 若保固有效：  
根據保固條款，可能視故障和/或維修的性質收取服務費。全部細節請看保固條款。
- 若保固已逾期：  
請看本冊子的背面並聯繫我們的技術服務部門。  
若本機可以修復，我們會通知您本機維修的估計費用。
- 更換零件庫存：  
本型號停產後，我們會為本機的維修零件提供備貨（紡織品除外）至少六年。維修零件指為維持本機正常效能而必需的零件。
- 更多服務資訊：  
請看本冊子的背面。

「顧客服務及保固」  
「保養與儲存方法」

# 規格

型號	HCP-R100D	
電源	AC 220V 50Hz AC 220-240V 50-60Hz	
功耗	140W	
額定時間	30 分鐘	
上半身按摩	揉捏速度	3 種等級，最慢約 10 次 / 分，最快約 32 次 / 分
	捶打速度	3 種等級，最慢約 180 次 / 分，最快約 500 次 / 分
	按摩輪寬度	3 個步驟（窄、中和寬）
	上下移動速度	約 25 秒一個循環（約 4.1cm/ 秒）
	按摩範圍	約 66cm（局部滾輪按摩時，在約 15cm 的範圍內自動反覆）
搖晃頻率	5±2 次 / 分鐘	
伸展頻率	最慢約 12±2 次 / 分，最快約 33±2 次 / 分	
預設程式	保健程式：6 種類型	
手動選擇	11 種（部份程式帶自動探測指壓穴位功能）	
氣壓	60Hz：大約 37kPa，50Hz：大約 31kPa	
自動定時器	約 15 分鐘（預設程式除外）	
腳架調整範圍	約 7cm	
傾斜角度	相對水平面約 114° -142°，連續運動（自動傾斜）	
搖晃操作範圍	調整椅背約 142° 到 157°	
本機尺寸	約 74 × 121(160) × 109(77)cm（寬 / 長 / 高） 長、高的（）內數字為最大傾斜角度及腳架水平時的長、高	
重量	約 80kg	
外層面料	和成皮革	
配件	電源線、緩衝襯墊（厚） / （薄）、指壓墊 A × 2 個、指壓墊 B × 2 個、指壓板 × 2 個	

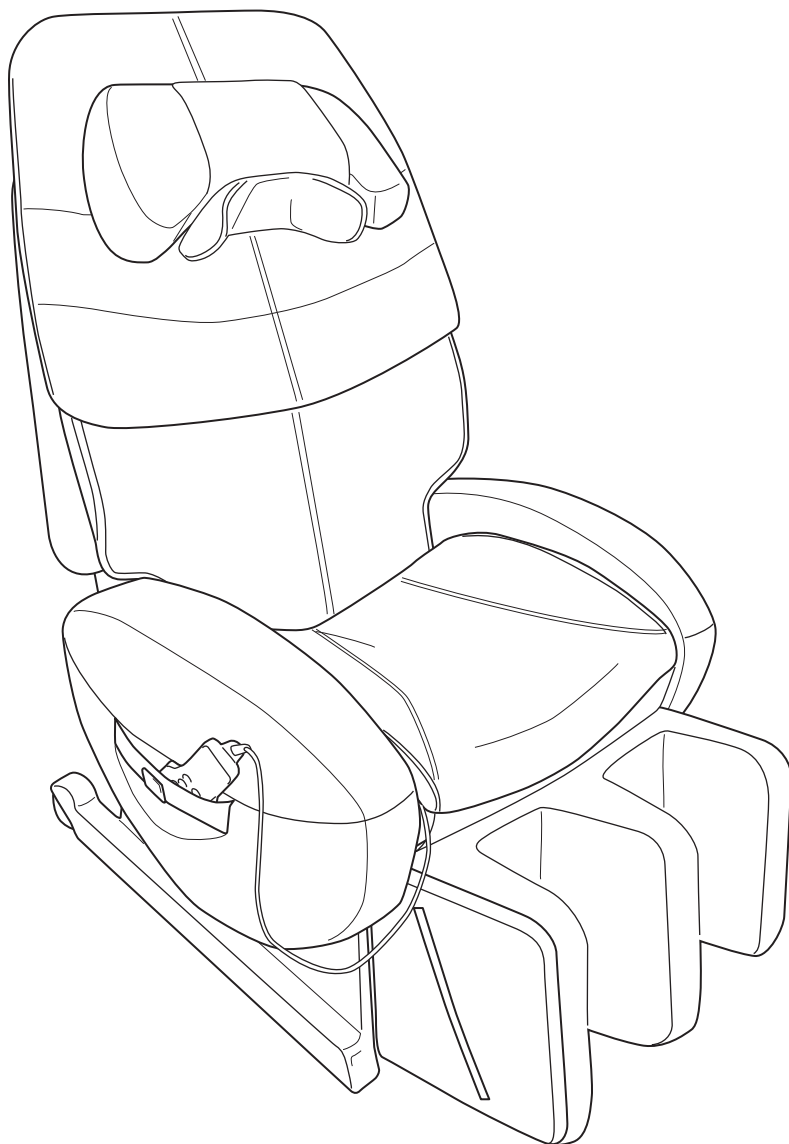
INADA CHAIR

# YUMEROBO

Rotary Rocker Technology

稻田 造梦 摇转 按摩椅

感谢您选购FAMILY INADA CHAIR yUMEROBO按摩椅。  
本产品能缓解并改善您的疲劳,带给您多种按摩享受。  
愿本产品成为您永远的健康良伴。



中文

HCP-R100D

## 目录

■ 安全注意事项 . . . . .	1
■ 主要特点及功效 . . . . .	4
■ 各部分的名称与功能 . . . . .	5
■ 使用前 . . . . .	7
■ 调节按摩椅 . . . . .	10
■ 按摩结束后 . . . . .	13
■ 程序类型及特点 . . . . .	14
■ 开始按摩 . . . . .	15
■ 按摩调节 . . . . .	17
■ 故障排除 . . . . .	19
■ 安全检查 . . . . .	20
■ Q&A . . . . .	21
■ 清洁和收纳 . . . . .	22
■ 售后服务 . . . . .	22
■ 规格 . . . . .	23


**使用说明书**  
另附保修书

- 使用前请阅读本使用用说明书。
- 请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方,以备不时之需。
- 本机仅限于家用。





# 安全注意事项

请在使用之前，仔细阅读本安全注意事项，以便正确地使用本机。为了保证您正确安全地使用本机，避免给您和他人带来人身伤害或财产损失，请充分理解以下内容（图示、记号）后阅读本文，并严格遵守。另外，各部分的名称请参照5~6页。

## 图示的种类



	<b>警告</b>	若错误操作可能有致人死亡或重伤的危险性。
	<b>注意</b>	若错误操作可能使人受伤或发生财产损失。

## 记号的种类及其内容


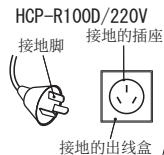


		记号表示禁止的行为。(左图表示禁止拆卸)
		记号表示强制的行为或指示的内容。(左图表示拔下电源插头)





阅读之后，请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方，以备不时之需。

## 使用场所的注意点

<b>注意</b>	
	● 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。 → 否则可能导致触电或故障。
	● 请将本机放置在平坦的地面上使用。 → 否则可能导致按摩椅倾倒，发生事故。





## 使用前的注意点

<b>警告</b>	
	● 关于设置场所 本机必须接地。如果本机发生故障或损坏，接地就可以为电流提供一条低阻通路，可以减少触电的风险。本机的电源线中有接地的电芯，电源插头也带接地脚。 ● 电源插头必须插在完全按照当地法规和规定正确安装并接地的插座上。未正确连接本机的接地线可能导致触电。如果您对本机是否正确接地存有疑问，可以请有资质的电工或维修人员来检查。如果本机所带的插头与电源插座不匹配，请不要改动该插头，您可以请有资质的电工来安装匹配的插座。本机适用标称 220 到 240 伏的交流电源，并且插头有一个如右图所示的接地脚。请确保本机所用的插座的引脚排列与插头相同。本机不得与任何适配器一起使用。
	 
	● 使用完毕后及清洁前请立即将电源插头从插座拔出。

<b>注意</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 使用时请勿在按摩椅上垫毛毯或者枕头，温度过高可能导致火灾、触电及人身伤害。</li> <li>● 请勿以本使用书上没有介绍的方法使用本机。另外，请勿将本机与其他治疗器材并用。</li> <li>● 若按摩椅电源线或插座损坏、无法正常工作、被摔坏过或者掉过水中过，请勿再使用本机。可将本机送往客户服务中心，以便进行检查和维修。</li> <li>● 请勿在电源接通时搬运按摩椅或者拉扯电源线来移动按摩椅。</li> <li>● 换气口如果堵塞，请勿使用本机。换气口要远离纤维、毛发之类的物品。</li> <li>● 不得向本机的任何开口内丢入或插入任何物体。</li> <li>● 请勿在户外使用。</li> <li>● 请勿在使用气雾剂(喷雾剂)或氧气含量高的地方使用本机。</li> <li>● 儿童应该在成人的监督下正确地使用本机，不得让儿童摆弄本机。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 当本机接通电源时，一定要有人在场。未使用以及安装、拆除零件时，务必要将电源插头拔出。</li> <li>● 当儿童及残疾人使用或者接近本机时，一定要有人严密监督。</li> <li>● 请将电源线置于远离高温地方。</li> <li>● 断电时，请先将所有的按键调至“OFF”状态，再把电源插头拔出。</li> <li>● 请勿让儿童靠近脚架(或其他类似零件)附近。</li> <li>● 只能将本机接至合适的接地出口。详见接地指导部分。</li> <li>● 本机不适用于体能、感官或心理能力较差的人(包括儿童)或者缺乏经验和相关知识的人，除非他们的监护者能在场监督或者说明有关使用方法。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 下列人士请勿使用本机。 ○ 被医师禁止接受按摩的人士 例如：患有血栓(栓塞)、重度动脉瘤、急性静脉瘤、各种皮肤炎症及皮肤感染(包括皮下组织的炎症)等的人士。 ○ 可能患有急性颈椎扭伤(头部震颤症)的人士</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 下列人士在使用前请务必咨询医师。 ○ 心脏病患者 ○ 由糖尿病等导致重度末梢血管循环障碍而造成知觉障碍的人士 ○ 患有骨质疏松、脊椎骨折、急性疼痛的人士 ○ 治疗部位有创伤的人士 ○ 体温高于38℃(高烧期)的人士 例如：急性炎症症状(倦怠感、发冷、血压不稳等)严重的时期。身体衰弱的时候。 ○ 处于妊娠初期的不稳定期或产后不久的人士 ○ 正在使用心脏起搏器等易受电磁干扰的体内植入型医疗器材的人士 ○ 脊椎异常及脊椎左右弯曲的人士 ○ 欲使用于曾经接受过医师治疗的部位或现在正在治疗的疾患部位的人士 ○ 恶性肿瘤患者 ○ 必须静养的人士 ○ 内脏疾患(胃炎、肠炎、肝炎)等急性病患者 ○ 正在接受医师治疗的人士、特别是感觉身体异常的人士 ○ 风湿症、痛风等导致关节变形的人士 ○ 有头晕、站不稳、耳鸣症状的人士 ○ 由于挫伤、肌肉拉伤等出现炎症反应的人士 ○ 患有腱鞘炎、或可能患有腱鞘炎的人士</li> <li>● 高龄或骨质脆弱的人士，即使没有特定疾病，在使用按摩椅前也应咨询医师。</li> <li>● 使用后如无效果，请咨询医师或专家。</li> </ul>








## 使用前的注意点

 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 请务必使用交流220-240V电源。 →否则可能导致火灾或触电。</li> <li>● 请勿使用变压器。 →否则可能导致故障或触电。</li> <li>● 电源线或电源插头损坏、或插座松动时,请勿使用本机。 →否则可能导致触电、短路、起火。</li> <li>● 按摩之前务必确认按摩椅的面料有无开裂破损现象。请检查其他部位,确保面料无破损现象。若发现按摩椅上有破损,无论破损处大小,请立即停止使用,拔下电源插头,并与客户服务中心(登载于封底)联系。切勿拆下按摩椅面料、或面料有破损时使用,否则会有严重的安全隐患。 →若在面料破损时使用本机,可能导致受伤或触电。</li> </ul>
 强制	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 将电源插头插入插座前,请务必确认主电源开关处于关闭状态。 →否则可能导致故障或触电。</li> <li>● 请将电源插头及接口完全插入。 →否则可能导致触电、短路、起火。</li> <li>● 使用前请遵循本使用说明书,依次打开所有开关,确认机器正常运转。</li> <li>● 使用前请将椅背完全直立,然后根据自身体形调节倾斜角度,以轻度按摩程序开始首次按摩。 →一开始按摩刺激过强可能导致受伤。特别是高龄或骨质脆弱的人士,按摩时请十分注意。</li> <li>● 为确保安全,在确认按摩轮的位置后,请舒展身体,使脊柱骨处于左右按摩轮之间,慢慢地坐下去。</li> <li>● 除坐下和站起,其他时候请勿坐、站或放置物品在脚架上。 →按摩椅倾倒可能导致事故、受伤或故障。</li> <li>● 若长时间没有使用本机,再次使用时,请务必重新阅读本使用说明书,确认机器能正常运转后再使用。</li> </ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 请勿以本使用说明书上没有介绍的方法使用本机。另外,请勿将本机与其他治疗器材并用,或覆盖上电热毯后使用。 →否则可能给身体带来不好的影响或导致受伤。</li> <li>● 请勿在载人状态下搬动按摩椅。 →否则,按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。</li> <li>● 脚架升起时,请勿坐在椅子上。 →否则可能会给脚架带来过大压力,导致故障。另外,按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。</li> <li>● 使用本机时请勿使用附件以外物品。</li> </ul>

【安全注意事项】

## 使用时的注意点

 警告	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 请勿将电源线或遥控器线缠绕在按摩椅上,或压在按摩椅底座下。另外,请勿损坏、加工、过度弯曲、拉伸或扭动电源线和遥控器线。 →否则可能导致电线破损,引起火灾或触电。</li> <li>● 请勿将水或其他液体泼洒到按摩椅或遥控器上。 →否则可能导致触电、短路、起火。</li> <li>● 请勿让儿童、无法表达自己意志或行动不便的人士使用按摩椅。另外,切勿让儿童或宠物在按摩椅上或周围(椅背后方、座位和脚架下方等)玩耍,或者坐在本机上。 →否则可能导致事故或受伤。</li> <li>● 请勿2人以上坐在椅子上使用按摩椅。特别是抱着孩子(婴儿等)时。 →否则可能导致事故或受伤。</li> <li>● 请勿在身上有水时坐到按摩椅上,或用湿手进行操作。 →否则可能导致触电或故障。</li> <li>● 面料有破损时请停止使用,并从插座中拔出电源插头。 →否则可能导致事故、受伤或触电。请与客户服务中心(登载于封底)联系维修事宜。</li> <li>● 请勿将手指或脚、物体放入脚架的各组件之间、或脚架与按摩椅之间。另外,请勿将手或物体放入脚架的各组件之间、或脚架与按摩椅之间。 →否则手指、脚或物体可能会被夹住,导致事故、受伤或故障。</li> <li>● 用手抬起脚架时,请勿突然松手。</li> </ul>
 强制	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 放下椅背或脚架时,请务必确保周围没有人(特别是儿童)和宠物。另外,请注意不要让身体或物品夹在椅背后方或脚架的下方。</li> </ul>
 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 使用时请勿让皮肤直接接触按摩椅。</li> <li>● 请勿将按摩椅用于除按摩及椅子之外的用途。 →否则可能导致事故或受伤。</li> <li>● 请勿使用于头部、胸部、腹部、关节处(手肘、膝盖等)。另外,请勿将手、脚或手臂等放入按摩轮之间。 →否则可能导致身体不适或受伤。为避免太过强烈的刺激,请在颈部等部位垫上柔软的毛巾。</li> <li>● 请勿将手、脚放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。 另外,使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。 →否则可能导致受伤。</li> <li>● 脚架只能用于腿部。 →否则可能导致受伤。</li> <li>● 颈部揉捏组件只能用于颈部。 →否则可能导致受伤。</li> <li>● 请勿在无人状态下运转按摩椅。 →否则可能导致事故或受伤。</li> </ul>



# 安全注意事项

## 使用时的注意点

### 注意



强制

- 发生紧急情况或感觉按摩椅运转有异常时,请按下遥控器的“紧急停止”按钮,停止按摩。
- 使用中若感觉剧烈疼痛或身体异常,请立即停止使用,并向医师咨询。
- 如果觉得按摩过于刺激时,请根据本使用说明书减弱刺激程度。如果调整后还是觉得太过刺激,请停止使用,并与客户服务中心(登载于封底)联系。  
→如果觉得过于刺激却还继续使用,可能导致受伤。
- 按摩时请勿拆卸下背部靠垫。  
→否则可能导致受伤。
- 请避免在按摩过程中入睡。  
→否则可能导致受伤。
- 每次按摩的时间不能超过15分钟。持续按摩同一个地方的话,请勿超过5分钟。  
→长时间连续使用会造成过度刺激,导致相反效果或受伤。每天总的按摩时间请控制在30分钟左右。
- 按摩腿部时,腿从脚架中拔出后,请勿强行再把腿放进去。  
→如果强行放入,可能导致故障。



拔掉  
电源插头

- 停电时或可能停电时,请立即关闭主电源开关,并把电源插头从插座上拔下。  
→否则,恢复电力供应时可能导致事故或受伤。
- 可能发生打雷现象时,请立即停止使用。关闭主电源开关,并把电源插头从插座上拔下。
- 当按摩椅不运转或感觉到异常时,为防止事故发生,请立即停止使用,关闭主电源开关,把电源插头从插座上拔下,并送至客户服务中心(登载于封底)进行检修。  
→否则可能导致触电、漏电或短路,从而引起火灾。

## 使用后及不使用时的注意点

### 注意



强制

- 使用结束后,请务必关闭主电源开关,并将电源插头从插座上拔下。  
→否则可能因儿童或宠物摆弄等引起事故或受伤。
- 使用按摩椅后,请务必将椅背完全直立,将脚架完全放下。
- 使用结束后,请清洁干净并放置于干爽处。
- 请勿在椅座、椅背、脚架上放置任何物品。



拔掉  
电源插头

- 将电源插头从插座上拔下时,请勿直接拉扯电源线,而应握住电源插头拔出。  
→否则可能导致触电或短路,从而引起火灾。
- 清洁保养之前请务必将电源插头从插座上拔下。而且,请勿用湿手插拔电源插头。
- 不使用时,请务必将电源插头从插座上拔下。  
→灰尘或湿气可能导致电线绝缘老化,从而引起触电、漏电或火灾。

## 其他注意点

### 警告



禁止

- 请勿站在按摩椅上。请勿从上方给予按摩椅强烈冲击,例如坐在椅座以外的地方等。  
→按摩椅倾倒可能导致事故、受伤或故障。



禁止拆卸

- 若按摩椅发生故障,请与经销商或客户服务中心(登载于封底)联系,切勿自行修理。
- 电源线破损时,请送至客户服务中心(登载于封底)更换电线,不要自行更换。
- 请勿改造按摩椅。  
→否则可能导致火灾、触电或受伤。

### 注意



强制

- 若将按摩椅转让或借予他人,请务必将本使用说明书与按摩椅一起交给对方。

### 注意

- 若要弃置本机及其附件,请向最近的市政窗口咨询正确的弃置方法。

## 主要特点及功效

### 紧凑多功能 新型综合按摩功能

肩到腰的部分以按摩轮按摩,颈部、臀部、腿肚部分则以气囊按摩。  
另外,腿肚部分更搭载了新装置,可揉捏舒缓腿部。

### 利用光学传感器的 自动探测指压穴位功能

按摩前,会依据个人体形自动探测指压穴位。配合体形和目的进行按摩,更有针对性更有效果。

### 治愈之光 搭载治愈人心的灯饰功能

遥控器和脚架上搭载闪烁的灯饰功能。看到这柔和的灯光,身体的疲惫仿佛也被治愈。

### 可简单调至舒服姿势的 半联动式自动倾斜功能

椅背与地面的角度可在 $114^{\circ}$  ~  $142^{\circ}$  的范围内进行调整,脚架可与椅背联动调整。同时,气囊可上下进行调节。

### 惬意摇摆 搭载摇动功能

搭载可前后摇摆的功能。如摇篮般轻柔摇动,同时可进行按摩。

### 气压按摩新功能 搭载颈部伸展功能

颈部揉捏组件利用气囊伸展颈部。对缓解颈部肌肉僵硬颇有疗效。

### 气压按摩新功能 搭载揉捏舒缓腿部功能

在腿肚部分搭载前所未见的新功能,利用机械与气囊的双向运动,实现“舒缓”的效果。带给您从未体验过的全新按摩感受。

### 保健程序进化版 采用新型模拟按摩师手法功能

以前只能在保健程序中选择的“颈部指压”、“肩部揉捏”程序,现在也能在自选程序中进行选择。

### 保健程序进化版 全身伸展运动

通过按摩轮灵活的技法与倾斜气压按摩,并将二者合一,可独自进行全身伸展运动。推荐想伸展身体、恢复精神的人使用。

### 因时治疲 丰富的按摩程序功能

配合您的使用目的,我们为您准备了自动程序及自选程序。自动程序可自动选择最合适您的程序,而自选程序则可根据您的个人喜好组合各种功能。

【主要特点及功效】

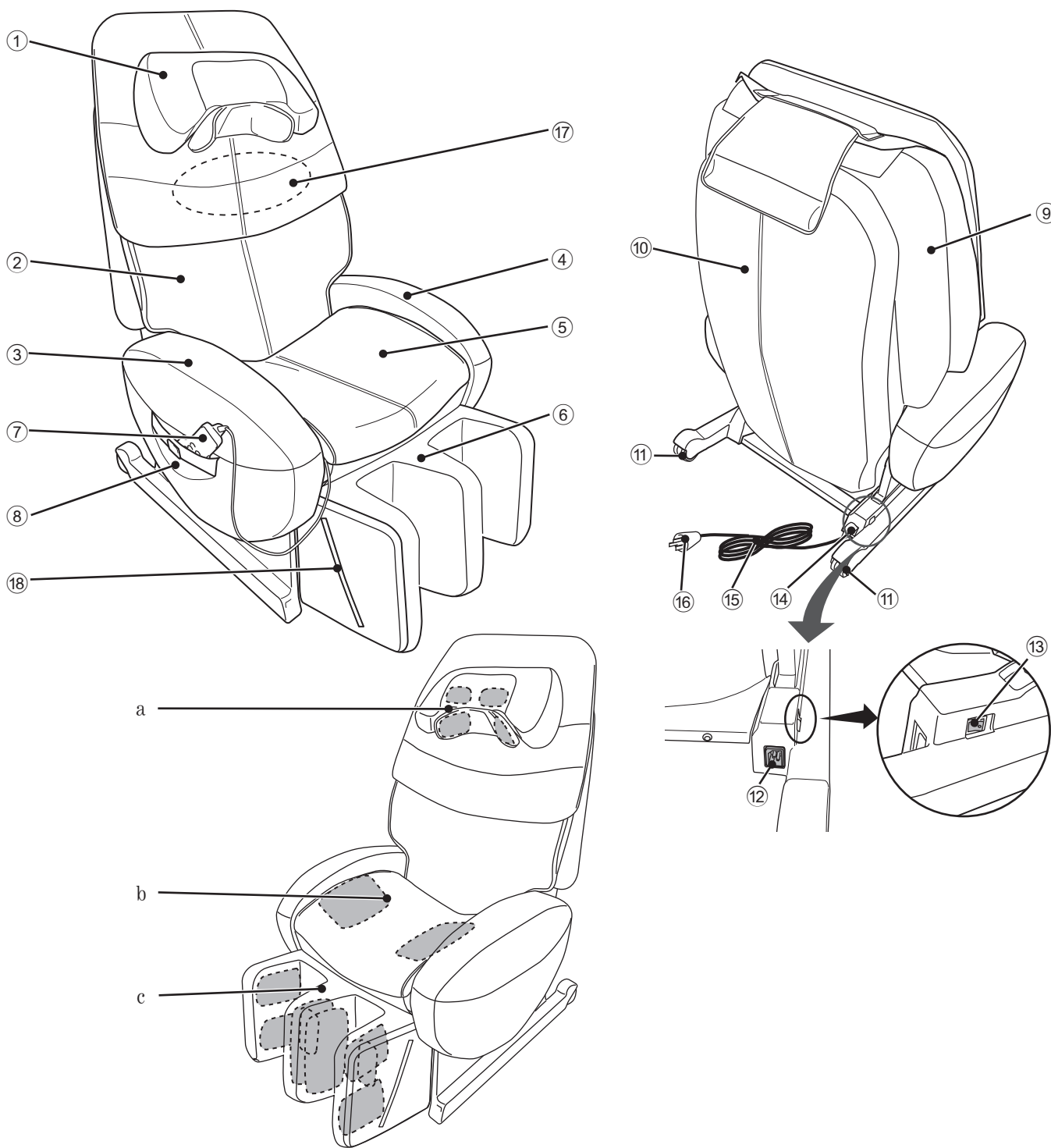
### 优点

作为一种家用保健按摩设备, INADA CHAIR yUMEROBO Rotary Rocker Technology 具有以下优点:

- 舒缓肌肉疲劳
- 可减轻轻微的肌肉隐痛和疼痛

# 各部分的名称与功能

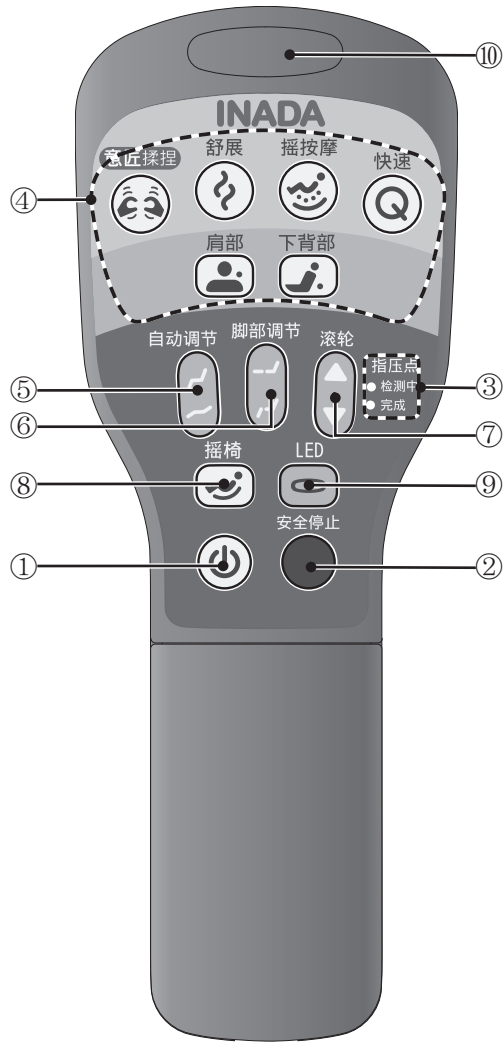
【各部分的名称与功能】



①	颈部揉捏组件
②	背部靠垫
③	扶手(右)
④	扶手(左)
⑤	椅座
⑥	脚架
⑦	遥控器
⑧	侧袋
⑨	椅背

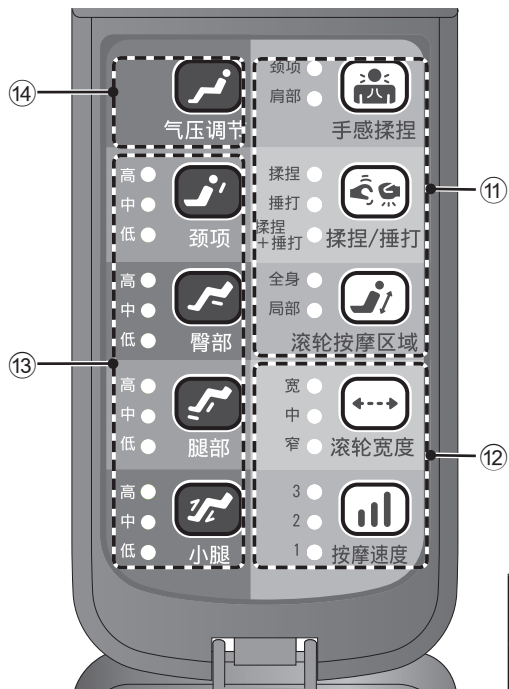
⑩	背面外罩
⑪	脚轮
⑫	接入口
⑬	主电源开关
⑭	连接口
⑮	电源线
⑯	电源插头
⑰	按摩轮 一般情况下收纳于椅背上部。

⑱	脚架LED照明	
a	颈部气囊	4个
b	椅座气囊	2个
c	腿肚气囊	8个



1	开/关按钮	接通或切断遥控器的电源。若在按摩椅运转中按下此按钮,则按摩轮退回到收纳位置后按摩停止。遥控器电源接通时绿色灯亮,切断时红色灯亮。紧急停止时指示灯闪烁。
2	安全停止按钮	发生紧急情况或感觉按摩椅运转有异常时请按下此按钮。则按摩椅立即停止运转。
3	指压点检测指示灯	指示灯将通知您指压穴位的探测情况及探测完毕。
4	保健程序按钮	按下各按钮可选择程序。
5	自动调节按钮	用于调节倾斜角度。
6	脚部调节按钮	用于调节脚架的角度。
7	滚轮按钮	用于探测指压穴位时调整肩部位置,及自选程序时调节按摩轮的位置。
8	摇椅按钮	进行摇动动作。
9	LED照明按钮	可接通或切断遥控器LED照明、脚架LED照明。
10	遥控器LED照明	按下LED照明按钮,LED灯亮起。

【各部分的名称与功能】



11	基本动作按钮	可选择揉捏、捶打、滚动等按摩基本动作。
12	调节按钮	可调节基本动作。
13	气压按摩按钮	可选择颈部、臀部及下半身的气压按摩。※通过反复按此按钮,可调节气压强度。
14	气压强度一键调节按钮	可一次性调节正在运转中的气压按摩的强度。

<b>警告</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 请勿将水或其他液体泼洒到遥控器上。</li> <li>● 请勿用湿手进行操作。</li> </ul>
<b>注意</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 请勿坐于遥控器之上,也切勿强行拉扯遥控器的电线或摔落、踩踏遥控器。</li> <li>● 请勿用尖锐或坚硬的物体按压按钮。→ 否则可能导致破损。</li> </ul>

## 使用前

- 本产品以椅背完全平放的状态包装。使用前,请务必把椅背直立。
- 室温偏低时,欲调高室内温度使用按摩椅,请逐渐调高室温,切勿过快升温。将本机从低温储存处移至温暖的室内时,请等待1小时左右之后再开始使用。  
→否则可能会出现运转部位结露,无法完全发挥性能的情况。

### 关于放置场所

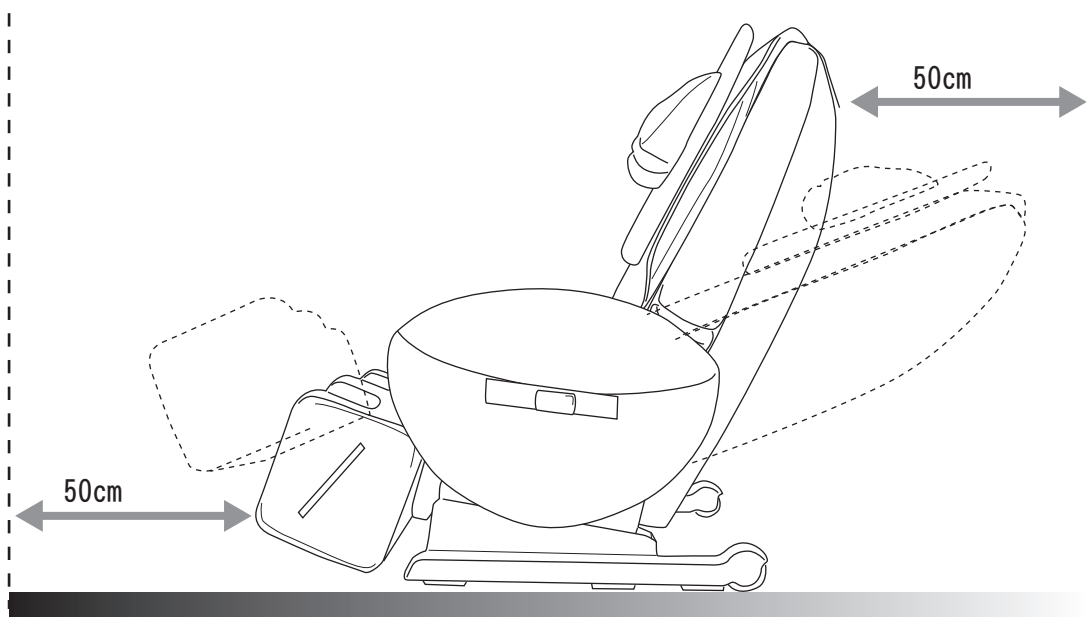
请确保按摩椅前后方留有约50cm以上的空间,避免倾斜椅背时碰到墙壁或其他物品。

#### 注意

- 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。
- 请将本机放置在平坦的地面上使用。
- 请勿在杂物、灰尘多的地方,或是周围温度高的地方(40℃以上)使用。
- 请勿将本机放置于阳光直射的地方,或靠近供暖器具等高温地方。
- 请勿让香烟或烟灰缸等明火类物品靠近按摩椅。

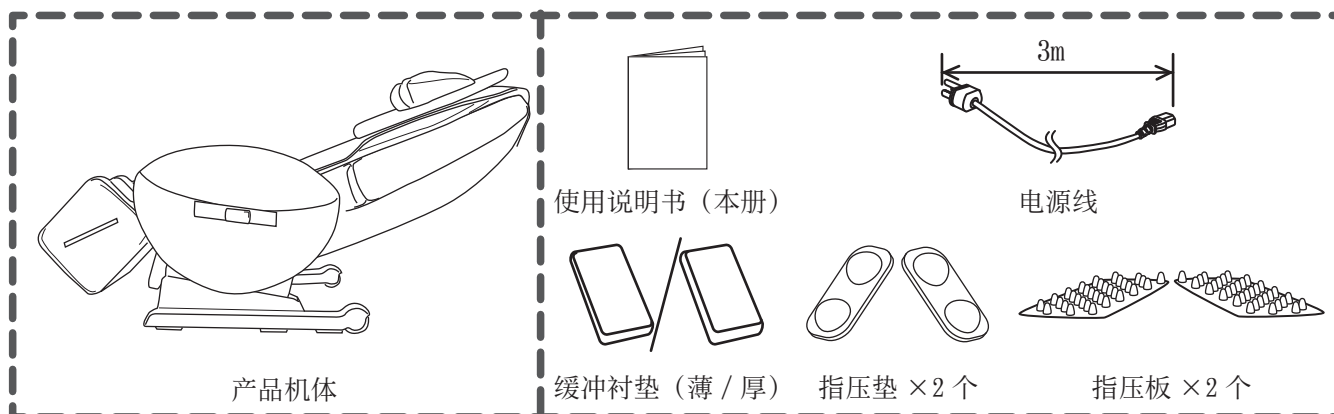
- 为防止损伤地板和降低运转噪音,请在按摩椅下铺设地毯等物。  
(请勿铺设电热毯。)
- 由于按摩椅较重,放到地面上时请注意不要损伤地板。
- 请将按摩椅设置在距离电视、收音机等AV机器1m以上的地方。否则可能会产生杂音。
- 若体重100kg的人坐在按摩椅上,则每1cm<sup>2</sup>负重约3.0 kg。

【使用前】



### 确认包装箱内的物品

请确认包装箱内装有按摩椅机体和附件。

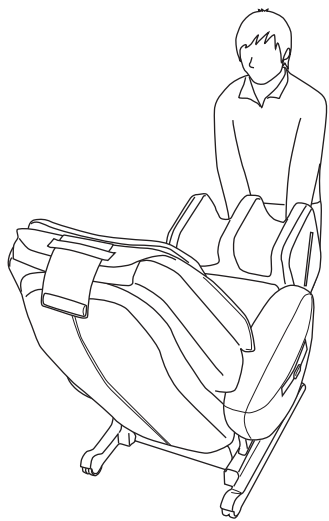


## 搬入/移动的方法

搬运时,请关闭主电源开关,并将电源插头从插座中拔出。

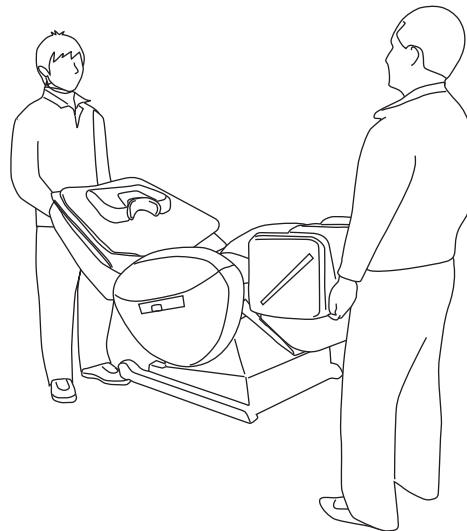
### 以脚轮移动时

请直立椅背,抓住脚架前部,将前部抬起,通过脚轮移动按摩椅。



### 抬起搬运时

请将椅背放平,抓住椅背上部和脚架,将按摩椅抬起移动。



【使用前】

- 由于按摩椅较重,在搬入移动时请注意不要伤到腰或其他部位。
- 遥控器连接在按摩椅上,因此移动时请注意不要使其掉落。



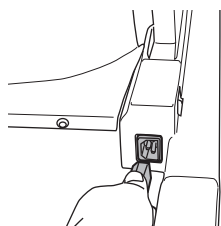
注意

- 请勿在载人状态下搬动按摩椅。
- 请从插座中拔出电源插头后再搬动按摩椅。  
→ 否则可能导致电源线破损,引起火灾或触电。

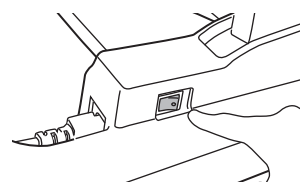
# 使用前

## 接通主电源的方法

- ① 将电源线的连接口插入按摩椅右后方的接入口,然后将插头插入插座。



- ② 打开按摩椅右后方的主电源开关。



※若按摩轮停留在中途位置,打开主电源开关,则按摩轮会自动返回到收纳位置(椅背上方)。

### 警告

- 请勿使用变压器。  
→否则可能导致故障或触电。

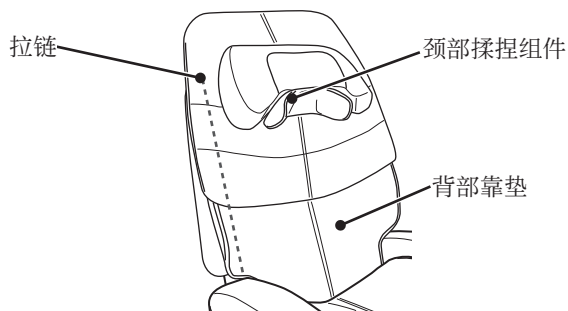
### 注意

- 将电源插头插入插座前,请务必确认主电源开关处于关闭状态。
- 请将电源插头完全插入。
- 使用前请遵循本使用说明书,依次打开所有开关,确认机器正常运转。

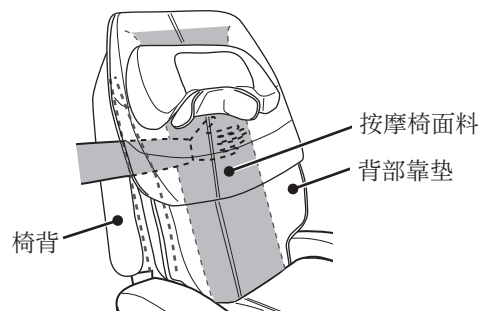
## 确认面料

使用前请按照下列步骤逐一确认面料是否有破损。

- ① 拉开背部靠垫一侧的拉链。



- ② 把手伸入背部靠垫与椅背之间确认按摩椅面料是否有破损。



### 注意

- 使用前请务必如图确认按摩椅面料是否破损。同时也请确认其他部分的面料是否有破损。若发现按摩椅上有破损,无论破损处大小,请立即停止使用,拔下电源插头,并与客户服务中心(登载于封底)联系。切勿拆下按摩椅面料、或面料有破损时使用,否则会有严重的安全隐患。

# 调节按摩椅

## 按摩椅的坐法

一般情况下，按摩轮分布于椅背上方的左右两处，并呈缩回状态(收纳状态)。为确保安全，请确认按摩轮的位置。若按摩轮位于上述以外的位置，请立即打开主电源开关，待按摩轮返回到收纳状态后再慢慢地坐入按摩椅中央。

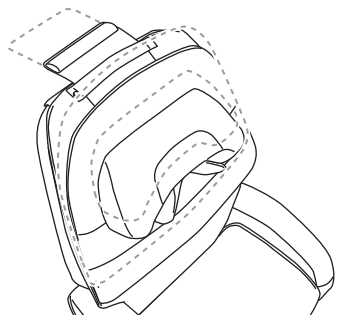


**注意**

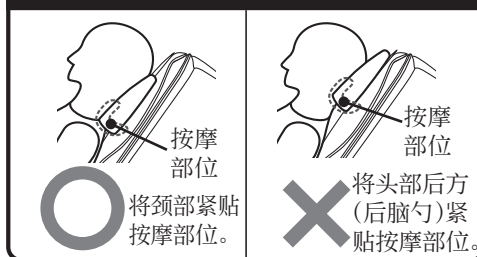
- 脚架升起时，请勿坐在椅子上。  
→ 否则可能会给脚架带来过大压力，导致故障。另外，按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。
- 使用前请将椅背完全直立，然后根据自身体形调节倾斜角度，以轻度按摩程序开始首次按摩。

## 调节颈部揉捏组件

调整颈部揉捏组件的位置使用，按摩中可使颈部位于轻松自然的位置。



### 正确的颈部按摩组件位置



- 因为颈部揉捏组件是由装在本机背面的平衡装置来控制的，所以反复按此按钮可以调节气压强度。  
请配合头部高度事先调整颈部揉捏组件后进行按摩。
- 请将颈部揉捏组件置于正确位置使用。位置不正确可能导致自动指压点检测功能失常。



**注意**

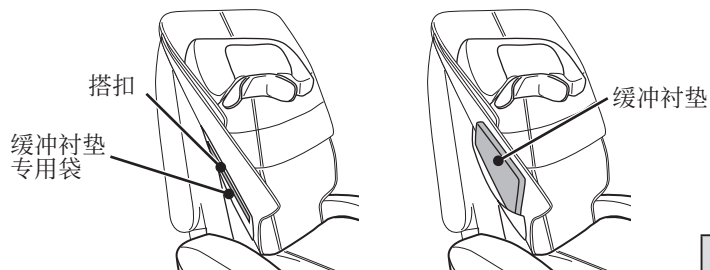
- 因为颈部揉捏组件装有重物，请勿扔掷或来回甩动。家里有年纪小的孩子应格外注意。  
→ 否则可能导致受伤。

## 缓冲衬垫的使用方法

若感觉按摩刺激过强，请将附件的缓冲衬垫(薄)塞入背部靠垫的背面。即便如此仍然感觉刺激强烈时，请替换成缓冲衬垫(厚)进行按摩。

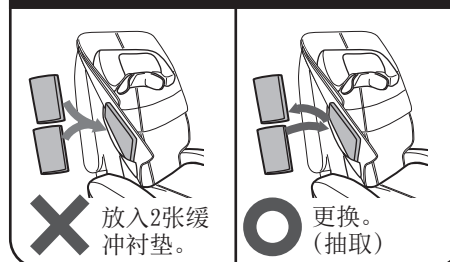
### 装入缓冲衬垫的方法

请翻开背部靠垫，拉开背部靠垫背面的缓冲衬垫专用袋的搭扣，将缓冲衬垫装入其中。



翻开背部靠垫的方法请参照 P9 “确认面料” 的①。

### 缓冲衬垫正确的使用方法



**注意**

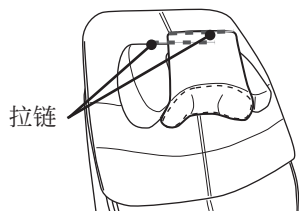
- 请勿将2张缓冲衬垫重叠使用。  
→ 否则可能导致故障或受伤。
- 请确认缓冲衬垫没有卷曲或位置偏移。  
→ 否则可能导致故障或受伤。

# 调节按摩椅

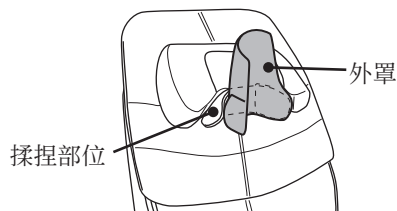
## 颈部揉捏组件外罩的安装、拆卸方法

出厂时颈部揉捏组件安装有外罩。  
请按照以下步骤拆下外罩。

① 拉开拉链



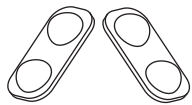
② 拆下按摩部位的外罩



※安装外罩时请按照相反步骤。

## 指压垫的使用方法

本机另附指压垫及指压板。请装入颈部揉捏组件、脚架专用袋内使用。



指压垫A × 2个



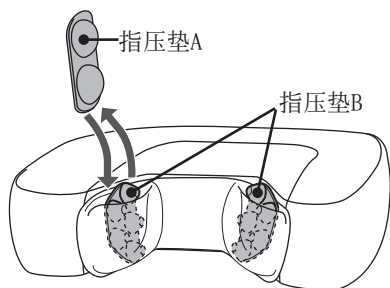
指压垫B × 2个



指压板 × 2个

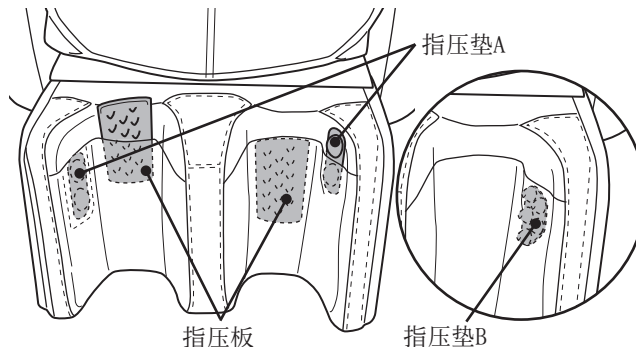
### 颈部揉捏组件

颈部揉捏组件的颈部揉捏部位内装有指压垫B。您可以根据个人喜好更换指压垫A进行使用。



### 脚架

可在脚架内装入指压垫A、B和指压板。并根据个人喜好更换使用。

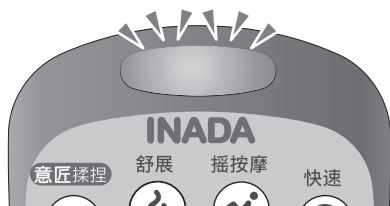


## LED照明的使用方法

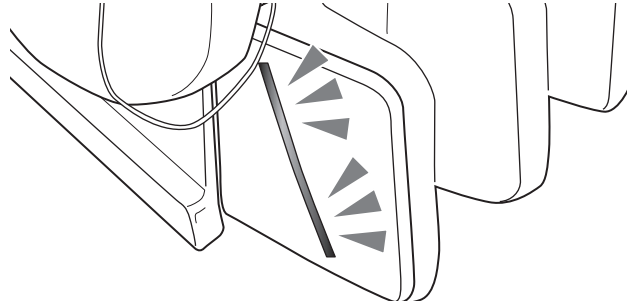
接通遥控器电源,遥控器LED照明和脚架LED照明亮起。  
按下LED按钮可切换打开、关闭LED照明。



遥控器LED照明



脚架LED照明



## 脚架的使用方法

### 上下调节

#### ■ 升起脚架

按下脚架按钮上方的按钮可升起脚架。

#### ■ 降下脚架

按下脚架按钮下方的按钮可降下脚架。

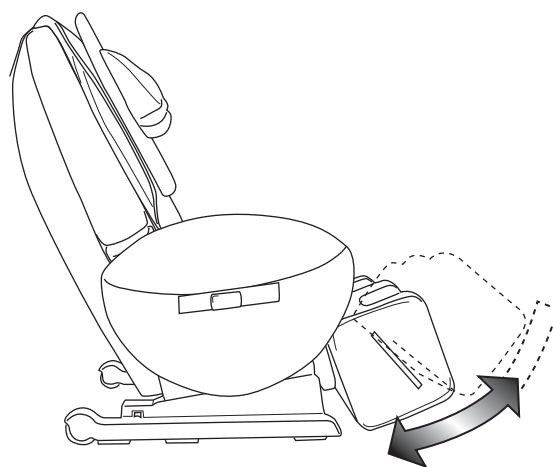
脚部调节



### 脚架的可动范围

椅背直立状态下脚架可上升至一定高度。

请将椅背放平至最大倾斜角度。

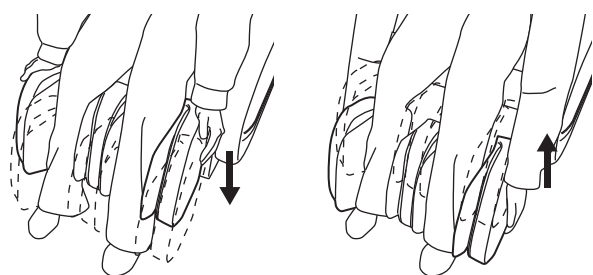


### 长按功能

长按按钮 2 秒，则脚架自动升起（放平）动作将持续一定时间。  
若想中途暂停请再次按下按钮。

### 伸缩脚架

脚架升起状态下可用双手搬动脚架以调节位置。



### 按摩脚底

放平椅背状态下抬起膝盖，将脚底放置于脚架上可按摩脚底。



警告

- 降下脚架时，请务必确保周围没有人（特别是儿童）和宠物。另外，请注意不要让身体或物品夹在脚架下方。
- 用手抬起脚架时，请勿突然松手。



注意

- 只能用于腿部。

【调节按摩椅】

# 调节按摩椅

## 椅背倾斜的使用方法

### ■ 直立椅背

按下倾斜按钮上方的按钮可升起椅背。

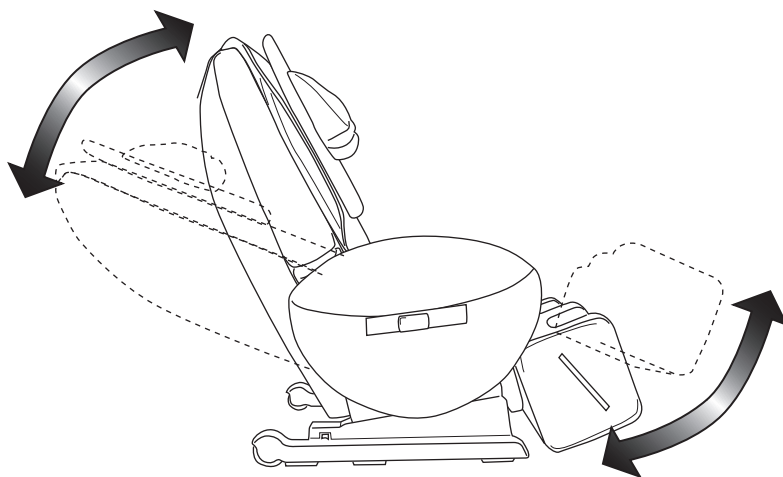
### ■ 放平椅背

按下倾斜按钮下方的按钮可放下椅背。



## 椅背倾斜的可动范围

椅背和脚架可上下联动。



### 长按功能

长按按钮 2 秒，则椅背自动升起（放平）动作将持续一定时间\*。若想中途暂停请再次按下按钮。

\*椅背调至最大限度时，脚架运转一定时间后会自动停止。



**警告** ● 放下椅背时，请务必确保周围没有人（特别是儿童）和宠物。并注意不要让身体或物品夹在椅背后方。

## 摇椅的使用方法

运转各程序或动作时均可开始或解除摇椅功能。

※摇椅功能运转大约 15 分钟，若中途暂停，再次运转时则会重新运转 15 分钟。（额定时间 30 分钟后会停止所有动作，因此摇动动作也随之停止。）



# 按摩结束后

注意周围情况，将椅背完全直立，并完全降下脚架。

关闭按摩椅右后方的主电源开关。

将电源插头从插座中拔出。不耗费待机电力，达到省电（节能）效果。



- 使用结束后，请务必关闭主电源开关，并将电源插头从插座上拔下。  
→ 否则可能因儿童或宠物摆弄等引起事故或受伤。
- 使用结束后，请务必将椅背完全直立，并完全降下脚架。
- 使用结束后，请清洗干净并放置于干爽处。
- 将电源插头从插座上拔下时，请勿直接拉扯电源线，而应握住电源插头拔出。
- 不使用时，请务必将电源插头从插座上拔下。
- 请务必收好电线电缆，以免被绊倒。

# 程序类型及特点

## 自动程序

事先设定菜单，可一键轻松选定适合您目的和用途的程序。

### 保健程序

可舒缓肌肉疲劳的按摩程序。

#### 意匠揉捏按摩程序

以灵活的手法进行全身按摩的程序。

#### 舒展按摩程序

反向揉抚全身进行轻柔的伸展运动的程序。

#### 摇按摩程序

前后摇动的同时一并进行按摩的程序。

#### 快速按摩程序

凝练所有动作，进行短时间按摩的程序。

#### 肩部按摩程序

在短时间内对颈部、肩部进行集中按摩的程序。

#### 下背部按摩程序

在短时间内对腰部进行集中按摩的程序。

【程序类型及特点】

## 自选程序

可自由组合您喜欢的功能。也可调节快慢、强弱、上下等按摩动作。

# 开始按摩

## ①接通电源

按下[开/关]按钮接通电源。  
([开/关]按钮绿色灯亮)  
※插入电源后,未在5分钟内启动按摩的,则自动切断电源。



## ②选择程序

### 选择自动程序

#### 自动程序的按摩

- 配备了6种程序,可缓解并改善您的疲劳。



会持续一段时间的倾斜调整。之后,指压点检测指示灯亮,探测指压穴位。

#### 【注意】

请完全坐入椅中,以舒适的姿势将头靠在枕垫上。身体抬起时,则无法正确探测指压穴位。



### 选择自选程序

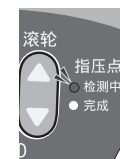
#### 自选程序的按摩

- 根据个人喜好,结合基本动作和气囊进行按摩。



可以从模拟按摩师手法按摩、揉捏/敲打、摇动或者气压按摩中任选一种。

选择模拟按摩师手法、滚动及颈部气压按摩时,指压点检测指示灯亮,探测指压穴位。



## ③调节肩部位置

自选程序中选择模拟按摩师手法、滚动或颈部气压按摩时

指压点检测后、探测中的指示灯闪烁期间,可调节肩部位置。如不需要调节,则保持原状。



【开始按摩】

## ④开始程序

### 开始自动程序

#### 自动程序运行中的调节

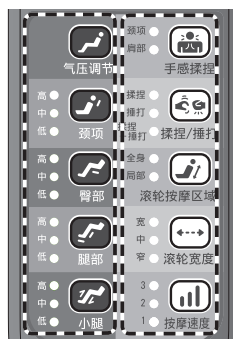
- 可调节气压的强度或解除气压按摩。



### 开始自选程序

#### 自选程序运行中的调节

- 可变更基本动作,调节气压的强度或解除气压按摩。



探测完指压穴位后,探测结束的指示灯亮起,开始运行程序。



## ⑤程序结束

按摩轮返回到收纳位置(椅背上方),遥控器电源切断。(正在运行按摩轮收纳动作时,开/关按钮闪烁。)若想升起椅背,请再次按下[开/关]按钮接通电源,将椅背升起。

### 变更程序

不必等程序结束,运转时即可切换至其他程序。但是,即使正在运转程序,30分钟后按摩自动结束,[开/关]按钮指示灯呈橙色。

#### 自动程序→自动程序

自动程序运转时,按下其他自动程序按钮,则按摩轮返回到收纳状态,并再次开始自动探测指压穴位。

#### 自动程序→自选程序

自动程序运转时,打开遥控器翻盖,按下自选程序按钮,则在按下的同时,自动程序中断,开始执行所选择的动作。选择模拟按摩师手法、滚动、颈部气压按摩时,探测指压穴位后开始运转。(欲选择气压按摩时,可以先选择揉捏及捶打等动作,或者按下[开/关]按钮结束自动程序后再进行选择。)

### 中途结束程序

欲中断程序时,请在运转时按下[开/关]按钮。按摩轮收纳之后即停止。紧急情况时或感觉按摩椅运转有异常时,请按下“紧急停止”按钮。则按摩椅立即停止运转。确认安全后,请按下[开/关]按钮。按摩轮收纳之后即停止。

### 自动程序的注意点

选择程序时,自动程序可能出现自动倾斜的情况。正在运行程序时,也可能出现椅背自动倾斜的情况,因此使用前请确认按摩椅前后方没有人或障碍物。另外,使用中请避免其他人靠近按摩椅。

### 注意

- 如果觉得按摩过于刺激时,请根据本使用说明书减弱刺激程度。如果调整后还是觉得太过刺激,请停止使用,并与客户服务中心(登载于封底)联系。  
→如果觉得过于刺激却还继续使用,可能导致受伤。
- 请勿将手、脚放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。  
另外,使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。
- 按摩腿部时,腿从脚架中拔出后,请勿强行再把腿放进去。
- 每次按摩的时间不能超过15分钟。持续按摩同一个地方的话,请勿超过5分钟。  
→长时间连续使用会造成过度刺激,导致反效果或受伤。  
每天总的按摩时间请控制在30分钟左右。

# 按摩调节



**手感揉捏**  
每按一次按钮，即可进行颈项→肩部→关闭之间的切换。

动作	内容	速度调节	幅度调节	上下调节
颈项*	进行颈部指压按摩。	-	-	-
肩部	进行肩部揉捏按摩。	-	-	-

※选择颈部指压时，请将颈部揉捏组件翻至椅背后再进行使用。

**揉捏 / 捶打**  
每按一次按钮，即可进行揉捏→捶打→揉捏 + 捶打→关闭之间的切换。

动作	内容	速度调节	幅度调节	上下调节
揉捏	进行揉捏动作。	○	-	○
捶打	进行捶打动作。	○	○	○
揉捏 + 捶打	同时进行揉捏和捶打。	○	-	○

**滚动**  
每按一次按钮，可在全身→局部→关闭之间切换

动作	内容	幅度调节	上下调节
滚动	通过上下运动舒展背部及舒展部分背部。	全身 ○	○
		局部 ○	○

**气压按摩**  
每按一次按钮，可在弱→中→强→关闭之间调节强度。

动作	内容	强度调节
颈项	进行颈部气压按摩。(探测指压穴位)	○
臀部	进行椅座气压按摩。	○
腿部	揉捏腿部般的气压按摩。	○
小腿	揉捏舒缓腿部般的气压按摩。	○

【按摩调节】

自选程序组合动作一览

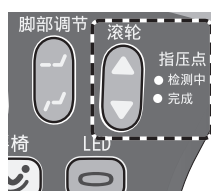
选择动作		揉捏 / 捶打			手感揉捏		滚动		气压按摩			
		揉捏	捶打	揉捏 + 捶打	颈项	肩部	全身	局部	颈项	臀部	腿部	小腿
揉捏 / 捶打	揉捏	-	-	-	×	×	○	○	×	○	○	○
	捶打	-	-	-	×	×	○	○	×	○	○	○
	揉捏 + 捶打	-	-	-	×	×	○	○	×	○	○	○
手感揉捏	颈项	×	×	×	-	-	×	×	×	○	○	○
	肩部	×	×	×	-	-	×	×	×	○	○	○
滚动	全身	○	○	○	×	×	-	-	×	○	○	○
	局部	○	○	○	×	×	-	-	×	○	○	○
气压按摩	颈项	×	×	×	×	×	×	×	-	○	○	○
	臀部	○	○	○	○	○	○	○	○	-	○	○
	腿部	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	×
	小腿	○	○	○	○	○	○	○	○	○	×	-

○ 可同时动作  
× 结束执行中的动作，变更为选择动作  
- 无法选择

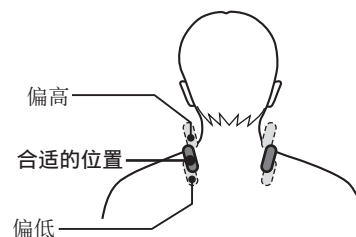
## 各部分的调节方法

### 肩部位置的调节方法

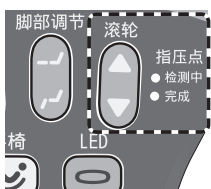
若按摩姿势选择时并没有设置正确的肩膀位置,可在定位器的指示灯闪烁时再次调整肩膀位置。



▲	按下的同时, 按摩轮继续向上运转。
▼	按下的同时, 按摩轮继续向下运转。



### 按摩轮的位置调节



选择揉捏或捶打时  
将按摩轮的位置调节至欲按摩的部位。

▲	按下的同时, 按摩轮继续向上运转。
▼	按下的同时, 按摩轮继续向下运转。

选择背部滚动时  
切换上升及下降。

▲	若在下降过程中按压此键, 方向就会向上。
▼	若在上升过程中按压此键, 方向就会向下。

选择部分滚动时  
部分滚动范围的中心位置是可调节的。

▲	按下的同时, 按摩轮继续向上运转。
▼	按下的同时, 按摩轮继续向下运转。

选择颈部气压或者手揉捏按摩时

×	无法调节按摩轮的位置
---	------------

●按摩轮位于最顶部(最底部)时, 再选择上升(下降), 则会发出“哔哔”的警告声。

#### 注意!

●未选定基本动作或滚动时, 即使按下肩部位置调节按钮也无法运转。

【按摩调节】

**气压按摩的强度调节 ① 一键调节时**

可把各部位的强度调节为同一强度。  
每按一次按钮,即可进行弱→中→强之间切换。  
**注意!**  
无法停止运转。

**气压按摩的强度调节 ② 个别调节时**

可调节各部位的强度。  
按下各个按钮,可依序切换弱→中→强→关闭之间的状态。

**幅度调节**

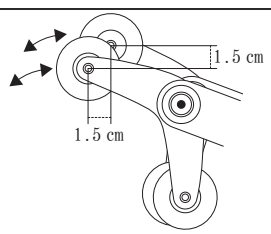
可调节幅度的基本动作运转中, 按摩轮的幅度可在窄→中→宽 3 档之间进行调节。

**速度调节**

可调节速度的基本动作运转时, 气压按摩的速度可分 3 档进行调节。

# 故障排除

进行以下检查后如仍有异常,为防止事故发生,请立即停止使用,并将电源插头从插座上拔出,同时与购买的经销商或者附近的客户服务中心(登载于封底)联系。

状态	原因及补救措施	
左右两边的按摩轮位置偏离。	因为采用交替捶打的结构,是构造上不可避免产生的,并非故障。 	构造上不可避免产生的,并非异常。
按下自动调节按钮时,有时候会出现向反方向弹回的情况。	构造上不可避免产生的,并非故障。	
按摩轮向上移动后停下。	在按摩结束时,为了不对身体造成影响,自动定时器功能会使按摩轮移至上端。	
即使正在按摩中,按摩轮也会中途停止。	若对按摩轮施力过度,按摩轮会停止运转。使用时请稍微抬起身体,或稍微抬高椅背。(特别是体重超过100kg的人士,使用时请注意。)	检查后,如仍有异常,请立即停止使用。
遥控器的开关按钮和程序按钮闪烁。	关闭本机右后部的主电源开关,5秒后再重新接通电源。→参照P9	
无法正常自动探测指压穴位。(按摩轮与肩部的高度不一致。)	身体更往里一点,你的头才能稳稳地靠在颈部揉捏组件。当指压穴位确定后,你就可以立即按下按摩轮按钮来调整按摩的位置。→参照P10、16	
按下遥控器按钮后,还是无法正常运转。或者无法接通电源。	请进行以下检查。 ①电源插头是否完全插入插座? →参照P9 ②是否打开按摩椅右侧的电源开关? →参照P9 ③是否同时按下2个按钮?	
电源线及电源插头异常发热。	请立即停止使用。	
请与购买的经销商或附近的客户服务中心商谈。		
请勿让非服务人员对其进行拆卸或维修。		

【故障排除】

运转时的声音

是构造上不可避免产生的，对性能等没有影响。

运转时会发出以下的运转声音。

伴随着捶打发出的声音

揉捏运转时按摩轮与面料的摩擦声

按摩轮升降、揉捏动作时的声音

气压按摩的声音

充气泵的声音

气囊的排气声

椅背倾斜升降的声音

## 安全检查

长期使用的情况下检查产品时

出现以下情况

- 有时按下开关后,还是无法运转。
- 电源线龟裂或破损。
- 电源线及电源插头异常发热。
- 有烧焦的味道,或运转时伴随异常声音及振动。
- 有时无法自动关闭定时器。
- 出现其他异常或故障。

如果出现如左侧所述情况时,为避免发生故障或事故,请停止使用,将电源插头从插座上拔出,并送至购买的经销商或客户服务中心进行检查。

为了安全使用

本机面料(揉捏布)为消耗品,使用年限为3年。(使用条件:1天运行2次15分钟的程序,每天使用的情况。)

安全起见,建议在购买后未超出使用年限前,送至购买的经销商或客户服务中心进行定期检查。

※但是,使用条件与上述不符时,使用年限也会有所变化。

※安全起见,建议在购买满5年后,进行按摩椅的全面检查。

检查、维修所需的费用请与购买的经销商或客户服务中心商谈。

【安全检查】  
【故障排除】

## Q&A

**Q** 是否可以将按摩椅放置于电热地毯上?

**A** 可能会引起火灾,因此请勿放置于电热毯上。

由于按摩椅较重,可能会损害电热毯的发热体,由此引起火灾。→参照P7

**Q** 是否可以放置于木地板及地暖地板上呢?

**A** 可以放置。

但是,可能会损伤地板,因此建议将按摩椅放置于地毯之上。(榻榻米等也一样)→参照P7

**Q** 如何增加按摩强度呢?

**A** 请试试以下的操作。

- 完全坐下,将重量完全放在椅背上。 →参照P13
  - 放下椅背。 →参照P13
  - 将背部靠垫里的缓冲衬垫取出。(已安装时) →参照P10
- 通过以上方法,可以增加按摩强度。

**Q** 如何减弱按摩强度呢?

**A** 请试试以下的操作。

- 升起椅背。 →参照P13
  - 将缓冲衬垫(薄)及缓冲衬垫(厚)放入背部靠垫里。 →参照P10
  - 取出指压垫或指压板。(已安装时) →参照P11
- 通过以上方法,可以减弱按摩强度。

**Q** 缓冲衬垫是否可以2片重叠使用?

**A** 请勿2片重叠使用。

将缓冲衬垫2片重叠使用的话,反而可能会伤害身体。

**Q** 按摩中或程序结束时,椅背倾斜是否会自动运转?

**A** 程序结束时,椅背倾斜无法自动运转。

但是,根据所选程序,在程序运行时可以自动倾斜。

**Q** 身高不足150cm或超过180cm的人也可以使用吗?

**A** 可以使用。

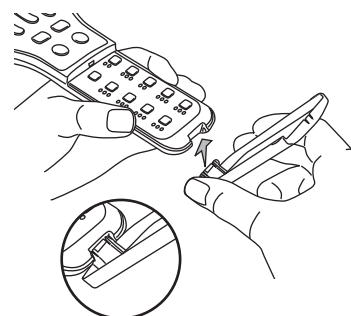
探测指压穴位时可能肩部位置不一致,因此推荐以下方法。

- 较矮的人…升起椅背 →参照P13
- 较高的人…降下椅背 →参照P13
- 指压点检测结束后调节肩部位置。 →参照P18

**Q** 遥控器的翻盖掉落。可以修好吗?

**A** 请按照下列方法进行安装。

如图,将翻盖下方的突起部分扣入遥控器接口下方。



※若遥控器翻盖过度翻开,可能导致破损。若破损,请与购买的经销商或者附近的客户服务中心(登载于封底)联系。

**Q** 不小心把水泼上去了,怎么办?

**A** 可能导致触电。请立即停止使用,并进行以下操作。

- 关闭本机右后部的主电源开关。
- 将电源插头从插座上拔出。

进行以上操作后,请与购买的经销商或附近的客户服务中心联系。

# 清洁和收纳

## 收纳

- 去污除尘后,放置于干爽的地方。
- 若较长时间不使用本机,请罩上防尘罩,以免沾上灰尘。
- 为防止宠物有啃咬电源线,储藏时请勿让宠物接近本机周围。

### ⚠ 注意

- 请勿将本机放置于阳光直射的地方,或靠近供暖器具等高温地方。

## 清洁和保养

### ⚠ 注意

- 清洗保养之前请务必将电源插头从插座上拔下。另且,请勿用湿手插拔电源插头。

### 背部靠垫及各外罩的清洁保养

沾上污垢时,将柔软的清洁布浸入溶有少量中性洗剂的温水中,完全拧干后再擦拭。

### ⚠ 注意

- 与塑料及室内壁纸等长时间接触后,可能引起变色。

### 遥控器的清洗保养

请用干布拭去遥控器上的污垢。

- 请勿使用湿毛巾擦拭。→否则可能导致故障。

### 其他塑料部件的清洁保养

将柔软的清洁布浸入含少量中性洗剂的温水中,完全拧干后再擦拭,为避免洗剂残留请用干布再擦拭干净。

- 请勿使用酒精、其他溶剂及抛光粉清洁保养,否则可能导致划伤、变色、龟裂。

# 售后服务

## 1、保修书

请仔细阅读然后保管好。请将附于按摩椅中的保修卡填好后邮寄回来。  
不是普通家用(商用等)的情况下,即使在保修期内也是有偿维修。

## 2、委托维修时

委托维修前,请事先仔细阅读19~20页的“故障排除”。检查后如仍有异常,请与购买的经销商联系委托以下事宜。请准备好以下信息。

- 1) 姓名、地址、电话号码
- 2) 产品名称及型号:请参看贴于本机左后方外罩的公司标牌。
- 3) 购产编号:请参看贴于本机左后方外罩上的公司标牌。
- 4) 购买日期
- 5) 故障状态
- 6) 购买凭据

### ● 若是在保修期限内的:

根据保修条款,可能视故障和/或维修的性质收取服务费。全部细节请看保修书。

### ● 若在保修期限外:

请看本册子的背面并联系我们的技术服务部门。  
如果本机可以修复,我们会通知您本机维修的估计费用。

### ● 替换零件库存

本公司在该电动按摩器的维修用性能零件生产结束后,至少6年内都会保有该零件。(但是,缝制品除外。)所谓维修用性能零件,就是指维持该产品性能所必需的零件。

### ● 对售后服务有疑问时:

请查阅本册子的背面。

# 规格

型号	HCP-R100D	
使用电源	AC220V 50Hz AC220-240V 50-60Hz	
额定功耗	140W	
额定时间	30分	
上半身按摩	揉捏速度	3档 最慢约10次/分,最快约32次/分
	捶打速度	3档 最慢约180次/分,最快约500次/分
	按摩轮的幅度	3档 窄、中、宽
	上下移动速度	约25秒一个来回(约4.1cm/秒)
	按摩范围	约66cm(部分滚动时,在约15cm的范围内自动反复)
摇动次数	5±2次/分钟	
揉捏舒缓次数	最慢约12±2次/分,最快约33±2次/分	
自动程序	保健程序: 6种	
自选程序	11种(部分带自动探测指压穴位功能)	
气压	60Hz : 约37kPa, 50Hz : 约31kPa	
自动定时器	约15分钟(自动程序运行时除外)	
脚架的调节范围	约7cm	
倾斜角度	相对水平面约114° ~ 约142° 无等级(电动倾斜)	
摇动动作范围	椅背角度约为142° -157°	
本机尺寸	宽约74cm×长约121(160)cm×高约109(77)cm (宽约29英寸×长约48(63)英寸×高约43(30)英寸) 长、高的()内数字为最大倾斜角度及脚架水平时的长、高	
重量	约80kg	
外层面料	合成皮革	
配件	电源线、缓冲衬垫(厚)/(薄) 指压垫A/B×各2个 指压板×2个	

# 备注

---



---

Manufactured by FAMILY CO., LTD.  
2-1-3 Nishi-Miyahara, Yodogawa-ku, Osaka 532-0004, Japan

由 FAMILY CO., LTD. 製造  
2-1-3 Nishi-Miyahara, Yodogawa-ku, Osaka 532-0004, Japan

Manufactured by FAMILY CO., LTD.  
532-0004 日本国大阪市淀川区西宮原 2-1-3

Made in JAPAN  
日本製造  
原产地：日本

777646302

